# Real Madrid gestiona el pase de Leonel Sánchez

## LAS NEGOCIACIONES LAS INICIO UN MIEMBRO DEL DIRECTORIO DEL CLUB HISPANO.- LA U. DE CHILE NO SE OPONE A LA TRANSFERENCIA

Real de Madrid, la millonaria institución española, está en estos momentos interesada en conseguir el concurso de Leonel Sánchez, el puntero izquierdo de la Selección Chilena y del Club Universidad de Chile.

Las gestiones las inició hace algunos días un miembro de la directiva de la entidad madrileña, quien asistió al Campeonato del Mundo y que una vez finalizado éste se quedó en Chile con el exclusivo objeto de cerrar las negociación, previa conversación con el jugador.

Sin embargo, lo dicho han sido gestiones extraoficiales que no se han puesto en conocimiento del club universitario. Jorge Pica, presidente del fútbol de la "U", requerido por LA NACION, manifestó que la noticia era verídica y que el propio Sánchez se la había comunicado, entregándole una tarjeta que le había hecho llegar el representante de la entidad madrileña. En todo caso, señaló el dirigente estudiantil, mientras Real Madrid no nos comunique oficialmente su propósito, tendremos que mantenernos al margen. Si hay interés por [Leo]nel y la oferta es conveniente, no hay razón alguna p[ara que] la "U" se oponga. Ya ocurrió recién con Jaime Ra[mírez] y el caso es parecido.

PERSONAL


**TIEMPO PARA SANTIAGO:** Precipitaciones declinando; después se mantendrá nuboso y frío.

**TEMPERATURA DE AYER:** Máxima, 9,6 grados, a las 16.30 horas. Mínima, 7,8 grados, a las 12 horas.

**APRECIACION GENERAL:** En todo el territorio declinarán ostensiblemente las precipitaciones, observándose nuboso con bajas temperaturas.

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 20 DE JUNIO DE 1962 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.268




*Trató ayer la Cámara:*

# Casas para toda la Selección, Escuela de Fútbol y obligación de actuar por Chile

## LA PRIMERA INICIATIVA FUE APROBADA Y PASO INMEDIATAMENTE AL SENADO.- LOS OTROS PROYECTOS CUENTAN CON EL APOYO DE TODOS LOS PARTIDOS Y ESTAN EN ESTUDIO

La Cámara de Diputados en su sesión ordinaria de ayer aprobó el proyecto mediante el cual se autoriza a la CORVI para construir, a título gratuito, una vivienda a cada uno de los jugadores de la Selección Chilena de fútbol que participó en forma tan brillante en el último Campeonato Mundial.

En este beneficio quedan incluidos también los entrenadores Fernando Riera y Luis Alamos, el kiniesiólogo, Nelson Ibacache y los utileros Enrique Molina y Martín González, los jugadores Juan Soto, Alfonso Sepúlveda y Bernardo Bello, que fueron eliminados de la selección poco antes de efectuarse el torneo, y Tomás Francisco Dittborn Barros, hijo póstumo de Carlos Dittborn.

Además, se aprobó una indicación del diputado Guillermo Rivera, incluyendo en el mismo beneficio al mayor Eduardo Larraguibel, campeón del mundo en salto alto a caballo. Esta indicación fue aprobada por 43 votos contra [illegible]. Se opusieron diputados del FRAP.

Todas estas personas, según el proyecto, podrán elegir libremente una casa de la CORVI en cualquier lugar del país en las condiciones que establece la ley.

Los beneficiarios de Santiago deberán elegir en la Población "Ezequiel González Cortés", que la CORVI levanta en terrenos vecinos al Estadio Nacional.

Para los efectos de estas donaciones no regirán las disposiciones de la ley orgánica de la CORVI.

El valor representativo de cada donación no podrá exceder de la suma de diez mil escudos. Si el costo fuere superior, el excedente será de cargo del respectivo beneficiado, quien lo pagará de acuerdo con las normas reglamentarias vigentes.

El proyecto consulta, además, una disposición según la cual los integrantes de los equipos chilenos de fútbol que hayan participado en anteriores torneos mundiales por la Copa Jules Rimet, tendrán derecho a obtener una vivienda de la CORVI, con la obligación de cubrir los dividendos mensuales que resulten de la operación.

Para optar a estas casas bastará con que acrediten su participación en tales torneos mediante documento extendido por la Federación Chilena de Fútbol. El beneficio alcanzará a la viuda e hijos menores del jugador que hubiere fallecido a la fecha de la dictación de esta ley.

**LEY EN DEFENSA DEL FUTBOL NACIONAL**

Con la firma de diputados de todos los partidos se presentó ayer a la Cámara un proyecto de ley mediante el


(PASA A LA PAGINA 2)


## LEONEL SANCHEZ EN "LA NACION"

**LEONEL SANCHEZ TRABAJO EN nuestra Empresa y es en cierto modo uno de los nuestros. No bien terminó el campeonato vino a visitar a sus ex compañeros. Visita que con el carácter de despedida tendrá que repetirse si se concreta su transferencia a Real Madrid.**

## Cuatro aviones chocaron ayer sobre Alemania

BONN, 19 (UPI).— Un norteamericano y tres pilotos alemanes resultaron muertos al chocar en pleno vuelo cuatro aviones a reacción F104-D, en el peor accidente ocurrido a la aviación germana desde que terminó la guerra.

Los aviones volaban en formación, según informó el Ministerio de Defensa.

El norteamericano, que era capitán, había sido asignado para instruir a los alemanes sobre métodos de formación y de vuelos acrobáticos en la Escuela de la Luftwaffe, en Noervenich.

Los aviones cayeron sobre una de las numerosas minas de superficie que marcan la rica zona de Lignito, al oeste de Colonia y casi junto a la autopista que conduce a Aachen y a las fronteras con Bélgica y Holanda.

El F104-D, es el nuevo avión con el que se reem-


(PASA A LA PAGINA 2)


## BELAUNDE SIGUE PRIMERO EN LA ELECCION PERUANA

LIMA, 19. (UPI).— Hasta el mediodía de hoy se había computado aproximadamente el 53 por ciento de los votos emitidos en las elecciones nacionales.

La suma de los resultados oficiales suministrados por los jurados departamentales arroja las siguientes cifras: Belaúnde, 337.558; Odría, 308.977; Haya de la Torre, 296.454.

**Por avión de Panagra llegaron en la mañana de ayer los integrantes del Comité Ad Hoc, de la Alianza para el Progreso, que estudiarán en nuestro país las condiciones económicas y financieras de la aplicación de la Alianza, a través del Plan Decenal de la CORFO. En el grabado, los integrantes de dicho Comité: en primer plano, Felipe Pazos, Fernando Agudelo, Raúl Rosenstein, Rodrigo Gómez y el chileno Flavián Levine. Atrás, en segundo plano, dos asesores de dicho Comité.**

# Detallado panorama económico de Chile conoció comité de expertos

Un documentado y completo panorama de la situación económica del país y de la labor que ha realizado el Gobierno formuló el Presidente de la República a los integrantes del Comité Ad Hoc, de la Alianza para el Progreso, que llegaron en el día de ayer de los Estados Unidos.

La reunión se inició a las 17.30 horas y terminó a las 20.35. En primer lugar, el Presidente Jorge Alessandri, se explayó documentadamente sobre la política económica y financiera que ha seguido el país, las realizaciones conseguidas y las perspectivas que se tratan de conseguir. Con cifras en mano informó sobre las realizaciones en obras públicas, en vivienda, caminos y colonización. Asimismo, inició un breve esbozo sobre la reforma agraria, sobre el Plan Decenal de la CORFO, y a la forma de llevarlo a la práctica.

Luego usó de la palabra el señor Rodrigo Gómez, en nombre del Comité Ad Hoc, el cual manifestó que el objeto de la visita consistía fundamentalmente en recoger toda la información necesaria, con el fin de poder ayudar, luego, a nuestro país en la realización de los programas en que está empeñado. Luego agradeció la cordialidad con que han sido sido atendidos y el nivel a que se llevan las conversaciones, y muy en especial la deferencia del Primer Mandatario de participar personalmente en ellas.

Hoy a las diez horas, el Presidente de la República continuará informando en detalles sobre diversos otros aspectos de la economía nacional.

**PARTICIPANTES EN LA REUNION**

En la reunión efectuada en la Moneda, que duró tres horas, concurrieron el Presidente de la República, Jorge Alessandri; el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor; el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda; el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna; el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval; el Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi; el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, y el Director de la Oficina de Presupuestos, Sergio Molina. Por parte del Comité Ad Hoc se encontraba Felipe Pazos, cubano; Fernando Agudelo, colombiano; Raúl Rosenstein, inglés; Rodrigo Gómez, mexicano; todos los cuales llegaron ayer a las 11.45 de la mañana, y el chileno Flavián Levine, que se encontraba en Santiago. No participó el sexto integrante del Comité, Gerhard Colm, de Estados Unidos, quien llegará al país solo mañana.

RECRUDECE EL TERRORISMO:

# "OES" rompió acuerdo de paz

ARGEL, 19 (UPI).— Por Alain Raymond.— Con un ataque de mortero, que hirió a 18 soldados en Orán, la Organización del Ejército Secreto (OES) echó por tierra la breve tregua que siguió al acuerdo anunciado aquí el domingo último, de poner fin a la campaña de terrorismo.

El ataque con descargas de mortero tuvo, al parecer, como objetivo primordial los tanques de fuel-oil de la empresa petrolera Shell. La OES tenía, aparentemente, el propósito de provocar un gran incendio en los tanques que guardan en reserva cinco millones de galones de fuel-oil y gasolina. Pero aunque una de las diez bombas lanzadas a las 12.15 P. M. dio de lleno en uno de los tanques, éste no se incendió.

Los soldados heridos, siete de ellos gravemente, recibieron el impacto directo de una descarga de mortero en una tienda de campaña del Ejército francés. Ello ocurrió en el sector suburbano suroeste de la ciudad, según las autoridades.

El balance de víctimas que se ha registrado desde el día primero del año se elevó hoy a 5.443 muertos y 10.209 heridos, al sumársele la cifra de los soldados heridos en Orán más los tres muertos y cinco heridos que produjeron anoche otros ataques de la OES. Este es un cómputo extraoficial de la UPI.

Sin embargo, crece la esperanza de que el prolongado derramamiento de sangre que sufre Argelia esté próximo a su fin. En Argel, la situación se mantuvo tan tranquila, que el jefe de la policía suspendió el toque de queda por completo, por primera vez desde el día 16 de marzo de 1956, cuando los musulmanes iniciaron su campaña de terrorismo.

También por primera vez, exceptuando breves intermedios durante las revueltas europeas de mayo de 1958 y enero de 1960, los habitantes de Argel pudieron pasar toda la noche en la calle, a voluntad.

La policía eliminó, además, las barricadas levantadas en los caminos y puso término a las restricciones sobre estacio-


(PASA A LA PAGINA 2)


## REGRESO DE ROMA CARDENAL RAUL SILVA

En la tarde de ayer regresó a la capital el Arzobispo de Santiago, Cardenal Raúl Silva Henríquez, quien viajó recientemente a Roma. El prelado chileno fue recibido el lunes por el Santo Padre, y antenoche emprendió viaje de regreso vía "ALITALIA". A su llegada a Los Cerrillos fue saludado por el Jefe del Ceremonial, Domingo Amunátegui, quien le presentó los saludos del Gobierno, y por el Edecán Militar de la Presidencia, que lo saludó a nombre del Jefe del Estado. Además, se encontraban presentes, el Vicario General de Santiago, el Secretario del Arzobispado, funcionarios de Cáritas-Chile y numerosos clérigos, familiares y relaciones del Cardenal.

## Arte y nobleza

**"Vengo más muerto que vivo", fueron las primeras expresiones que formuló el noble español Jaime de Mora y Aragón, hermano de la Reina Fabiola, de Bélgica, dos horas después de arribar ayer a Chile, país del cual dijo "no sé nada". En treinta minutos de ágil conversación con una veintena de periodistas santiguinos, definió como su única profesión la de ser amigo de sus amigos, título que "no obtuve en ninguna Universidad; esto lo lleva uno dentro de uno". Reconoció ser un mal actor y mal cantor. Pero como pianista se "encuentra" bastante bueno. Jaime de Mora y Aragón viaja acompañado de su novia, Margit Ohlfon, de nacionalidad sueca. Al respecto, dijo: "Se vino conmigo, desde Europa; si Dios quiere será mi mujer". Ratificó la opinión que tiene de su familia en el sentido de que es "gente triste, que no sabe vivir; yo soy el único que realmente sabe lo que es la vida". Jaime de Mora actuará desde hoy en el establecimiento Waldorf y hará presentaciones en Radio Minería.**

TEMPORALES EN EL SUR:

# Lluvias pusieron término a la amenazante sequía de invierno

**El último período de buen tiempo favoreció el desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol**

Las lluvias también cumplieron con el Mundial de Fútbol, que acaba de finalizar en el país. Durante cuatro semanas, sus organizadores y dirigentes, asimismo como los 130.000 espectadores que habían adquirido abonos en las galerías de los estadios de Viña, Santiago y Rancagua, temieron que los chubascos de la época malograran el desarrollo del Torneo. Sólo hubo ligeras lloviznas en Santiago el 31 de mayo, cuando se midieron Italia y Alemania, en Viña para el encuentro España — Checoslovaquia y en Rancagua para el match Inglaterra — Hungría. El buen tiempo, la temperatura promedio se elevó algunos días a 20,6 grados C., colaboró ampliamente al buen éxito del Mundial.

Pero ayer, cuando ya todas las delegaciones visitantes habían abandonado el país, salvo algunos turistas de recalcitrante euforia, se desencadenó sobre la capital una de las lluvias más intensas de los últimos años. Santiago, a las 20 horas de ayer, había pasado de los 21 milímetros de agua caída en un período de 24 horas.

Chacareros y agricultores de la zona santiaguina, que ya se preparaban para hacer valer los perjuicios de una probable sequía de temporada, celebraron con tanto entusiasmo como las victorias chilenas, este aguacero, que en la zona cor-


(PASA A LA PAGINA 2)


## "DIA DEL DETECTIVE"

**Con asistencia del Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, se celebró ayer el "Día del Detective", en Santiago. Diversos actos conmemoraron la fecha en que la policía civil de Chile recuerda su creación como colectividad consagrada a combatir la delincuencia y a servir de eficaz colaborador de la Justicia. EN EL GRABADO, el Ministro del Interiro, doctor Sótero del Río, durante el coctel servido al mediodía de ayer, acompañado por la plana mayor de Investigaciones, entre los que se hallan el Director General y el Subdirector, Emilio Oelckers y Tulio Aguilera.**

# Ayer HOY y Mañana

## Exhibición de película sobre Chile

El Director del Instituto de Turismo e Intérpretes de Chile, Raymundo Avalos, ofrece hoy un coctel, a las 19.30 horas, en Avenida Bulnes 177, piso 2.o, después de la exhibición de una película en colores sobre Chile, que ha sido filmada por Roberto Gerstmann.

## Nuevo director de CARE

**Llegará hoy a Santiago, el nuevo Director de la Misión CARE, para Chile, Edward Greaves, quien desempeñó hasta la fecha, idéntico cargo en Guatemala. Será recibido en Los Cerrillos, por el funcionario de la institución, David Wilson.**

## Plazas para nuevos receptores

El Ministerio de Justicia, anunció ayer, que ha creado plazas de receptores de Menor Cuantía, en Linares, Copiapó, Curicó y Coelemu. La medida fue consecuencia de la reciente creación de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía, en las mismas localidades.

## Aniversario de la Sociedad de Entomología

**La Sociedad de Entomología, creada en 1922, y la primera en Sudamérica para cultivar y divulgar el estudio de los insectos, celebró la semana pasada su aniversario. Con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol, postergó para hoy, a las 19 horas su reunión, que se efectuará en su sede, Huérfanos 669, con interesantes charlas del presidente de la institución, R. P. Inocencio Beltrán; Gabriel Olalquiaga, y Luis Peña Guzmán, y a la que están invitados todos los interesados.**

## Recital de poesía

En la sala de conferencias del Museo Histórico Nacional, Moneda 610, a las 19 horas de hoy, el poeta Hernán Cañas y el escritor Francisco Santana presentan a las participantes de un recital de poesía femenina organizada por la Asociación Chilena de Escritores. Las poetisas que recitarán en esta ocasión son Nelly Correa, Inda May, Juana Flores, Zulema León, Matilde Sotomayor y Mila Oyarzún.

## Cooperativa para el norte

**El Gerente de Desarrollo Regional de la CORFO, Luis Franzani, viajará hoy a Antofagasta para presidir la primera asamblea de la reciente fundada Cooperativa Regional de Consumos del Norte Grande Ltda., conocida como COPENOR, que permitirá a los proveedores, gracias a la liberación de gravámenes a los alimentos, vender a menos precio éstos, a los minoristas y público en general.**

## Rotary Club de Santiago

En el Club de la Unión, en el cuarto piso, hoy a mediodía sesionará el Rotary Club de Santiago, en la última reunión ordinaria del período 1961-62, presidida por Samuel Claro Velasco.

# Técnicos analizan medidas para defender los suelos

Ayer se reunió un grupo de técnicos en conservación de suelos con el Director General de Agricultura, Raúl León, con el objeto de analizar las disposiciones pertinentes del Decreto con Fuerza de Ley sobre Conservación y Fomento de los recursos de Suelos, Aguas y Vida Silvestre, que forma parte del grupo de 14 proyectos relativos a la Reforma Agraria.

Los técnicos en cuestión manifestaron su amplio acuerdo con las metas perseguidas por el referido cuerpo legal, especialmente en lo que se refiere a limitación de cultivos en pendientes de una determinada inclinación o estructura, a corte o quema indiscriminada de superficies forestales y a creación de distritos conservacionistas de suelos y aguas.

Se llegó a la conclusión de que el Gobierno está ampliamente posesionado de la gravedad de los problemas relacionados con la conservación de los suelos, en especial, el de la erosión, flagelo que continúa realzando su acción depredadora en todas partes y que ya ha empezado a asomar su peligroso rostro en zonas que hasta ayer eran sinónimo de prosperidad y riquezas perennes.

Raúl León León dijo a LA NACION que se proseguirán estos cambios de ideas, con el objeto de uniformar el criterio funcionario al respecto y dar la mayor unidad posible a los trabajos conservacionistas en todo el territorio. "De todos modos, lo más importante es que, por primera vez, dijo, el Gobierno toma iniciativas claras y concretas en un cuerpo legal especial para hacer más eficaz la defensa del patrimonio nacional en el campo agrario".

## CARABINEROS SON FELICITADOS POR SU CUADRO VERDE

El Director General de Carabineros de Chile ha recibido una comunicación del Director de Turismo, Luis Valdés Pereira, en la cual le expresa lo siguiente:

"La realización en nuestra patria del Campeonato Mundial de Fútbol, que ha concitado durante largos días el interés del Universo entero, determinó una selección previa y cuidadosa de aquellos espectáculos que, por sus características de neta chilenidad y superior calidad, debieran presentarse a los turistas que nos visitaran.

"El Cuerpo de Carabineros, con su Cuadro Verde, cuyo prestigio ha traspasado nuestras fronteras; con sus pruebas de adiestramiento de perros policiales, y la brillante actuación de su Orfeón, no podía faltar a una cita de esta naturaleza. Y, como era de esperarse, su intervención ha sido singularmente feliz y juzgada con los más elogiosos conceptos, muy en especial por los visitantes extranjeros."

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

# Informe chileno sobre Administración Racional

**Se presentará en la Cuarta Conferencia de Administración de Empresas, en Buenos Aires**

**Chile, a través de ICARE deberá presentar un trabajo sobre "La organización científica en un área de Libre Comercio en América en relación con la empresa privada", ante la Cuarta Conferencia Interamericana de Dirigentes de Empresa que se celebrará en Buenos Aires del 5 al 10 de noviembre próximo, para cooperar y coordinar los esfuerzos de los empresarios con los objetivos económicos y sociales de la Alianza para el Progreso.**

**Esta conferencia es auspiciada por el Consejo Panamericano de Organización Científica, PACCIOS, cuyo presidente es Luis Marty.**

### Embarques de hierro

El Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, anunció que se reanudarán los embarques de minerales de hierro a Cerro Colorado, por el puerto de Carrizalillo, que se encontraba paralizado desde hacía algún tiempo.

Dicho yacimiento se encuentra ubicado en la provincia de Atacama.

La reanudación de estas faenas dará trabajo permanente a 80 obreros portuarios que en la actualidad se encuentran cesantes.

### Industriales guatemaltecos

El Jefe del Departamento de Comercio Exterior del Ministerio de Economía, Samuel Radrigán, informó que a fines del presente mes llegará a Santiago una delegación de industriales de Guatemala, con el fin de estudiar un mayor intercambio entre ambos países.

La misión viene presidida por José Martín Flores y Abelardo Morales, quienes aprovecharán su permanencia en el país para invitar a industriales chilenos a participar en la próxima feria industrial que se realizará en Guatemala.

### Fondos para Municipios

Ayer fueron cursados en el Ministerio de Economía varios decretos que otorgan fondos a diversas municipalidades de la zona sur que fuera devastada por los sismos de mayo de 1960.

Entre otros, se otorga a la Municipalidad de Lebu, 33 millones de pesos; a Coelemu, 6 millones; a Traiguén, 5 millones; Los Angeles, 20 millones; Portezuelo, 17 millones; Carahue, 10 millones; Pitrufquén, 1.300.000, y Cauquenes, 2 millones de pesos.

### Denuncia contra restaurante

En la Dirección de Industria y Comercio se recibió la denuncia de René Alvear Espinoza, contra el Bar Establecimientos Monjitas, ubicado en Monjitas 753 de esta capital, que le cobró tres mil pesos por una botella de vino, cuyo precio al por mayor es de sólo 750 pesos.

Los inspectores del citado organismo llamaron a declarar a M. Biskupovic, propietario del establecimiento mencionado.

# El comercio español en Chile

La Cámara Oficial Española de Comercio clausuró ayer su reunión anual con un almuerzo ofrecido en el Círculo Español al que asistieron los Ministros de Hacienda, Luis Mackenna, y de Minería, Joaquín Prieto. El presidente de la institución, Ignacio Uriarte Avendaño, aparece en el grabado, dando lectura a su discurso de clausura de la reunión. Junto a él, se ve al Embajador de España en Chile, Tomás Suñer y Ferrer, quien tuvo posteriormente a su cargo el discurso de fondo en el almuerzo oficial.

# BREVES

**QUIOSCOS DE REVISTA.— En la Municipalidad de Santiago se aprobó que los nuevos quioscos que se construirán para la venta de diarios y revistas puedan ser metálicos o semimetálicos, para lo cual se acordó la enmienda respectiva en el acuerdo anterior que estableció estos requisitos, en conformidad con el Sindicato de Suplementeros.**

**LANZAMIENTO.—** A proposición del regidor Luis Barría, se acordó solicitar a la Intendencia que no conceda la Fuerza Pública para el desalojamiento de cinco familias que ocupan actualmente la propiedad de la Municipalidad de Santiago ubicada en Agustinas 2527.

**SUPLEMENTAN PRESUPUESTO.— En la última sesión municipal se presentó una moción para suplementar en la suma de 59 mil escudos el presupuesto de Obras Nuevas que tiene en ejecución esa Corporación y otra para que la Dirección de Obras entregue los planos y presupuestos definitivos de la Plaza Almagro, donde se levantará el Monumento a don Pedro Aguirre Cerda.**

**CURSO DE GRAFOLOGIA.** — El especialista en Grafología, Dr. Walter Brunner, ofrecerá un curso de su especialidad para principiantes, que funcionará los días lunes a las 18.30 horas en Riquelme 28, a partir del lunes 9 de julio. Estos cursos, auspiciados por el Instituto Central de Psicología de la U. de Chile, tendrán una matrícula limitada. Las inscripciones se reciben en Ejército 233, fono 87371, de 9 a 12 horas.

# "Chile es un país que merece la confianza internacional"

**Dice jefe de la TV alemana que concurrió al Mundial de Fútbol**

El señor Robert Lembke, Jefe de los Servicios de Televisión de Alemania, destacados al Mundial, nos hizo las siguientes declaraciones al poner término a su misión en nuestro país:

"Chile es el país más europeo de Sudamérica, el país de mayores libertades, que se destaca por su estabilidad y condiciones ordenadas. Es sorprendente su maciza tradición democrática.

"También admiro cómo los chilenos saben entender un patriotismo orgulloso, que en Europa ha caído en descrédito, manifestándole sin ánimo ofensivo y compensándolo con un sentimiento pronunciado de la hospitalidad y de cordialidad para con los ciudadanos de otras naciones.

"Las Fuerzas Armadas no significan militarismo, sino que son escuelas de la nacionalidad. Me he podido imponer de cómo las escuelas de cadetes forman los futuros jefes, empapados en un leal sentido democrático, y cuán completa y diversificada es su formación.

"He viajado por todo el mundo, pero me encanta la belleza del panorama vuestro. ¿Dónde se encuentra el caso de que viajando una hora hacia la izquierda se penetra en montañas fabulosas, y una hora a la derecha se encuentra un océano imponente? La costa entre Valparaíso y Concón sobrepasa en calidad a la Riviera italiana y francesa."

También le interrogamos acerca de sus impresiones sobre la situación económica y social, tema en que algunos periodistas extranjeros han expresado que hay aquí mucha diferencia entre ricos y pobres.

"Odio hablar sobre un tema que no puedo apreciar hasta el fondo, ni seré de los que escriben formando sus impresiones en el bar de un hotel. Pero sí, he podido formarme un concepto sobre una cierta cordialidad dentro de las empresas; no existe la tensión entre capital y trabajo que hay en muchas otras partes, y esto, a mi parecer, se asemeja mucho al trato amistoso paternal, entre el jefe y su subordinado que se encuentra en Baviera, de donde soy yo.

"De una cosa sí que estoy seguro: que en Chile jamás el inversionista extranjero ha perdido su capital, por lo que este país merece confianza internacional".

# CASAS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

cual se recarga en 0,02 escudo la entrada a todos los espectáculos de fútbol profesional que se celebren en el país. El producto de este recargo será destinado a los siguientes fines específicos:

1.— Mantención de una escuela de fútbol.

2. —Mantención de un plantel permanente de seleccionados que representen el fútbol chileno en los torneos internacionales.

3.— Formación y promoción de nuevos valores del fútbol, para lo cual la Federación Chilena de Fútbol dispondrá las medidas tendientes a visitar, observar y prepara a elementos jóvenes, preferentemente amateurs, que actúen en asociaciones o ligas deportivas, sean o no afiliadas a la referida Federación.

El mismo proyecto dispone que en las Universidades, Escuelas de Especialidades de las Fuerzas Armadas y, en general, en todos los establecimientos educacionales, fiscales o particulares, en cualquier nivel, se considerará como antecedente favorable para la concesión de becas de estudios, la solicitud que en este sentido formule la Federación Chilena de Fútbol para los alumnos de su Escuela de Fútbol.

Finalmente, el proyecto establece que los contratos que transfieran jugadores chilenos a clubes extranjeros o los cedan en préstamo, deberán contener una cláusula según la cual dichos players deberán quedar a disposición de la Federación Chilena de Fútbol por lo menos 90 días antes de cada Campeonato Mundial, Panamericano o Sudamericano.

### OTROS PROYECTOS

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara aprobó además los siguientes proyectos:

1.— El que da el nombre de "Pedro Aguirre Cerda" al Grupo Escolar que forman las Escuelas Públicas de Curepto.

2.— El que autoriza a la Municipalidad de Paillaco para contratar un empréstito por 16 mil escudos que invertirá en obras de adelanto local.

3. —El que denomina Escuela "Bernardo O'Higgins" a la Escuela N.o 20 de Rancagua.

### URGENCIA

A petición del Ejecutivo, la Cámara otorgó suma urgencia a la tramitación de los proyectos siguientes: El que modifica planta y sueldos del Servicio Nacional de Salud, y el que modifica el Estatuto del Médico Funcionario.

Por acuerdo de la Cámara, estos proyectos tendrán tramitación especial en las Comisiones Unidas de Asistencia Médico, Social e Higiene y la de Hacienda. Deberán estar totalmente despachados el martes 3 de julio próximo.

# Nueva zona industrial se levantará en Valparaíso

**Estará ubicada en Concón y elaborará productos derivados del petróleo**

Una nueva y poderosa zona industrial se creará en la provincia de Valparaíso. El COPERE, Comité de Programación Económica y Reconstrucción, aprobó favorablemente un plan que permitirá establecer una faja industrial en los terrenos del fundo Concón Bajo, ribera sur del río Aconcagua, con plantas destinadas a la elaboración de subproductos del petróleo.

La extensión del predio cubre 8 kilómetros cuadrados; dos de éstos serán destinados a la instalación de una planta de lubricantes que permitirá abastecer el consumo nacional. En los seis kilómetros restantes funcionará un establecimiento que se dedicará a la industria petro-carbo-química. También se consulta la creación de una planta productora de asfalto.

# LLUVIAS... (De la 1a. Pág.)

dillerana contribuiría a entregar a los estanques de las plantas eléctricas una dotación cercana a la normal.

En el Embalse de El Yeso, según informó Obras Públicas las lluvias adquirieron características de temporal.

Las lluvias están abarcando desde Valparaíso a Puerto Montt. Pero la mayor intensidad corresponde a la Zona Central.

Sobre el agua caída en la Zona Central hasta las 8 horas de ayer, el Servicio Meteorológico de la Fuerza Aérea de Chile dio los siguientes detalles:

| | Milímetros |
|---|---|
| VALPARAISO | 5 |
| CURICO | 34 |
| CONSTITUCION | 16 |
| LINARES | 27 |
| CHILLAN | 45 |
| CONCEPCION | 48 |
| VICTORIA | 36 |
| MULCHEN | 24 |
| TEMUCO | 22 |
| VALDIVIA | 24 |
| OSORNO | 14 |
| PUERTO MONTT | 19 |

Las cifras corresponden al agua caída en esta zona durante los días 17, 18 y 19 hasta las 8 de la mañana. El promedio total de agua caída desde el 1.o de enero a la fecha es para el país de 28,1 milímetros. Estas cantidades son inferiores a las del año pasado, que para la fecha señalaban 86 milímetros. Además, en un año normal se registran a la fecha un promedio de 135,6 milómetros.

Por su parte, la Radio del Ministerio de Obras Públicas amplió las informaciones sobre las lluvias, entre Valparaíso y Puerto Montt, agregando que los temporales de agua y viento estaban aumentando progresivamente.

Asimismo, llueve torrencialmente en Chiloé continental. En Chaitén, las aguas cortaron el puente sobre el Río Blanco, dejando aislada a esta localidad de la cancha de aviación y del camino internacional.

### ALTAS MAREAS EN CHILOE

El recio temporal de viento y lluvia que azota la zona ha interrumpido algunos caminos y causado daños en el aeropuerto de Pudeto, según informó ayer el Intendente de Chiloé al Ministerio del Interior.

Las altas mareas cubrieron el campo aéreo de Pudeto en Ancud en una extensión de 150 metros en el cabezal sur. Las aguas subieron hasta 30 centímetros. El camino de acceso a la cancha se encuentra bajo el agua, que en ese punto alcanza 4 centímetros. El camino de Ancud a Castro se encuentra cortado en el kilómetro 3 y en una extensión de 20 metros.

La comunicación enviada por el Intendente dice, finalmente, que en la Bahía de Ancud algunas embarcaciones se encuentran al garete, pero que no se sabe de desgracias personales.

## HOMENAJE A PEDRO PRADO RINDIO AYER EL PEN CLUB

"Prado se anticipó a muchas de las tendencias más significativas de la creación literaria contemporánea. Inclusive, el trágico dilema de libertad o elección, que está en la esencia del existencialismo, no le fue desconocido. Su irrupción en el escueto panorama literario anterior a 1914 significó un estremecimiento cuyas proyecciones calaron muy hondo en la generación del 20. Pero, acaso la más grande lección de Prado fue la de una perfecta armonía entre el hombre y el artista. En ese sentido, cultivó cualidades morales y humanas que lo levantan a gran altura entre sus contemporáneos y aún mueven a admiración".

Así definió la personalidad de Pedro Prado el poeta Julio Arriagada Augier, en el curso del homenaje a la memoria de Pedro Prado, que organizó ayer el PEN Club, en la Sala "Valentín Letelier", de la Universidad de Chile.

### DURAN Y ROSELL

El académico de la Lengua, Fernando Durán analizó, en conceptuoso discurso, la estética de Prado, y buceó en el mundo de sus concepciones ideológicas con gran brillo. También usó de la palabra Milton Rosell, director de la revista "Atenea", para hacer un acabado estudio sobre problemas del estilo en el maestro de "Alsino", "La Reina de Rapa Nui" y "Un Juez Rural".

EN LA MONEDA:

# FELICITACIONES A SERVICIOS POR LABOR EN MUNDIAL

**Ministro del Interior envió notas de congratulaciones a Intendente-Alcalde y Directores General de Carabineros, Investigaciones, Servicios Eléctricos, Correos y Telégrafos y Deportes del Estado**

Notas de congratulaciones por la forma eficiente en que colaboraron al éxito del Campeonato Mundial de Fútbol envió el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, al Intendente-Alcalde de Santiago, al General Director de Carabineros, al Director General de Investigaciones, al Director General de Correos y Telégrafos, al Director de Deportes del Estado y al Director General de Servicios Eléctricos y de Gas. El reconocimiento a la labor de dichos servicios se ha manifestado en el exterior donde se ha comentado que la buena organización de Carabineros e Investigaciones, por ejemplo, impidió que ocurrieran accidentes, incidentes y robos espectaculares. La organización Eurovisión destacó en Europa el esfuerzo realizado por Servicios Eléctricos, para asegurar las transmisiones y comunicaciones con todo el mundo, a pesar de sus limitados medios.

### Recopilación de disposiciones sobre el orden público

El Ministerio del Interior puso término a la recopilación de leyes, reglamentos y jurisprudencia de los Tribunales respecto al Orden Público. La anterior recopilación se efectuó en 1943.

### Aumentarán plazas en Investigaciones

Se aumentarán las plazas en la planta del personal de Investigaciones según el anuncio hecho por el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, con ocasión del aniversario de la institución. La Dirección General del Servicio ofreció un coctel con motivo del aniversario, acto al que asistieron el Ministro Del Río y el Subsecretario de la Cartera, Jaime Silva. El anuncio del Dr. Del Río está contenido en una comunicación enviada al Director, Emilio Oelkers, con motivo del aniversario. Informa en él que se ha dado término a la redacción del proyecto de ley respectivo. Se contempla en la iniciativa, además, la solución progresiva al problema de locales para las unidades, habitaciones para el personal y la creación de una asignación especial y exclusiva para los funcionarios policiales.

### Diplomático de Ceylán inició contactos con Gobierno chileno

Entrevistas con personeros de la Cancillería sostuvo ayer el Encargado de Negocios de Ceylán en Brasil, A. Pahmarajá, con lo que quedaron establecidos los primeros contactos entre ambos Gobiernos que acaban de acordar el establecimiento de relaciones. En los próximos días el diplomático será recibido por el Canciller Carlos Martínez Sotomayor.

### Mañana llega alto funcionario de la Cancillería israelí

Para mañana está anunciada la llegada a Santiago del Jefe del Departamento Latinoamericano de la Cancillería de Israel, Joel Barreni, quien realiza una visita extraoficial a nuestro país.

Durante su permanencia en Santiago se entrevistará con el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, y otras autoridades del Gobierno.

### COPERE consideró entrevistas con Comité de Expertos

Los temas que serán tratados en las reuniones con los miembros del Comité de Expertos del Programa de Alianza para el Progreso fueron considerados en la reunión que celebró ayer en la mañana el Comité de Programación Económica y Reconstrucción, COPERE. La sesión se realizó, como es habitual, en la Sala de Consejo de la Presidencia de la República y la presidió el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda. Asistieron, además, sus colegas de Interior, Dr. Sótero del Río; Hacienda, Luis Mackenna; Minería, Joaquín Prieto Concha; Agricultura, Orlando Sandoval; Tierras, Julio Philippi, y Obras Públicas, Ernesto Pinto.

### Nueva ayuda para población indígena

Diez millones de pesos fueron destinados por decreto del Ministerio del Interior para ampliar los programas de asistencia a los indígenas de la provincia de Arauco. Con esa suma se adquirirán equipos de trabajo para ser distribuidos a los favorecidos, por Carabineros.

### Se despidió nuevo Cónsul en Marsella

El nuevo Cónsul Honorario de Chile en Marsella, Ignacio Benítez Gallardo, pasó ayer a despedirse del Ministro de Relaciones Exteriores antes de viajar a asumir su cargo.

Vía Panagra, regresó a su patria el Vicepresidente de Panamá, José Bazán, quien permaneció algunos días en Santiago en una visita privada.

# Prorrogan plazo para fijar las Cuotas de Ahorro CORVI

En septiembre próximo debe quedar establecido el nuevo valor de las "Cuotas de Ahorro CORVI", que regirán para el período 1962-63, según lo dispone un decreto cursado ayer por el Ministerio de Obras Públicas.

El Subsecretario, Guillermo Ríos Mackenna, al dar a conocer el decreto, manifestó que esta prórroga ha sido autorizada por una sola vez, y por el plazo de 90 días, a contar del 1.o de julio.

Al vencer este plazo, la CORVI debe publicar en el Diario Oficial, el valor oficial de la "Cuota de Ahorro" y el de la "Unidad Reajustable".

# Permutan Subsecretarios de Trabajo y Educación

Ayer fue cursado un decreto del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, mediante el cual se dictamina que el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, deja este cargo. El decreto fue firmado por el Ministro Hugo Gálvez, según se anunció anoche en dicha Secretaría de Estado.

Reemplazará a Montero, el actual Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer.

Por su parte, Montero reemplazará a Pfeffer, en la Subsecretaría de Educación.

El cambio de los Subsecretarios se materializará los primeros días de la próxima semana.

## COMITE DE PROTECCION A LOS MENORES FUE CREADO EN S. ANTONIO

En San Antonio ha quedado constituido un Comité de Protección de Menores, bajo la presidencia del Gobernador Departamental, Miguel Stuven Silva, para prevenir el delito juvenil y atender al menor en situación irregular.

El Comité está integrado por el abogado Eduardo Arriagada, como secretario general, y en los cargos de directores, la asistente social Eliana Franco; el cura-párroco de San Antonio, Mario González; el Director Departamental de Educación Primaria, Roberto Fuentes; el mayor de Carabineros Osvaldo Díaz Escudero y el Comisario Jefe de Investigaciones, César Galdames. La acción del nuevo organismo se hará a través de las comisiones de Prevención y Educación, de Asistencia, de Prevención del Delito, Jurídica y de Finanzas, compuestas por autoridades, profesionales y comerciantes de San Antonio.

## Se instaurará el Premio Municipal de Artes Plásticas

Ante la Corporación Municipal quedó presentado un proyecto de acuerdo, para que sea estudiado en la respectiva Comisión, por el cual se instituye un Premio Anual de Artes Plásticas en las actividades de escultura y pintura.

Para escultura se establece un premio de un mil escudos para obras originales ejecutadas en material definitivo (piedra, mármol, bronce, etc.), de manera que puedan exponerse sin menoscabo al aire libre, y que podrían ser colocadas en plazas y paseos públicos para su ornato.

Para pintura el premio que se establece sería de 600 escudos para obras al óleo, acuarela o témpera, sobre un tema que diga relación con el ambiente urbano de la ciudad de Santiago. Estas obras se colocarán en una sala especial del Palacio Cousiño, mientras no exista un Museo Municipal de Bellas Artes o institución similar.

# "OES"...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

namiento y circulación de coches de civiles.

Se explicó que la supresión del toque de queda se realizó para aliviar la tensión en Argel, y con el propósito de buscar el camino de regreso a la normalidad.

El ataque de la OES se produjo después del anuncio hecho anoche por el Supremo Comando de la OES en la región de Orán, en el sentido de que no acataría el acuerdo de tregua a que se llegó en la región de Argel entre los jefes locales de la OES y los nacionalistas musulmanes del Frente de Liberación Nacional.

En el puerto oriental de Bone, donde también se anunció que no habría tregua, se informó hoy de algunos actos de violencia.

# Subsecretario del Interior desmiente a "Ultima Hora"

**Comentarios de ese vespertino pretenden, maliciosamente, relacionar al Gobierno con la situación de una agencia de turismo. Los organismos oficiales se limitaron a fiscalizar y evitar actuaciones que fueran en descrédito de nuestro país**

El Subsecretario de Interior, Jaime Silva, envió el siguiente desmentido al diario "Noticias de Ultima Hora", en relación a comentarios que pretenden mezclar al Gobierno en actuaciones de una agencia de turismo relativas a la venta de entradas y alojamiento de turistas con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol:

"Santiago, 19 de junio de 1962.
Señor
Director de
"Las Noticias de Ultima Hora".
PRESENTE.—
Señor Director:

En la edición de esta fecha del diario de su dirección se formulan diversos comentarios sobre el desempeño de una empresa turística, Exprinter, en relación a la venta de abonos y de alojamientos a turistas ingresados al país con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol.

Como en esos comentarios de prensa se pretende, en forma vedada o en frases ambiguas, atribuir responsabilidades a organismos del Gobierno, se hace indispensable esclarecer estos hechos y precisar actuaciones de cada cual en esta materia.

La declaración de esta Subsecretaría aparecida en la prensa del día viernes 15 de junio en curso, afirma categóricamente que el contrato de exclusividad de venta de abonos en el exterior fue celebrado por el Comité Ejecutivo, representado por don Carlos Dittborn, con la firma Exprinter por escritura pública suscrita ante el Notario Público, don Pedro Avalos B., el día 17 de enero de 1961. La fecha de este contrato es anterior a la dictación del Decreto Supremo que estableció la Comisión Nacional Coordinadora de Asuntos no Deportivos que presidió el Ministro de Interior Dr. Sótero del Río, y en su gestación no correspondió intervención alguna a las autoridades de Gobierno.

Por otra parte, la materia misma a que se refiere el dicho contrato constituía un asunto deportivo de responsabilidad de la entidad organizadora del Campeonato, la FIFA, y los efectos de tal convenio estaban destinados a producirse en el extranjero. El contrato celebrado por Exprinter con la empresa Cintur, sobre alojamientos, es también ajeno y anterior a la fecha constitutiva de la Comisión designada por el Gobierno.

Respecto a la atención preferente prestada por el Gobierno a los problemas que se relacionan con el ingreso y permanencia de turistas, en especial a la sanción de los abusos que pudieran afectarlos, me remito a la declaración publicada el 15 de junio que es bastante explícita sobre esta materia.

La Comisión Nacional nació precisamente, en virtud de la determinación del Presidente de la República de cooperar al Campeonato Mundial de Fútbol en la forma más amplia posible, así como del propósito de S. E. de intervenir en su desarrollo hasta el límite de sus facultades en orden a evitar actuaciones que pudieran ir en descrédito de nuestro país. Puede asegurarse que los comentarios adversos a los contratos relacionados con la venta de abonos y de alojamientos, que en su oportunidad conoció S. E. el Presidente de la República, influyeron de manera especial en su decisión de crear una Comisión Nacional que supervigilara las actividades no deportivas relacionadas con el Campeonato.

No hay, pues, base alguna para atribuir, siquiera mediante insinuaciones, responsabilidades alguna al Gobierno en negocios o abusos originados al margen de sus intervenciones que, en esta materia, se han orientado a fiscalizar y sancionar a los responsables como es de conocimiento de la opinión pública.

Con el ruego de insertar estas líneas en la próxima edición de su diario, se suscribe su SS., **Jaime Silva Silva**, Subsecretario del Interior.

# CUATRO...

(DE LA 1.a. PAGINA)

plazará a los aviones de combate F84-F, que constituyen el equipo actual de la Fuerza Aérea alemana. Otros Gobiernos de países de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) decidieron también adquirir este avión.

Con motivo del accidente se canceló la ceremonia que iba a realizarse mañana en la base de Noervenich, para la presentación del primer escuadrón alemán totalmente equipado con 50 F104-D.

# Embajador Strack despidió restos de Cónsul en P. Montt

**Destacó personalidad y obra del Sr. W. Rensinghoff**

Con ocasión de los funerales del Cónsul honorario de Alemania en Puerto Montt, señor Wilhelm Rensinghoff, el Embajador de la República Federal, Dr. Hans Strack, pronunció el siguiente discurso:

"Hemos venido a honrar la memoria de un hombre que ha ejercido una honda influencia sobre la formación moral del alemán del sur de Chile y la profundización del entendimiento entre el pueblo chileno y el pueblo alemán. Wilhelm Rensinghoff, cónsul de la República Federal de Alemania, y hombre de negocios de Puerto Montt, de gran envergadura, ha muerto. Medio siglo ha vivido en Chile y todos sabemos el éxito que tuvo.

Wilhelm Rensinghoff unía la experiencia del hombre de negocios con las aptitudes que exigían su cargo de cónsul.

Tenía una idea fundamental del orden de los asuntos públicos y una opinión muy alta del valor educativo de la responsabilidad personal. Sabía mandar, pero en el fondo era partidario de la cooperación armónica entre todos, sin necesidad de impartir órdenes. Fue un hombre de un querer apasionado, de un sano criterio, de renunciación suprema y de seguridad interior. Toda democracia, para conservar su vitalidad, se basa en el cargo de honor. Durante todas sus actuaciones de cónsul, se ha entregado de lleno tanto a la cosa como a la persona. Ni su avanzada edad, ni la grave enfermedad que lo aquejaba fueron capaces de menoscabar su fuerte voluntad y energía. Ha cumplido fiel, de acuerdo con su juramento, con sus obligaciones de cónsul alemán, hasta que sus actividades incesantes fueron interrumpidas por la muerte.

Con hondo dolor rodean su ataúd su esposa, su familia y sus amigos. En mi calidad de representante del señor Presidente Federal y de la República Federal de Alemania le expreso a usted, distinguida señora, y a su familia mi más sentida condolencia. Ojalá que su dolor sea reemplazado con el tiempo por un profundo agradecimiento que Dios le haya concedido la gracia de haber podido recorrer un camino tan largo al lado de un hombre tan sobresaliente.

¡Querido Cónsul Wilhelm Rensinghoff!

He hablado de usted y he hablado a usted. Sus ojos que observaban siempre tan atentamente, que todos nosotros conocíamos, se han cerrado para siempre. Pero su palabra y su obra perdurarán entre sus amigos, porque usted ha dado un ejemplo. Nuestra última palabra para usted es breve y simple: ¡Gracias, querido amigo!"

## Bomberos agradecen institución del Día del Voluntario

El directorio del Cuerpo Simbólico de Bomberos de Chile acordó en su sesión de ayer, lo siguiente:

1.o Enviarles notas de agradecimiento al Excelentísimo señor Alessandri, al Ministro don Patricio Barros, al Presidente de la Cámara, señor Schaulsohn; y al senador don Ulises Correa, por la aprobación de la ley que instituye el 30 de junio, como el "Día Nacional del Bombero";

2.o Realizar el sábado 30 del mes en curso, a las 17 horas, una romería al monumento al Bombero, ubicada en el Parque Forestal, para colocar una ofrenda floral. Hará uso de la palabra el Superintendente don Gustavo Boestch Ralp;

3.o Verificar audiciones radiales extraordinarias el día 30 del presente mes, a fin de conmemorar la fundación del primer Cuerpo de Bomberos organizado en Valparaíso el 30 de junio de 1851, comisionando a los señores Aurelio Pinochet Alvis y Luis Alberto Baeza, para su organización, y

4.o Dejar constancia en el acta y enviarle una nota de condolencia a la familia del voluntario fundador, don Armando Silva Wilson, recientemente fallecido.

## U. DE CHILE REANUDA LABOR CIENTIFICA EN ZONA ANTARTICA

Fue cursado el decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores por el cual se pone a disposición de la Universidad de Chile la suma de Eº 210.000 para investigaciones científicas en la Antártida.

En años anteriores, personal de la Universidad trabajó en estudios de sismología, geomagnetismo y meteorología en la Base "González Videla", labores que no se realizaron en 1961 por falta de fondos. Con el aporte ya indicado podrán reanudarse, a fines de año, estas tareas científicas, extendiéndolas a los campos de la biología marina y la glaceología, considerándose la posibilidad de efectuarlas, asimismo, en las demás bases que las Fuerzas Armadas poseen en el continente helado.

# 162 cooperados tendrán casa propia

Con el respaldo de AHORROMET los socios de la Cooperativa, José Cardijn Ltda., podrán construir sus viviendas, acogiéndose a los beneficios establecidos por el Plan Habitacional elaborado por el Gobierno. Esta Cooperativa inició hace algunos años sus actividades y juntaron los fondos necesarios para adquirir un terreno en Maipú, pero no lograron hacer efectivas sus aspiraciones de contar con casa propia. Luego de entrar en conversaciones con AHORROMET (Asociación de Ahorro y Préstamo), se materializó una operación que les permitirá contar con un préstamo de cinco mil escudos para cada uno de los 162 socios de la Cooperativa. La operación contó, además, con el amplio respaldo de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, que preside don Eduardo Gomién Díaz. Este es el primer préstamo a Cooperativas concedido por intermedio de dichas Asociaciones. El monto total es de 750 mil escudos. En el grabado, dirigentes de la Cooperativa, y de Ahorro y Préstamo, concretan la operación.

## Canal de TV. quiere tener la Municipalidad

Con el fin de que la Municipalidad de Santiago cuente con medios modernos para la difusión de actos culturales y fomento a las diversas actividades artísticas y culturales, en la última sesión municipal se propuso en la hora de incidentes el estudio de un proyecto de acuerdo, para que la Corporación solicite la concesión de un Canal de Televisión. Se hizo presente la necesidad urgente de hacer las gestiones necesarias para contar con este Canal de TV, en atención a que su número es limitado.

Mientras tanto, se agregó, existiría la conveniencia de llegar a un acuerdo con el Canal 9 de TV, de la Universidad de Chile, para la transmisión de actos organizados o auspiciados por la Municipalidad, para lo cual, se informó a la sala, el Departamento de Relaciones de esa sección del plantel universitario, había tomado contacto con representantes municipales.

# Activarán la entrada de ganado por El Pehuenche

**Para este efecto ampliarán estación cuarentenaria en Talca**

**La Dirección General de Agricultura impartirá instrucciones para acelerar los trabajos de ampliación de la estación cuarentenaria de Talca, que tiene a su cargo el mantener en cuarentena el ganado argentino que entra por el nuevo camino internacional de El Pehuenche con destino a las poblaciones de las provincias de Talca, Curicó, Linares y Maule. La ampliación comprenderá construcción de nuevos corrales y silos para forraje.**

Esta medida fue adoptada a raíz de las numerosas diligencias hechas por la Sociedad Agrícola Central de Talca, que está muy interesada en obtener el máximo de facilidades para el movimiento de ganado por el nuevo camino internacional.

Se llegó, inclusive, a considerar la posibilidad de liberar de este trámite de la cuarentena al ganado que entre del país vecino, siempre que se le enviara inmediatamente a matadero, en carros oficialmente sellados, como ocurre con parte del ganado que entra por Los Andes y por Socompa. Sin embargo, ha prevalecido la idea de que en estos casos se trata de ganado para abastecer centros extraordinariamente poblados como son Santiago, Valparaíso y Antofagasta. No sería éste el caso de las provincias aludidas. En cambio quedaría en pie el terrible peligro de la entrada o incremento de epidemias en la masa del ganado nacional.

# A partir de hoy se implanta severo control del tránsito

El Director General de Carabineros ha impartido instrucciones para denunciar las infracciones que se sorprendan en el tránsito público, que revistan peligrosidad, y también aquellos que contribuyen a producir molestias a la tranquilidad ciudadana, como lo son el toque de bocina, los escapes libres y otras contravenciones similares.

Se pone fin de este modo, a la campaña educativa que se realizó durante algunos meses destinada a formar conciencia en los conductores de vehículos sobre su responsabilidad en la producción de accidentes y en la necesidad de respetar la tranquilidad de los habitantes, campaña que evidentemente ha tenido grata acogida en un sector de los conductores que han aquilatado la importancia de acatar las disposiciones que rigen el tránsito público, pero que, desafortunadamente, ha sido desoída por otros sectores, que no obstante las reiteradas advertencias de Carabineros, continúan con prácticas que ponen en peligro la vida y el sosiego de los peatones y público en general.

Carabineros pide a la ciudadanía y en particular a la prensa, continuar prestando su valiosa cooperación a esta nueva fase de la campaña nacional de ordenamiento del tránsito que con tan efectivo resultado han estado realizando las autoridades respectivas. Esta campaña que especialmente se ha efectuado en sectores céntricos o de mayor congestión de tránsito, será ampliada a todos los barrios de la ciudad.

En consecuencia, para evitar las denuncias que desde hoy se formularán en mayor número a los Juzgados de Policía Local se espera que los conductores reacios a respetar las normas de bien colectivo desistan de sus actitudes y se sumen a aquellos que están interesados en el mayor ordenamiento posible del tránsito en la capital.

## JUSTICIA MILITAR CONCEDIO LIBERTAD A EDESIO ALVARADO

Bajo fianza obtuvo en la tarde de ayer la excarcelación Edesio Alvarado, que se hallaba declarado reo y detenido en el Anexo Cárcel Capuchinos, a raíz del proceso que inició la Justicia Militar en contra de la revista "Vistazo".

Como se recordará, el semanario comunista dio a la publicidad parte de una documentación estimada secreta por el Estado Mayor de la Defensa Nacional.

La libertad provisional fue otorgada por el juez del Segundo Juzgado Militar de Santiago.

El sumario se encuentra actualmente en la fase del plenario, es decir, en la parte en que el reo contesta los cargos formulados por el Fiscal en el dictamen en que pide se castigue al culpable.

Edesio Alvarado es autor del delito de dar a la publicidad antecedentes que interesan a la defensa nacional, y el Fiscal ad hoc, Hernán Concha, en su dictamen pide como castigo 541 días de reclusión.

## Ferias Libres instalarán en calle Gálvez

En la Municipalidad de Santiago se solicitó que la Dirección de Pavimentación proceda a la brevedad posible a pavimentar el tramo de la calle Gálvez, entre Inés de Aguilera y 10 de Julio, con el fin de poder instalar en ese sector las Ferias Libres que funcionan en la capital.

Mientras tanto, se busca una solución a este problema, se ha autorizado, según informaron dirigentes de los feriantes, para que las actuales Ferias Libres continúen funcionando en sus actuales ubicaciones, con excepción de la que ocupaba un sector de la Avenida Matta.

**VENTA DE CARNE Y PESCADO.—** En cuanto a las autorizaciones para la venta de carne y pescado en estos lugares, el Servicio Nacional de Salud mantiene su prohibición y sólo acepta la venta de estos productos en las Ferias Libres que se instalen en sectores rurales o suburbanos, donde no existan centros comerciales para el expendio de ellos.

El Director de la V Zona de Salud, Dr. Víctor Aguirre Ayub, reiteró ayer a LA NACION, que esta prohibición seguía vigente y que su observancia debía ser cumplida, por todas las municipalidades del Gran Santiago, que no estén comprendidas en el carácter de rurales o suburbanas.

## COMPRAN VEHICULOS POR 67 MIL DOLARES PARA PAVIMENTACION

Vehículos por valor de 67 mil 575 dólares adquirirá la Dirección de Pavimentación Urbana, con el objeto de cubrir las necesidades de supervigilancia de las obras que realiza a lo largo del país.

El decreto que autoriza la compra fue cursado ayer en el Ministerio de Obras Públicas y establece que el organismo encargado de efectuarla será la Dirección de Aprovisionamiento del Estado.

Los vehículos son, 14 camionetas pick-up, 10 chassís, y 1 station wagons.

# MINISTERIO DE AGRICULTURA CREARA NUEVA COOPERATIVA DE PESCADORES

**Iniciativa del Intendente de Curicó**

Gracias a una gestión personal del Intendente de Curicó, René León Echaiz, se constituirá en breve una cooperativa de pescadores conjunta de las caletas de Iloca y de Llico.

Ayer, la Dirección General de Agricultura impartió, por teléfono, instrucciones precisas al Director Zonal y al Agrónomo Provincial de Curicó para que conmenzaran cuanto antes una campaña de propaganda a la nueva cooperativa entre los pescadores de las dos caletas y comunicaran sus resultados a Santiago a la brevedad.

De acuerdo con los resultados de esta campaña en favor de la nueva institución, la Dirección aludida enviará un técnico del Departamento de Pesca y Caza, que dirige Jorge Zalazar, para que proceda a constitutir legalmente la cooperativa.

Esta cooperativa no se limitará a ayudar técnica y crediticiamente a los pescadores para aumentar la producción, sino que extenderá su acción a la comercialización de los productos, con el objeto de impedir que sean víctimas de intermediarios.

Esta cooperativa formará parte de un vasto plan de formación de cooperativas en que está empeñado el Gobierno a través del Ministerio de Agricultura.

# 10 campos deportivos construirá la Municipalidad de Santiago

**En homenaje a integrantes del Seleccionado de Fútbol**

Concretando la proposición del regidor Arturo Domínguez, para ir al fomento del deporte y como un homenaje al seleccionado chileno de fútbol, que obtuvo el 3er. lugar en el Campeonato Mundial de este deporte realizado en nuestro país, se aprobó por unanimidad de la Municipalidad de Santiago, el proyecto que deberá estudiar la respectiva comisión dándole el adecuado financiamiento, para la construcción de 10 pequeños campos deportivos, con capacidad para dos ó 3 mil personas en las diferentes comunas de la capital.

En cada uno de estos campos, su portada deberá llevar inscrita la frase de Carlos Dittborn, al solicitar la sede del torneo para nuestro país: "Porque no tenemos nada, queremos hacerlo todo", junto con su nombre y el de cada uno de los jugadores seleccionados, incluyendo los de Bernardo Bello, Alfonso Sepúlveda y Juan Soto, y de los dirigentes, Juan Pinto Durán (Q.E.P.D.), Ernesto Alvial, Manuel Bianchi, y los entrenadores Fernando Riera y Luis Alamos.

El financiamiento de estas obras, de acuerdo con la Ley de Organización y Atribuciones de la Municipalidad, deberá computarse al 1 por ciento del total de sus ingresos y del 15 por ciento de las multas provenientes de la Ley de Alcoholes.

# SE INICIO LA 3ª Y PENULTIMA SEMANA DE 2ª FERIA INDUSTRIAL ASIVA

**HOY SERA VISITADA POR UNA NUMEROSA DELEGACION DE REPRESENTANTES DE LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES METALURGICOS (ASIMET) UNA PETICION DE POSTERGACION DE LA CLAUSURA**

Una numerosa delegación de dirigentes y miembros destacados de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMET), vendrá hoy a Valparaíso en viaje especial a visitar la 2a. Feria Industrial de ASIVA, demostrando así el interés que hay en este sector de la industria de Santiago por conocer lo que se ha hecho en este puerto en esta presentación industrial que tantos elogios ha merecido de parte de todos los que la han visitado.

La delegación de los metalúrgicos hará el viaje en una caravana de alrededor de 50 automóviles que efectuarán el trayecto en convoy, ofreciendo, de esta manera, una elocuente demostración de lo que significará su asistencia a la Feria Industrial.

A su llegada a Valparaíso serán recibidos por el directorio de ASIVA, que preside el señor Guillermo Guzmán, y por los miembros de la Comisión Organizadora, que preside el señor Carlos Holtz. Después de que la comitiva haga la visita a la Feria, los miembros de ASIMET serán festejados con un banquete por el directorio de ASIVA.

**VISITA DE RADIALES SANTIAGUINOS**

Un grupo de periodistas y locutores de las radioemisoras de Santiago se trasladó en la tarde de ayer a Valparaíso, con el objeto de hacer una detenida visita a la Feria Industrial y poder informar ampliamente desde sus respectivos programas de lo que es y significa esta exposición de la industria nacional.

**PROLONGACION DE LA FERIA**

El Directorio de ASIVA recibió una petición del Alcalde de Valparaíso para que la clausura de la Feria —que debería efectuarse el domingo 24 del presente—, se postergue hasta el domingo 1.o de julio. Se cree que se accederá a lo solicitado, en vista de que aún se mantiene el interés del público por conocer en detalle lo que es la Feria, y se espera un aumento de asistencia por término del Campeonato Mundial de Fútbol.

# Siete heridos graves al chocar un microbús y un camión, ayer

**Siete personas gravemente heridas fue el saldo del choque entre un camión y un microbús en el camino de Penco a Concepción, en la mañana de ayer.**

**En efecto, a las 8 horas el microbús R. O. 371, gobernado por Carlos Reveco Yáñez, y el camión R. V. 269, manejado por Eulogio Torres Salas —corrían en sentido contrario— se embistieron frontalmente a causa, según reveló la fuente policial, debido a manejo descuidado de ambos conductores y a desperfectos del camino.**

**A causa del impacto resultaron gravemente heridos los siguientes pasajeros del microbús que viajaban de Penco a Concepción: Carlos Vega Roa, Nelson Burgos, Marcelo Borenelli Lerzons, Luis Vega Gutiérrez, Lorenzo Borenelli Lerzons, Germán González Gajardo e Isabel Flores González.**

**Con excepción de Isabel Flores, que fue enviada a su domicilio una vez atendida, los restantes heridos quedaron internados en el hospital de Concepción.**

**Carabineros señaló como lugar exacto del accidente, frente al kilómetro 5, del sector denominado La Greda.**

**Ambos conductores, que resultaron ilesos, fueron detenidos.**

## Aclaración

Por un error de información, muy explicable, en fuentes de la Corte de Apelaciones de Santiago se nos manifestó que el magistrado de ese Tribunal, don Estanislao Zúñiga Collao, había sido designado para investigar una denuncia por irregularidades en la Municipalidad de San Miguel.

La verdad es que el Ministro de Corte señor Zúñiga se constituyó en el Juzgado del Crimen de San Miguel, pero con el objeto de investigar —como Ministro en Visita— una denuncia de irregularidades en la Municipalidad de La Cisterna, que se encuentra en la jurisdicción de aquel Juzgado.

El mismo error fue cometido por otros diarios, y por la misma causa.

## DETENIDO CHOFER QUE CAUSO MUERTE DE UN CICLISTA

Carabineros del Radiopatrullero 171, detuvo ayer al chofer Humberto González Barraza cuando huía, luego de haber atropellado en Vicuña Mackenna esquina Retiro al ciclista Carlos González Morales, quien falleció momentos después en el hospital José Joaquín Aguirre, debido a las graves lesiones recibidas en diferentes partes del cuerpo.

## CAYO DE UN MICRO: GRAVE

**Con graves heridas fue internada ayer en la Posta 3, Lucía Vargas Pérez, quien cayó del microbús Pila-Cementerio en que viajaba en Avenida Bernardo O'Higgins esquina Concón, al pretender bajar cuando el vehículo aún se hallaba en movimiento.**

## ATROPELLAMIENTOS

Con heridas graves resultaron ayer Roberto Lagreze Celis, Juan Machuca Aravena y Jorge Fuentes González, todos al ser atropellados por diferentes vehículos, mientras cruzaban la calle. Las tres personas señaladas fueron internadas en el José J. Aguirre, Posta Central y Hospital Barros Luco, respectivamente.

Los conductores de los vehículos causantes de estos accidentes fueron detenidos por la policía.

## MILLONARIO ROBO EN UNA TIENDA

**Desconocidos penetraron en la madrugada de ayer al negocio de menaje ubicado en San Diego 767, propiedad de Eduardo Astorquiza Evusquin, violando la puerta con llaves ganzúas y de la caja de fondo sustrajeron dos mil escudos en dinero efectivo.**

**Personal de la Brigada Móvil se constituyó en el lugar del hecho y expertos en huellas del Laboratorio de Policía Técnica procedieron al examen de la caja fuerte.**

## VOLCAMIENTO

En el kilómetro 58 del camino a San Antonio, volcó ayer el automóvil A. C. 94 que era gobernado por Faustino Hernández Hernández, quien recibió graves heridas. Con idénticas lesiones resultaron los pasajeros María Sepúlveda del Río, 14 años estudiante, y María Berríos Acevedo.

El accidente ocurrió a las 0.05 horas y según la policía, se debió a que el conductor fue encandilado por otro vehículo.

Los heridos quedaron internados en el hospital de Melipilla.

## HOMICIDIO

**Por causas que la policía no reveló, en la localidad de Miraflores —a 8 kilómetros al sur de Coihueco (Chillán), María Pérez Pérez, de 40 años, dio muerte con golpes de hacha a María Cruz Rodríguez, 58 años.**

**El hecho ocurrió en la casa de la homicida y ella misma se presentó a Carabineros a dar cuenta del suceso.**

## JUGANDO CON UNA ESCOPETA CARGADA MATO A SU PRIMA

En el sector de Rungue —Renca— el niño de 14 años Pedro Campos Bascome, jugando con una escopeta propiedad de su padre —ignoraba que estuviera cargada— se le escapó un tiro y ocasionó la muerte de su prima Elvira Montenegro Montenegro, de 13 años.

La Brigada de Homicidios se constituyó en el lugar de los hechos.

# Inician estudio del Plan de Caminos Transversales

**Misión norteamericana asesora al Gobierno en el cumplimiento de este plan para la zona sur**

Con una visita preliminar a la zona sur iniciará su labor, la próxima semana, un grupo de expertos norteamericanos que asesorará al Ministerio de Obras Públicas en el cumplimiento del Plan de Caminos Transversales para la zona devastada.

Los técnicos Sherard, jefe de la Misión; Rosen, experto en pavimentos; Gardner, en conservación de caminos, y Myers, en equipos, se entrevistaron ayer con el Director de Vialidad, Pedro Alvarez, para recibir las instrucciones para el cumplimiento de su labor e intercambiar ideas.

Los expertos pertenecen a la firma norteamericana Meisner Ingineering, y permanecerán en nuestro país, asesorando a los personeros de Vialidad, durante dos años.

La ayuda técnica abarcará diseños de estudios, ejecución de obras, conservación de caminos y control y reparación de equipos. Para realizar esta labor se trabajará en dos grupos, a cargo de un mismo jefe, en una oficina de la Dirección de Vialidad. Periódicamente harán visitas a la zona comprendida entre Ñuble y Chiloé, donde se desarrollará el Plan de Caminos Transversales.

El resto de la Misión, que comprende a los expertos en estudios y suelos, llegará a Santiago la próxima semana.

La primera visita que realizarán a la zona sur, a principios de la próxima semana, la harán con los personeros de Vialidad que han intervenido en la programación del plan.

## OBRAS PUBLICAS

**LLUVIAS INTENSAS.— Lluvias intensas se registraron durante todo el día de ayer en la zona comprendida entre Valparaíso y Osorno, según comunicó el Servicio de Radio del Ministerio de Obras Públicas.**

**Agregan los radios que Valparaíso fue la ciudad más afectada. El tiempo en la zona austral se mostró amenazante.**

**PAVIMENTACION.—** Nuevas obras de pavimentación realizará el Ministerio de Obras, en las comunas de Yungay y Catemu, con un costo de Eº 33 mil. En Yungay se pavimentarán 4.200 metros cuadrados de calzadas, y en Catemu, 1.057 metros de calzadas de hormigón y 712 de aceras.

**EXTRACCION DE RIPIO.—** El Ministerio de Obras Públicas designó una Comisión Especial para que estudie la posibilidad de autorizar la extracción de ripio y arena en algunos sectores del río Maipo, comprendidos en la zona de prohibición.

**PLAN REGULADOR.—** Por decreto del Ministerio de Obras Públicas fueron aprobados el Plan Regulador de Cabildo y su Ordenanza Local. Se excluye la zona comercial, limitada por el norte y el oriente por el canal La Laja, y por el sur y el poniente, por la prolongación de la calle Domeyko.

## 90 AÑOS CUMPLIO AYER DON MARCO AURELIO VELASQUEZ

Su nonagésimo cumpleaños celebró ayer el señor Marco Aurelio Velásquez, padre del Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Marco Aurelio Velásquez.

El señor Velásquez, fue el primer alumno que se matriculó en la Escuela Normal de Chiloé.

# PROFESIONALES CHILENOS BECADOS POR ANACONDA EN UNIVERSIDADES DE EE. UU.

**Anualmente se seleccionan los graduados en nuestro país que desean especializarse**

Desde hace varios años, The Anaconda Company viene otorgando becas a los egresados de Universidades chilenas, para seguir cursos de especialización en instituciones norteamericanas. El otorgamiento de estas becas no implica obligación alguna para el beneficiario, quien no está obligado a prestar servicios en Anaconda ni en sus subsidiarias.

ROBERTO G. VILLALOBOS

En la actualidad, los cuatro profesionales chilenos que disfrutan de estas becas son por coincidencias cuatro egresados que se especializan en diferentes ramos de ingeniería industrial, y son los señores Pedro Torres, Manuel P. Fernández, Roberto G. Villalobos y Héctor Manuel Alvarez P.

**UN ESPECIALISTA EN MERCADOS**

De los cuatro nombrados, solamente el señor Roberto G. Villalobos ha trabajado con una de las subsidiarias de Anaconda en Chile, pues prestó servicios en la Contraloría de la Chile Exploration Company, en Chuquicamata. Actualmente se encuentra perfeccionando sus estudios en la New York University y su Management Institute.

El señor Villalobos posee el título de Master en la especialidad de Mercados y ha escrito una obra sobre la materia, que sirve de texto en diversos centros universitarios chilenos. Su especialización se relaciona con el Management, o sea la organización y administración de empresas. Mientras sigue sus estudios, se encuentra en Nueva York acompañado de su esposa y dos pequeños hijos.

PEDRO TORRES

**UN INGENIERO DE MINAS**

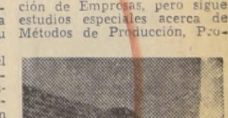
Don Héctor Manuel Alvarez P. es un ingeniero de minas graduado en la Universidad de Chile, que se encuentra especializándose en el California Institute of Technology, en la ciudad de Pasadena, California. Dedica su atención preferente a los estudios de matemáticas y de química y proyecta trabajar, a su regreso a Chile, en marzo de 1963, con una empresa petrolera. Al igual del anterior, el señor Alvarez también se encuentra en compañía de su esposa y un hijo en la ciudad de Pasadena.

**UN INGENIERO QUIMICO**

En el colegio The Grange de Santiago, inició sus estudios don Pedro Torres, quien más tarde se graduó de Ingeniero Industrial en la Universidad de Chile. La beca Anaconda le permite realizar estudios de perfeccionamiento en el Rensselaer Polytechnic Institute de la ciudad de Troy, en el Estado de Nueva York. Los cursos que en la actualidad está siguiendo se relacionan con la ingeniería química, especialidad a la que piensa consagrarse. El señor Torres es también casado y su esposa reside con él en los Estados Unidos.

**METODOS DE PRODUCCION**

En el Georgia Institute of Technology, que se halla en Atlanta, Georgia, se encuentra el ingeniero industrial, egresado de la Universidad de Chile, señor Manuel P. Fernández. Está singularmente interesado en cuanto se relaciona con la Administración de Empresas, pero sigue estudios especiales acerca de Métodos de Producción, Procesos de Producción y cuanto se relaciona con organización de faenas. Espontáneamente y sin que a ello lo obligue la beca que ha recibido, porque, como queda dicho, las becas Anaconda no están condicionadas de ninguna manera, el señor Fernández ha presentado solicitud que ha sido aceptada para trabajar en una de las subsidiarias de la Anaconda que operan en Chile y que como se sabe son la Chile Exploration Company y la Andes Copper Mining Company.



MANUEL P. FERNANDEZ

HECTOR MANUEL ALVAREZ

**LA NACION** Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

## San Isidro

—¿Están seguros que se acabó el Mundial?

## Aniversario de Investigaciones

En el día de ayer, los Servicios de Investigaciones hicieron un alto en la jornada para celebrar su aniversario institucional.

Pocos servicios del Estado son más incomprendidos que éste. Actúa para reprimir las infracciones del orden moral, que siempre son subrepticias, ocultas. Por esto mismo, si actúa con eficiencia, su labor silenciosa pasa inadvertida. No obstante, es tan indispensable y [illegible] nimiento del orden público y social como el [illegible] Carabineros, que interviene para mantener el orden físico de la actividad social.

Sus jefes superiores, el coronel don Emilio Oelkers, Director General de los Servicios, y don Tulio Aguilera, Subdirector de los mismos, forman un binomio de [illegible] y eficiencia que ha rodeado a la institución del [illegible] la consideración públicos, ofreciendo a todos sus subalternos, de todas las jerarquías, un ambiente de dignidad y decoro para el cumplimiento de sus delicadas funciones como auxiliares que son del Poder Judicial.

**ENCASILLAMIENTO**

Ahora que están encasillando al personal de la Salud ¿por qué no aprovechan para hacer lo mismo con unos senadores que se quieren salir de sus casillas?

**PARAISO CAPILAR**

En la ciudad de Matanzas, Cuba, comenzaron las manifestaciones contra Fidel Castro y su régimen.

Malo es que el asunto comience por matanzas.

**LA CORTINA DE HIERRO**

Dicen que el árbitro ruso actuó contra Checoslovaquia.

Va a crear una nueva Albania.

**OBSTRUCCION**

Si al proyecto de Facultades la Oposición ha presentado 300 indicaciones, a la Reforma Agraria le presentarían 3.000.

¿No le estarán "echando con l'olla"?

APUNTES DE UN ESCOLAR:

## Vuelta a la normalidad

Ya terminó el asunto del Mundial, y los primeros en pagar el pato fuimos, como de costumbre, los cabros chicos, que tuvimos que estar el lunes a primera hora peleando con los choferes de los micros, para que nos aceptaran el pasaje escolar y poder llegar a clase.

Y a las 8 y media ya estábamos instalados en el "Machuca English School". Para más remate nos tocó clase de Ciencias a primera hora, y el viejuco que nos hace clase no quiso saber nada del gol de Eladio Rojas ni de la forma de meterse al área de Garrincha, y de partida nos hizo una interrogación sobre el camaleón, que es un bicho que cambia el color del pellejo a cada rato como un padenista cualquiera, y después nos puso un dos a todo el curso, porque no habíamos hecho las tareas, como si hubiese sido tan fácil estar escribiendo sobre los estambres, los pistilos, el polen y otros sistemas que usan las plantas para chacotearse, cuando el partido Chile Yugoslavia iba cero a cero y el árbitro ya estaba sapeando el reloj para el pitazo final.

Pero desde que se fueron los brasileños llevándose la Copa, que tan merecida la tienen —y que hablando en plata es una copa bien piñufla, que apenas mide 30 centímetros, que uno no se explica que anden tantos países agarrándose a patadas por llevársela—, Chile ha vuelto de golpe y porrazo a la normalidad.

Basta darse una vuelta por el centro para notar cómo en 24 horas han cambiado las caras, las actitudes y los temas de conversación. Hasta el domingo los gallos en la puerta del Café Haití se desgañitaban discutiendo de tácticas, de cómo debía Checoslovaquia retrasar a los entrealas, o si Riera debía poner a Campos en lugar de Landa, y cada vez que Chile ganaba algún partido sacaban banderas y se abrazaban gritando:

"¡Ceacheiiiii... viva Chile..., no hay nada que hacer con los chilenos... todo esto se lo debemos al Paleta..., este país va para arriba..., quién fue el imbécil que dijo que éramos subdesarrollados... viva Chile m..............

En cambio ayer pasé frente al Haití, y estaban los mismos gallos, pero ya habían vuelto a los temas acostumbrados:

—Lo que yo digo es que este país se hunde...

—Aquí lo que hace falta es mayor producción y terminar con los ociosos —alegaba un gordo chico, que no le ha trabajado un día a nadie.

—Cuando salga el Chicho, vamos a terminar con los vagos —bostezó otro de los contertulios.

—Pero mientras tanto préstame dos lucas, que tengo que cerrar un negocio.

O sea, Santiago estaba igual que antes. El Haití había subido el precio del café como homenaje al Brasil, las oficinas [illegible] sus puertas y sonrientes empleados atendían al público diciéndole:

—Por qué no se da una vueltecita la próxima semana, y ahí le decimos qué certificados le van a hacer falta.

Pero cuando ayer leí que llegaban 6 expertos de la Alianza para el Progreso a estudiar quiénes podrían ser los expertos que vayan de Chile a Washington a discutir la venida de expertos americanos que estudien el envío de técnicos para estudiar los préstamos de Kennedy, ya no me cupo duda de que habíamos vuelto a la normalidad...

## Expansión crediticia

El último estado de la situación bancaria del país, que acaba de publicar la Superintendencia de Bancos, demuestra que es un mito la asfixiante restricción de créditos de que se habla con una insistencia digna de mejor causa.

En efecto, las cifras de ese estado señalan que la masa de recursos monetarios llegaba, al 31 de mayo último, a mil ciento tres millones de escudos.

Como la misma cerró al 31 de mayo del año pasado con sólo novecientos veinticinco millones, hubo, en consecuencia, entre ambas fechas una expansión en el nivel de los medios de pago del orden de los ciento setenta y ocho millones de escudos.

A causa de ella —expresa el informe— las colocaciones bancarias subieron en el período mayo 1961-62, de seiscientos catorce a setecientos treinta y dos millones; las inversiones, de ochenta y cuatro a ochenta y seis millones, y los fondos disponibles, de doscientos veintiséis a doscientos ochenta y cuatro millones.

En vez de restricción hubo, en consecuencia, una notoria expansión de los créditos bancarios.

Ahora bien, parte muy importante de los mayores recursos que llegaron al público, a través de las colocaciones, volvieron a los Bancos por medio de los depósitos.

Estos, que hace un año (mayo 1961) alcanzaban a 772 millones de escudos, subieron al 31 de mayo último a 871 millones. Es decir, hubo un aumento neto en los depósitos bancarios del orden de los 99 millones de escudos.

En menor proporción hubo también una capitalización positiva por parte de las instituciones bancarias. El capital y reserva de los bancos subieron, entre las fechas en análisis, de 88 millones a 105 millones de escudos, acusando un incremento absoluto del orden de los 17 millones de escudos.

Que los Bancos capitalicen, es de suyo importante; pero que el público aumente el nivel de sus depósitos, lo es más. Un incremento de éstos puede reflejar, en alto grado, una tendencia cada vez mayor del público al ahorro y, por consiguiente, a la capitalización, y de hecho impide que la mayor expansión monetaria pueda tener efectos inflacionistas sobre el nivel de los precios.

En suma, el informe bancario de la Superintendencia conduce a conclusiones que son satisfactorias para la marcha de la política monetaria del país.

## El petróleo, realidad en ascenso

Chile, que con suma modestia, pero con gran espíritu de visión hacia el futuro, creó hace tres lustros la Empresa Nacional de Petróleos, para "explorar y explotar" las reservas de combustibles líquidos que pudieran existir en el subsuelo nacional, puede enorgullecerse hoy de esa laudable decisión.

La ENAP, que ayer cumplió doce años de vida explotando petróleo nacional, ha celebrado ese acontecimiento con sobriedad, informando a la opinión pública de lo que ha hecho en ese lapso.

Y lo que ha hecho es bastante.

En el último año, por ejemplo, aumentó su producción de petróleo, de 1.150.000 m3. a 1.473.000 m3. Dos años antes, en 1959, sólo producía 1.022.000 m3.

Para alcanzar esta meta debió incorporar a su explotación nuevos yacimientos de petróleo y gas, y para hacerlo, tuvo además que continuar infatigablemente con su plan de reconocimientos geológicos y gravimétricos, los que ha hecho extensivos a la zona central sur, desde Maule a Chiloé.

Eso le significó en el año construir 320 kilómetros de caminos; instalar 430 kilómetros de oleoductos y gaseoductos, y aumentar en forma extraordinaria también el número de pozos y metros perforados.

Pudo, así, no sólo producir más petróleo líquido, sino también abrir una nueva fuente de ingreso de divisas para el país, con sus exportaciones de gas licuado. 1.350 toneladas de ese producto acaba de embarcar hacia Argentina, y los embarques continuarán en forma regular hacia otros países latinoamericanos. Todo ello, sin perjuicio del incremento del consumo nacional, que de 14.000 m3. en 1957 y 32.000 en 1959, alcanzó a 72.000 m3. en 1961.

Si de lo hecho en 1961 se pasa a lo realizado en los meses que van corridos del año actual, las cifras y los hechos que se relacionan con la ENAP no son menos impresionantes.

A comienzos del año entró en operación la nueva planta de Gasolina y recompresión de gas de Cullén —que es el doble de la de Manantiales—, y cuya capacidad de tratamiento es del orden de los 2.800.000 m3. diarios. Esta planta está destinada a obtener del gas natural, gasolina, propano y butano.

En los primeros meses de este año quedaron terminados también los estudios para la instalación de una segunda planta refinadora de petróleo en la zona de Concepción, con capacidad diaria para tratar 5.700 m3. de petróleo crudo. Cuando ella entre a operar, en 1965, permitirá abastecer a todo el país de combustibles limpios, como bencina, kerosene y petróleo diesel, hasta 1970.

Pero hay algo más.

En los cinco primeros meses de este año la producción de petróleo crudo se elevó a 710.650 m3.; o lo que es lo mismo, a un promedio mensual de 142.130 m3., lo cual significa que, de mantenerse solamente este ritmo de producción en el curso de los próximos meses, al finalizar el ejercicio la ENAP habrá podido contabilizar una producción anual de 1.705.560 m3., es decir, superior a la de 1961, en 232.560 m3.

Y parece lógico pensar que aún esa cifra record deberá todavía ser notablemente superada, ya que el plan de perforaciones continúa adelante, e indudablemente serán muchos los nuevos pozos petrolíferos que se incorporen dentro del año a las faenas de la producción.

No hay duda alguna de que Chile puede sentirse plenamente orgulloso de la labor de la ENAP y del espíritu visionario de los gobernantes que resolvieron crear esta empresa estatal para iniciar la etapa de la explotación en gran escala de las reservas petrolíferas chilenas, y de los que han sostenido e impulsado su desarrollo.

## La obra del Presidente Prado

LIMA.— (FNS).— El 28 de julio de este año, al entregar el poder a quien resulte elegido como su sucesor en los comicios efectuados, el Presidente Manuel Prado habrá completado cerca de doce años de ejercicio constitucional de la Primera Magistratura —en dos períodos—, y más de medio siglo de actividad en la política de su país.

Hace unos días, Prado cumplió 73 años de edad. Dentro de dos meses y medio no sólo será el fin de su mandato, sino probablemente también de su carrera política. En las afueras de Lima se están dando los últimos toques a la que ha de ser su nueva residencia privada, donde al parecer piensa "retirarse" el hombre que ha consagrado tan largos y fecundos años al servicio de su patria.

Entre las realizaciones más importantes del Presidente Prado, se cuenta en primer lugar el hecho de haber brindado el más dilatado período de paz política, de libertades y de continuidad democrática que jamás se haya registrado en la historia republicana del Perú.

En los primeros años del actual Gobierno, fue preciso reducir los gastos públicos, combatir la inflación y acometer básicamente un programa de estabilización monetaria y de presupuestos balanceados.

Resultado de esa consolidación ha sido, por ejemplo, la instalación, en gran cantidad, de nuevas industrias, la ampliación de muchas de las existentes, la apertura de numerosos establecimientos comerciales, el aumento de la venta de artículos de consumo, lo mismo que del monto de las reservas de dólares del país. La promoción industrial fue estimulada por la oportuna expedición de una Ley de Industrias, y las bases del desarrollo fueron concebidas desde los primeros días del régimen en la ley que creó el Fondo Nacional de Desarrollo Económico.

Entre los acuerdos firmados recientemente, destinados a fomentar el desarrollo económico, merecen destacarse los siguientes: 1) El celebrado en Londres el 13 de marzo del presente año por medio del cual se proporcionarán 40.000.000 de dólares para la construcción de la Central Hidroeléctrica del Mantaro. La obra representa 400.000 kilovatios en su primera etapa y hasta tres millones y medio después, al ampliarse el proyecto inicial. La nueva energía permitirá electrificar el Ferrocarril Central y abastecer toda la zona minera-industrial, inclusive el área de Lima.

2) El 4 de abril recibió el Gobierno peruano el primer desembolso del préstamo de 22 millones 800 mil dólares de la Alianza para el Progreso, con destino al programa del Instituto Nacional de la Vivienda, que se propone construir 35.000 habitaciones en un plazo de dos años, además de las obras correspondientes de urbanización y saneamiento. El costo total del programa es de unos 43 millones de dólares.

3) Finalmente, el 30 de abril se firmó en Lima un convenio peruano-japonés para invertir más de mil millones de soles (37 millones de dólares) en obras de electrificación y riegos, en el departamento sureño de Tacna.

Toda esta labor ha sido realizada manteniendo en forma irrestricta las libertades públicas, el funcionamiento más amplio del Parlamento y de los partidos políticos. La política del Presidente Prado, a este respecto, ha sido siempre valiente y decidida.

Entre las principales obras ejecutadas durante la administración del Presidente Prado se destacan las siguientes: el fomento de la industria del acero; el plan vial nacional que incluye la construcción de una serie de carreteras de penetración a la selva; más de 400 obras correspondientes a servicios de agua potable y desagüe; el Plan Nacional de Salud Pública, y el Plan Hospitalario, que comprende la construcción de doce grandes hospitales en diversas ciudades peruanas.

Además hay que agregar una campaña realizada para lograr el abaratamiento de las medicinas y para promover la instalación de laboratorios nacionales de productos farmacéuticos. También deben mencionarse las construcciones escolares, en cuya ejecución se han batido todos los records, ya que se han construido dos escuelas por día.

El Gobierno del Presidente Prado ha abordado —por primera vez en el Perú— el problema fundamental de la Reforma Agraria, en camino de ejecución, y deja el proyecto integral de una solución realista cuyas proyecciones habrán de ser de gran beneficio, tanto en lo económico como en lo social y humano.

De este modo, el Perú realiza los objetivos de la Carta de Punta del Este que reclama un gran esfuerzo de todos los países latinoamericanos encaminado a elevar el nivel de vida de sus respectivas poblaciones.

Ya al final de su mandato, puede concluirse que el Gobierno del Presidente Prado ha representado para el país una etapa constructiva, de mejoramiento general, que ha permitido a todos los ciudadanos vivir en libertad, y donde la oposición ha sido respetada dentro del más amplio sentido de la democracia.

FELIX MONTIEL

## Reelegido

**Por tercera vez consecutiva fue reelegido ayer Presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION el conocido hombre público don Fernando Claro Salas. La unanimidad de votos con que lo honraron los Consejeros, es el reconocimiento tácito de la obra fructífera que ha significado para nuestra Empresa la labor de don Fernando Claro Salas, y que se traduce en la marcha ascendente de la misma.**

EFEMERIDES:

## Don Valentín Letelier

El grande estudioso americano, el chileno de la más elevada categoría literaria y científica de su tiempo, don Valentín Letelier, falleció el día 20 de junio de 1919, hace hoy cuarenta y tres años justos.

Fue exaltado a la Rectoría de la Universidad, a pesar de que muchos lo consideraban como un peligroso adversario de sus creencias; pero esos mismos encontraron después que su ecuanimidad e imparcialidad de profesor habían hecho de muchos de sus discípulos católicos entusiastas y fervientes amigos, porque su sabiduría se apoyaba en la tolerancia y hacía del magisterio una suerte de sacerdocio laico, sin otra pasión que la búsqueda de la verdad y la justicia social. Estos amigos juveniles, incluso, lo apoyaron denodadamente cuando la animosidad irreflexiva de algunos muchachos combatía en el Rector de la Universidad al primer pensador y sociólogo del país.

El Estado editó sus Vistas e Informes de Fiscal del Tribunal de Cuentas, que en conjunto formaban el mejor y más acabado texto de Administración Pública de la época.

Su producción literaria y científica, escalonada desde el año 1875 hasta el día de su muerte, es el fruto de un esfuerzo y de una disciplina intelectual de la más recia envergadura. "Filosofía de la educación", "Lucha por la cultura", "La ciencia del Derecho", "Génesis del Estado", "La filosofía positiva", "La ciencia política en Chile" y "La enseñanza del Derecho Administrativo", dieron ocasión a agitadas polémicas, sin que por ello se alterara el ritmo de trabajo silencioso y fecundo del gran publicista.

Intervino en política, destacando su recia personalidad. Pero su vocación era la de maestro, y a ella entregó lo mejor de su existencia.

En la Cámara de Diputados, don Luis Orrego Luco, con ocasión de su muerte, expresó: "Para nosotros, los radicales, será su muerte un duro golpe: viene a privarnos de un espíritu alto y fuerte, siempre resuelto y seguro".

**Aníbal Bravo Kendrick**

## Argentina busca su recuperación

La situación económica por que atraviesa la república argentina sigue siendo delicada, a pesar de que en los últimos días se han advertido algunos síntomas que revelarían un comienzo de recuperación.

La notoria escisión entre peronistas y no peronistas, dentro de la poderosa CGT, hizo que fuera indefinidamente postergado el paro nacional que había ordenado la central obrera.

El Fondo Monetario y el Tesoro norteamericano fueron en ayuda de la tambaleante moneda nacional, con un empréstito inmediato de 150 millones de dólares, que ha contribuido a impedir una mayor devaluación de la moneda.

Las gestiones que realizan algunos financistas argentinos en los altos círculos de Washington y Nueva York, con el objeto de obtener mayores préstamos —se habla de 1.000 millones de dólares— para impulsar un vasto plan de obras sociales, especialmente viviendas, prosperan; y hay confianza en los círculos de Gobierno, en el sentido de que el Ministro Alsogaray, que viaja en estos días a USA, no volverá a Buenos Aires con las manos vacías.

Se ha anunciado además la contratación de un vasto empréstito externo a 25 años plazo, con un 7 por ciento de interés y cláusulas de reajustabilidad, para sostener a la deficitaria caja fiscal.

En suma, ha habido una serie de factores que parecen indicar lo que se ha calificado como de un comienzo de recuperación.

Eso, sin embargo, no resta gravedad a la situación misma.

Hay empleados públicos que no reciben aún sus sueldos de abril, y noticias recientes indican que a quienes se les ha pagado con cheques fiscales, no han podido cobrarlos en los bancos.

Los pensionados permanecen impagos desde hace 4 meses.

El déficit fiscal sube de 50 mil millones de nacionales, y el déficit de la balanza de pagos se estima que es del orden de los 1.000 millones de dólares.

Círculos obreros señalan que la cesantía alcanza a 400.000 trabajadores, pero en las esferas de Gobierno, donde se califica de "exagerada" esa cifra, no se ha dado otra.

En los últimos cuatro meses el costo de la vida se ha elevado en aproximadamente un 30 por ciento, y la masa popular resiente este hecho.

Podría decirse, en consecuencia, que la situación, siendo grave, acusa algunos síntomas de empezar a mejorar, en atención a las medidas que se están adoptando.

Queda por resolver el problema de la producción agrícola e industrial, para dinamizar el proceso económico mismo, impidiendo así que la crisis se acentúe; y ya se han dado algunos pasos en ese sentido.

El Gobierno, por ejemplo, ha prohibido las importaciones de todas aquellas manufacturas susceptibles de ser producidas en el país, e incluso, ha cancelado órdenes de compra que se habían dado al extranjero, por materiales de transportes. Tal prohibición debería traducirse, en el hecho, en un nuevo estímulo a la producción interna del país.

En Chile, país tan hondamente vinculado a la nación, no puede verse esta situación sino con una preocupación profunda, y es deseo unánime de todos que Argentina pueda, a corto plazo, superar la difícil coyuntura que hoy afronta, en la mejor forma posible.

Argentina es una gran nación; con uno de los más altos niveles de vida de América Latina; su potencial económico es grande, y debe, por ello, encontrar en sí misma la fuerza necesaria para enfrentar, valientemente, la solución de sus actuales problemas, que es, exactamente, lo que está tratando de hacer en este instante.

## Rusia vs. el Mercado Común Europeo

Por ERNEST ATKINSON

La Unión Soviética sigue manifestándose en contra de la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo. En las críticas que Moscú formuló, el 26 de marzo de este año, en una transmisión radiofónica en inglés, llegó hasta el punto de decir que "de hecho, no hay Mercado Común"; sin embargo, el día siguiente, en una transmisión nacional, Moscú perdió mucho tiempo para señalar las desventajas que esperaban a Gran Bretaña si entraba en esta organización. El tema se ha venido repitiendo en Rusia hasta ahora.

La alusión de Moscú a "esta futura lucha económica" subraya las dificultades de la asociación económica del campo comunista, el COMECON. A pesar de las declaraciones altisonantes hechas en su nombre, esta asociación comunista —cuyos afiliados son la Unión Soviética, Polonia, Alemania oriental, Checoslovaquia, Hungría Rumania y Bulgaria—, ha tenido poco éxito. Por ejemplo, si bien la piedra angular del Mercado Común son operaciones realistas de compra y venta entre socios iguales, el comercio del COMECON sigue estorbado por la carencia de una estructura de precios comunes y por la falta de un sistema de cambio adecuado. Además, a pesar de existir desde unos cuatro años tan sólo, el Mercado Común deja muy atrás a los Estados del COMECON con respecto al comercio efectuado por habitante.

Si bien el Mercado Común dispone de agencias especializadas verdaderamente supranacionales, como la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, y la agencia de energía nuclear llamada EURATOM, la asociación económica comunista, que se creó hace 13 años, no tiene poderes ejecutivos, y no ha logrado realizar un programa coordinado de inversiones. El COMECON o CAEM (Consejo de Ayuda Económica Mutua) sigue siendo un mecanismo para auxiliar la economía soviética a costa de los países satélites.

Por otra parte, si Gran Bretaña, que es un país agrícola así como industrial, decide afiliarse al Mercado Común, ello puede embarazar aún más a los comunistas con respecto a su punto débil, la agricultura. Todo el mundo está enterado de las dificultades agrarias del campo comunista. Las de la Unión Soviética y de la Alemania oriental fueron, hace poco, confesadas públicamente, y Radio Praga anunció, no hace mucho, que la agricultura checa también tenía dificultades. Por cierto, que la última investigación realizada por la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa muestra que, con la excepción de Polonia, que de momento ha abandonado el sistema de colectivización socialista, la producción agrícola del año pasado en los países satélites fue muy inferior a la planificada.

Sin embargo, detrás de las objeciones formuladas por Moscú respecto del Mercado Común Europeo, aparecen temores de que el objetivo ruso de dominar el mundo nunca se realice. Los rusos son jugadores de ajedrez y siempre tienen previstas varias de las próximas jugadas. El señor Khrushchev ha declarado repetidas veces que la Unión Soviética superará la producción agrícola e industrial de los Estados Unidos en los próximos diez años o menos, y que se convertirá de esta manera en la primera potencia mundial. No obstante, aunque los rusos logren su propósito de superar a Estados Unidos, se percatan ahora de que también tendrán que superar el coloso industrial más grande aún que será una Europa económicamente unida (y quizá unida también políticamente) con una población de más de 250 millones de habitantes. Además de esta perspectiva futura, queda la posibilidad de que surjan otros colosos como India o el Mercado Común Latinoamericano. La realización del sueño ruso de hegemonía se proyecta en un futuro cada vez más lejano.

## La mejor recompensa

En el futuro ya no se podrá hablar, despectivamente, del "pago de Chile".

Ahora, seguramente por primera vez, nuestro país paga de verdad.

Bastaría solamente con la reacción popular frente al triunfo de nuestro fútbol, para probar que ya no se justifica autoacusarnos de ingratitud hacia quienes sirven con honor y provecho a la Patria.

Desde el Primer Mandatario, que, en gesto enaltecedor, dio el más alto ejemplo, hasta el más humilde ciudadano, toda la nación ha vibrado con la magnífica victoria de sus defensores, honrando, cabalmente, a esos gallardos muchachos que supieron batirse insuperablemente con los más grandes y experimentados campeones del mundo.

El homenaje del Jefe del Estado revela en su cordial sencillez la auténtica fibra del pueblo. Sin compañía, conduciendo su automóvil, como cualquier "hincha" del montón, el señor Alessandri, el día antes del encuentro decisivo con Yugoslavia, llegó hasta la casa en la que se hospedaba la Selección, para llevar a nuestros futbolistas su cálida expresión de aliento y de confianza.

Tan silenciosa y democrática fue su visita, que, incluso, conociendo esa residencia, penetró familiarmente por la cocina. Los sorprendidos jugadores, con justo orgullo, lo vieron llegar más como un amigo que como el Primer Magistrado de la República.

Su visita, entre una derrota y una victoria, inflamó aún más el viril espíritu de nuestros campeones, que pocas horas más tarde conquistaron para Chile el admirable galardón de un tercer puesto mundial.

No es, entonces, extraño que, una vez finalizado el torneo, los valientes integrantes del cuadro nacional tuvieran principal empeño en retribuir el gesto del Jefe del Estado, visitándolo, a su vez, en el Palacio de la Moneda, a donde de algunos de ellos llegaron luciendo todavía muestras visibles de la reciedumbre del último encuentro y del coraje y ánimo de que tuvieron que hacer gala para doblegar a un rival tan fuerte y capaz como el equipo yugoslavo.

Son actitudes como éstas las que muestran, por encima de circunstanciales diferencias, la profunda unidad de la raza y la comprensión y apoyo que prestó toda la nación, desde el más alto hasta el más bajo, a sus indomables campeones.

Se habla ahora de premiarlos, justamente, con diversas y valiosas recompensas.

Pero ellos, indudablemente, más que los merecidos bienes materiales que pueda entregarles el agradecimiento público, tendrán que recordar para siempre, como el mejor premio, la visita que en vísperas de la batalla les hizo el Presidente de la República, para confiarles, como amigo que tenía fe en su empuje y en su corazón indomable.

## INFORMACIONES GREMIALES

CONTADORES INAUGURAN SEMINARIO.— Contadores de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, se encuentran celebrando un Seminario, bajo los auspicios de la Caja Central de Ahorros y Préstamos. En el grabado, el presidente subrogante de la Caja Central, haciendo uso de la palabra en el acto inaugural de dicho torneo.

# Seminario de contabilidad realiza Caja Central de Ahorros y Préstamos

**● Delicada es responsabilidad de Contadores en desarrollo de Asociaciones de Ahorro y Préstamo. ● Estas instituciones colaboran con el Plan Habitacional del Gobierno**

Desde anteayer se desarrolla, en la capital, un Seminario de Contabilidad, organizado por la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

Al acto inaugural asistieron el presidente subrogante de la institución, Jorge Rodríguez Merino; altos funcionarios de la misma; y contadores de veinte Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

El señor Rodríguez presentó los saludos de la entidad a todos los participantes en el Seminario, agradeciendo —al mismo tiempo—, su concurrencia.

Enseguida, destacó la importancia que revisten estas reuniones, refiriéndose extensamente a la organización y preparación del sistema de Asociaciones de Ahorro y Préstamo que ha venido desarrollando la Caja Central en procura de un mayor éxito del Plan Habitacional, que tiene en marcha el Gobierno.

Especial énfasis puso al señalar la delicada responsabilidad que corresponde en estas tareas a los contadores de las asociaciones. También abordó el tema de los presupuestos de operación y a los esfuerzos que la institución desarrolla en el mercado secundario de hipotecas.

El estudio de índices de reajustes y su aplicación a los depósitos y a los préstamos, también fueron considerados en la ocasión.

La necesidad que existe que las Asociaciones de Ahorro y Préstamo se preocupen de la captación del impuesto del cinco por ciento establecido por las leyes habitacionales, con el loable propósito de colaborar al máximo a la extirpación del déficit habitacional.

Y, además, que con este gravamen puedan solventarse estas instituciones con notable incremento de su patrimonio en atención a las obras que realiza en beneficio de la colectividad, fue considerada ampliamente.

A continuación se trataron los temas: "Características especiales que presentan las asociaciones desde el punto de vista legal, administrativo, contable y de auditorías"; "Funciones y responsabilidades del contador en el sistema y análisis de las necesidades de control interno", etcétera.

Este seminario será clausurado hoy.

## MANUEL OVALLE PRESIDE COMISION QUE ORGANIZA CONGRESO DE LA CUT

Intensa actividad está desarrollando la Comisión Organizadora del Tercer Congreso de la Central Unica de Trabajadores de todas las tendencias políticas e ideológicas, con 1.o y el 5 de agosto próximo.

Preside la Comisión el presidente nacional de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Manuel Ovalle.

El Congreso tendrá la finalidad de aglutinar a trabajadores, y que deberá celebrarse en esta capital entre el el objeto de obtener que los nuevos dirigentes de la CUT sean auténticamente representativos de los asalariados del país, según se informó.

Además, en esta misma ocasión deberán considerarse las razones que movieron a Clotario Blest a renunciar al cargo de presidente de esta entidad. Según noticias que obran en nuestro poder, el señor Blest está preparando un informe, que leerá al Congreso. Se supone que en él incluirá las divergencias que tuvo con algunos dirigentes comunistas de esta Central para llevar a cabo algunas actividades de la misma.

## CONFLICTO OBRERO TRATAN EN SUBSECRETARIA DEL TRABAJO

**Obreros de la Fábrica de Levaduras se entrevistaron con el Subsecretario Pedro Montero**

El Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, pondrá en antecedente del Ministerio de Economía el peligro que existe de que surja una huelga de obreros en fábricas de levaduras, con el propósito de que se arbitren medidas tendientes a mantener la normalidad en el abastecimiento de pan para la población de la capital.

El anuncio lo hizo ayer después que sostuvo una reunión con representantes patronales y sindicales de la fábrica de levaduras "Garat y Legrand Ltda.", ocasión en que no logró una solución al conflicto que afecta a las partes con motivo de un pliego de peticiones.





EN COMISION DE LA CAMARA:

# Suspenden pronunciamiento sobre el Bachillerato

La Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, a petición del señor Eugenio González, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, acordó ayer, postergar su pronunciamiento sobre el proyecto que suprime el bachillerato.

El señor González informó a la Comisión que el Consejo de la Universidad de Chile, en sesión del miércoles 12 del presente, inició el análisis de este problema, con el estudio de un informe de la Facultad de Filosofía y Educación. El Consejo acordó pedir informes a otras Facultades y es probable que se pronuncie, al respecto, en la sesión del miércoles de la próxima semana.

En la sesión que la Comisión de Educación de la Cámara celebrada ayer, hicieron uso de la palabra los señores Humberto Elgueta, de la FEDECH; José Vera, Director del Centro de Planificación Económica de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile; Alfredo Concha, en representación de los Centros de Padres de los Colegios Particulares, y Oscar Herrera, quien quedó con el uso de la palabra.

EN LA CAMARA:

## SESIONES ESPECIALES INTERFIEREN DESPACHO DE VARIOS PROYECTOS

Dos sesiones especiales tendrá hoy la Cámara de Diputados. De 11 a 13 horas, para analizar el problema del mineral de Cerro Imán, y de 20 a 22.15 horas, para analizar problemas de la Compañía de Teléfonos.

Ambas sesiones fueron solicitadas, con las firmas reglamentarias, por diputados de Oposición.

Así quedarán sin efecto las sesiones especiales a que habían sido convocadas las Comisiones de Salud y la de Hacienda Unidas, para tratar el proyecto que modifica la planta y sueldos de los trabajadores de la salud, y el que modifica el Estatuto del Médico Funcionario, a los que ayer se habría acordado trámite de suma urgencia. Tampoco podrá sesionar a las 11 horas la Comisión de Hacienda, que debió empezar a votar las indicaciones al proyecto de Facultades Normativas para la Reforma Agraria.

### Suspendido alegato por inscripción del Partido Democrático

Hasta el jueves de la próxima semana, a las 15 horas, se postergó el alegato ante el Tribunal Calificador de Elecciones, por la inscripción del Partido Democrático.

Como se sabe, los dirigentes del Partido Democrático Nacional (PADENA), que preside el diputado Luis Minchel, impugnaron la inscripción del Partido Democrático, que preside Guillermo Gruss Mayer, por la similitud de denominaciones.

El Tribunal Calificador de Elecciones decidió postergar el alegato, que debía efectuarse ayer, a petición del abogado Alfredo Lea Plaza, quien iba a alegar en favor del PADENA, y que se encuentra afónico. La decisión fue comunicada por el Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, secretario del Tribunal, al señor Guillermo Gruss Mayer, quien iba a representar a su partido en la audiencia de ayer.

El Director del Registro Electoral y Secretario del Tribunal Calificador, Oscar Rojas Astaburuaga, informa al presidente del Partido Democrático, Guillermo Gruss Mayers, que la vista de la causa por disputa del nombre de esa colectividad ha sido suspendida hasta el jueves de la próxima semana. La vista fue aplazada a petición del abogado Alfredo Lea-Plaza, quien representa al PADENA en esta controversia.

### UN CUARTO TRAMITE TENDRA PROYECTO DE SERVICIOS ELECTRICOS

La Cámara de Diputados se pronunció ayer sobre las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que modifica el DFL N.o 4, de 1959, sobre Ley General de Servicios Eléctricos.

La Cámara rechazó numerosas modificaciones, por lo cual el proyecto debe volver al Senado, en cuarto trámite constitucional.

### Reunión para tratar facultades tiene hoy Asamblea Aguirre Cerda

La Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", del Partido Radical, celebrará sesión hoy, a las 19.30 horas, en el local del Centro Catalán, Merced 738, bajo la presidencia de Oscar Eugenin, y la asistencia del presidente de la colectividad, Jaime Tormo, y de los seis senadores que se oponen a las facultades extraordinarias y parlamentarios de la capital.

A la reunión se invita a los radicales del Primer Distrito y, en forma especial, a los dirigentes de asambleas.

## HOMENAJE AL EX PRESIDENTE RIOS SE RENDIRA EL PROXIMO DOMINGO

La Asamblea Radical de La Reina prepara activamente el acto recordatorio en homenaje al ex Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento.

Este homenaje consistirá en una asamblea pública solemne y extraordinaria a celebrarse el próximo domingo, a las 10.30 horas, en calle Zapiola, Parcela N.o 4, La Reina.

En este acto hablará el escritor Luis Palma Zúñiga, autor de una conocida biografía del señor Ríos.

También dará a conocer un estudio sobre aspectos poco conocidos de la vida del ex Mandatario, el periodista y profesor, Francisco Muñoz Navarro.

El discurso de ofrecimiento del homenaje estará a cargo del presidente de la Asamblea Radical de La Reina, Oscar Carabantes Navarro.

Han sido especialmente invitados, los Ministros radicales, parlamentarios, el presidente del partido, el secretario general, miembros honorarios y delegados a la Asamblea Nacional.

### Firmada Acta de Avenimiento en Fca. de Aceite

**Con la firma de una nueva acta de avenimiento entre la gerencia y la directiva sindical correspondiente, quedó solucionado ayer el conflicto que afectaba a los obreros de la Fábrica de Aceite Unidas, de esta capital.**

**Los obreros lograron un reajuste de salarios del orden de un diez por ciento e importantes mejoras en sus regalías sociales.**

### Sin solución el conflicto de la Marina Mercante

No existe un acuerdo definitivo en cuanto a resolver favorablemente el pliego de peticiones de los oficiales de la Marina Mercante.

Desde hace varios días se vienen celebrando negociaciones directas, según lo anunció el abogado del sindicato profesional respectivo, Luis Aracena.

Para ayer estaba anunciada la iniciación de la huelga legal, que cuenta con la autorización correspondiente de la Junta de Conciliación. Sin embargo, hasta tarde aún no se materializaba este movimiento, esperándose que ello ocurriese en las primeras horas de la madrugada de hoy.

### Normalizadas las actividades en "Las Adrianitas"

Desde las primeras horas de ayer quedaron normalizadas las actividades en el mineral cuprero "Las Adrianitas", ubicado en las cercanías de Copiapó.

Los obreros, que se mantuvieron en huelga legal por espacio de varios días, retornaron a sus labores después de que surgió un acuerdo con la gerencia por aumentos de salarios.

La noticia fue recibida al mediodía en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

# REPRESION DE MONOPOLIOS VOTARA HOY EL SENADO

**● Zepeda refutó declaraciones sobre la mediterraneidad de Bolivia**

El Senado, bajo la presidencia de los señores Videla Lira y Torres Cereceda, inició ayer la discusión general del proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que establece normas sobre distribución, comercialización y transporte de productos agrícolas y represión de los monopolios.

En el debate terciaron los señores Ibáñez, Pablo, Von Mühlenbrock, González Madariaga y Víctor Contreras, quien quedó con la palabra, por haber llegado la hora.

Von Mühlenbrock se extendió en consideraciones en favor de la Marina Mercante Nacional.

Contreras pidió que la Contraloría hiciera una investigación sobre la compra de barcos que actualmente se encuentran paralizados. Adhirieron Ibáñez y González Madariaga.

Este proyecto será votado hoy.

**HORA DE INCIDENTES**

El señor Henríquez leyó un discurso para fundamentar su oposición al proyecto de Facultades Normativas, destinadas a realizar la Reforma Agraria en el país. Dijo que todos están de acuerdo en la necesidad de esta reforma, pero no mediante la delegación de las Facultades por parte del Congreso Nacional. A su juicio, el proyecto, que se encuentra en la Cámara de Diputados, sería innecesario, existiendo la clausura del debate, el régimen de las urgencias y el veto; inconveniente, porque los parlamentarios desconocen los decretos con fuerza de ley, que se dictarían en virtud de las Facultades, e inconstitucional, porque la Constitución que nos rige, desde 1925, no contiene ninguna disposición que autorice la delegación de las atribuciones legislativas.

**LAUCA**

A continuación, el señor Zepeda se refirió a diversos aspectos relacionados con el diferendo sobre el río Lauca, y criticó las declaraciones que se han hecho en el extranjero acerca de la mediterraneidad de Bolivia, país que carece —dijo— de toda razón jurídica, económica, social y moral para pedir la revisión del Tratado de 1904. Lamentó, asimismo, que el Departamento de Estado no hubiera desautorizado las expresiones del Embajador de los Estados Unidos, en La Paz, sobre este asunto.

**BACHILLERATO**

El señor Durán formuló diversas observaciones sobre el problema educacional y la prueba del Bachillerato.

### ELEGIDO NUEVO COMITE LIBERAL

El diputado Gregorio Eguiguren fue elegido ayer Comité suplente de los parlamentarios liberales en la Cámara.

El señor Eguiguren sucede en el cargo a Gustavo Alessandri, que renunció.

Los demás Comités liberales en la Cámara son: Alfonso Ramírez y Domingo Cuadra, titulares; Carlos Foller y Gregorio Eguiguren, suplentes.

En sesión almuerzo de ayer, los diputados liberales estudiaron las modificaciones al Estatuto de su Partido.

### PDC FIJA CRITERIO SOBRE EL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Renán Fuentealba, entregó ayer una declaración en la que explica el alcance del contraproyecto de Reforma Agraria, presentado como indicación al proyecto de Facultades que se encuentra en la Comisión de Hacienda de la Cámara.

En su declaración, el señor Fuentealba concluye expresando:

"Deseo dejar constancia que la indicación del PDC dice estricta y exclusiva relación con la materia propia del proyecto, o sea, con la Reforma Agraria. Cualquiera que sea el valor que se le atribuya o las críticas que merezca debe ser considerada como un aporte valioso que no tiene inconveniente en dar, sin la más mínima pretensión de que sea la última palabra en una materia de suyo delicada y compleja, para cuyo estudio acabado y concreto es indispensable contar con la colaboración de los organismos técnicos del Estado, de la que no disponemos en nuestra calidad de opositores.

"El PDC declara que no presentará indicaciones que obstaculicen el pronto despacho de la ley, ajenas a su contenido y objeto, pero hará uso en todo el curso del debate del derecho a salvar su responsabilidad frente al país, presentando sus puntos de vista y soluciones sobre una cuestión tan fundamental para el futuro de Chile."

### SESION DE COMISIONES UNIDAS EN EL SENADO

Para las 11 horas de hoy, están citadas las Comisiones Unidas de Relaciones Exteriores y Defensa Nacional del Senado, con invitación al Canciller, al Ministro de Defensa y a los miembros del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.

La sesión será secreta.

### REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL RADICAL

El Consejo Provincial del III Distrito de Santiago del Partido Radical, se reunirá en sesión extraordinaria, el próximo viernes, a las 19 horas, con el objeto de debatir la situación política del momento. En forma especial, el Consejo Provincial se ocupará del proyecto de Facultades Normativas que se encuentra en el Parlamento, para realizar la Reforma Agraria.



## ULTIMO OBSEQUIO A LOS CAMPEONES

Poco antes de partir de regreso al Brasil, uno de los últimos obsequios recibidos por los campeones, fue un reloj suizo "Rigi", donados por dicha industria, representada en Chile por la firma Ramón Marín y Cía. En el grabado, a la derecha, don Ramón Marín Bórquez, representante en Chile de "Rigi", hace entrega a Didí y a Djalma Santos de dos relojes de la citada marca.

## Felicitación a las emisoras por las transmisiones y servicios para el Campeonato Mundial de Fútbol

MENSAJE DE LA ASOCIACION DE RADIODIFUSORAS DE CHILE (ARCHI)

Santiago, junio 19 de 1962.

A LAS EMISORAS ASOCIADAS:

Terminado ya el intenso trabajo que demandaron a las emisoras las transmisiones de los partidos del Campeonato Mundial de Fútbol y los servicios informativos relacionados con el desarrollo de ese magno acontecimiento deportivo, la Asociación de Radiodifusoras de Chile se complace en expresar a las estaciones de radio del país sus más cordiales felicitaciones por la enorme y brillante labor realizada.

Gracias a tal labor, la nación entera pudo seguir en cada instante las alternativas de los encuentros y estar informada de todos los sucesos relacionados con ellos. Hasta los asistentes al estadio de una sede podían conocer, por medio de las transmisiones de radio, el desarrollo de los partidos que se estaban jugando en esos mismos momentos en las otras sedes.

Los radiodifusores no omitieron iniciativas, sacrificios ni inversiones para prestar, en esta oportunidad, el mejor servicio, a fin de cooperar al inmenso esfuerzo hecho por el país para la realización de este certamen mundial; el personal de relatores, comentaristas y técnicos dio de sí el máximo de sus posibilidades para cumplir una labor que fue lucida y brillante.

La radio ha demostrado, en esta ocasión, una vez más, cómo ella está permanentemente al servicio del país en las más variadas circunstancias, utilizando sus portentosas posibilidades de comunicación entre los hombres y los pueblos.

ARCHI felicita con la mayor efusión a las emisoras chilenas, en especial a las que, con admirable despliegue de recursos técnicos y de acción profesional, efectuaron las transmisiones directas de los partidos jugados en las diversas sedes, y hace extensivas sus congratulaciones y parabienes a todo el magnífico personal de narradores, comentaristas y técnicos que actuó en ellas.

La radiodifusión chilena puede sentirse orgullosa de la tarea cumplida con motivo de la realización de los juegos de la Copa del Mundo en nuestro país, porque se esforzó por servir, y sirvió bien.

JORGE QUINTEROS TRICOT
Presidente

JUAN YUNIS SAIEH
Presidente de la Comisión de Deportes

JULIO MENADIER CARRASCO
Gerente

# Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

SELECCION GENERAL DEFINITIVA DE IMPONENTES OPOSITORES A LA COMPRA DE DEPARTAMENTOS EN LOS EDIFICIOS QUE SE INDICAN A CONTINUACION, DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, PRACTICADA EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES DEL DFL. N.o 39, DE NOVIEMBRE DE 1959.

## AVENIDA PROVIDENCIA N.os 2008-2040

Puntos

1 DEPARTAMENTO DE 5 DORMITORIOS CON 257,60 METROS CUADRADOS a Eº 29.593

1.—Forner Salas, Pedro ... 146

1 DEPARTAMENTO DE 4 DORMITORIOS CON 238,80 METROS CUADRADOS A Eº 29.701

1.—Fuenzalida Teare, Mario ... 148

1 DEPARTAMENTO DE 4 DORMITORIOS CON 215,60 METROS CUADRADOS A Eº 25.343

1.—Luksic Savoia, Juan ... 132

## LORD COCHRANE Nº 870

1 DEPARTAMENTO DE 4 DORMITORIOS CON 144,68 METROS CUADRADOS A Eº 14.706

1.—Umaña Mella, Olga ... 100

1 DEPARTAMENTO DE 4 DORMITORIOS CON 144,68 METROS CUADRADOS A Eº 14.008

1 DEPARTAMENTO DE 4 DORMITORIOS CON 144,46 METROS CUADRADOS A Eº 14.384

1.—Castilla Geisse, Marta ... 26

2 DEPARTAMENTOS DE 4 DORMITORIOS CON 143,07 MTS. CUADRADOS A Eº 14.277 c|u.

1.—Solís Herrera, Ricardo ... 44
2.—Gallardo Brito, Albertina ... 38

1 DEPARTAMENTO DE 4 DORMITORIOS CON 143,07 METROS CUADRADOS A Eº 13.847

1.—Godoy Leyton, Juan de Dios ... 82

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 121,15 METROS CUADRADOS A Eº 12.666

1.—Briones Pozo, Lucio ... 116

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 116,53 METROS CUADRADOS A Eº 12.130

1.—Valenzuela Augier, María ... 90

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 116,53 METROS CUADRADOS A Eº 12.022

1.—Vásquez Abarca, Mercedes ... 54

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 115,15 METROS CUADRADOS A Eº 12.130

1.—Acosta Orellana, María Violeta ... 74

2 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 115,15 MTS. CUADRADOS A Eº 11.915 c|u.

1.—Cruz Gárate, Carlos ... 112
2.—Segovia Segovia, Oscar Hernán ... 90

3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 115,15 MTS. CUADRADOS A Eº 11.593 c|u.

1.—Argandoña Alvarez, Orlando ... 96
2.—Pozo Morales, Raquel ... 72
3.—Wigdorski Vogelsang, Leopoldo ... 32

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 97,00 METROS CUADRADOS A Eº 9.392

1.—Candia Candia, José Mario ... 110

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 97,00 METROS CUADRADOS A Eº 9.178

1.—Azócar Mansilla, Haydée ... 106

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 97,00 METROS CUADRADOS A Eº 8.909

1.—Pozo Morales, María Rebeca ... 68

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 96,54 METROS CUADRADOS A Eº 9.124

1.—Peralta Tirado, María Cristina ... 80

2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 95,15 MTS. CUADRADOS A Eº 9.231 c|u.

1.—Cereceda Varela, Alfredo ... 92
2.—Huckstadt Venegas, Mario ... 78

2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 95,15 MTS. CUADRADOS A Eº 9.070 c|u

1.—Donaire Alvear, Carlos ... 112
2.—Muñoz Cruz, María ... 50

3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 95,15 MTS. CUADRADOS A Eº 9.017 c

1.—Rozas Pardo, Gustavo ... [illegible]
2.—Mary Ortiz, Erwin ... [illegible]
3.—Solís Espinoza, Silvia ... [illegible]

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 95,15 MTS. CUADRADOS A Eº 8.748.

1.—Ortiz Venegas, Oscar ... 110

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 70,46 MTS. CUADRADOS A Eº 7.192

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 70,46 MTS. CUADRADOS A Eº 7.085.

1.—Rucioni Meza, Gladys ... 18

## SAN PABLO Nº 2213

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 109,20 MTS. CUADRADOS A Eº 8.480.

1.—Alcántar Alcántar, Dioclesiano ... 108

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 102,20 MTS. CUADRADOS A Eº 7.621.

1.—Ramírez Valenzuela, Rogelia ... 88

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 100,50 MTS. CUADRADOS A Eº 7.514.

1.—Oyarzo Vera, María B. ... 98

2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 96,40 MTS. CUADRADOS A Eº 7.407 c|u.

1.—Rojas Romo, María C. ... 90
2.—Villa Martínez, Sofía T. ... 86

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 79,20 MTS. CUADRADOS A Eº 6.494.

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 79,20 MTS. CUADRADOS A Eº 6.441.

1.—Meza González, Jorge ... 56

2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 79,20 MTS. CUADRADOS A Eº 6.387 c|u.

1.—López Alvear, Arturo ... 92
2.—Cuevas Alvear, María ... 68

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 79,20 MTS. CUADRADOS A Eº 6.333.

1.—Elisonso Soto, Manuel ... 90

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 79,20 MTS. CUADRADOS A Eº 6.119.

1.—Martínez Negrón, Irma ... 32

Puntos

4 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 79,20 MTS. CUADRADOS A Eº 6.065 c|u.

1.—Nettle Maluenda, Juan S. ... 116
2.—Cabrera Araos, Humberto ... 102
3.—Faúndez Huidobro, Luisa A. ... 90
4.—Gil Repfenning, Guillermina ... 74

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 67,80 MTS. CUADRADOS A Eº 5.528.

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 67,80 MTS. CUADRADOS A Eº 5.099.

1.—Jiménez Marín, Ana ... 50

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 49,50 MTS. CUADRADOS A Eº 4.133.

1.—Zegada Ramos, Isoda del C. ... 52

2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 49,50 MTS. CUADRADOS A Eº 4.079 c|u.

1.—Zuloaga González, María I. ... 114
2.—Viladoma Guerra, Daniel ... 82

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 49,50 MTS. CUADRADOS A Eº 3.972.

1.—Vilches Márquez, Clodomiro ... 26

2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 49,50 METROS CUADRADOS A Eº 3.918 c|u.

1.—Villalobos Liendo, Norma M. ... 16
2.—Peña Muñoz, Marta ... 10

## AVENIDA MATTA Nº 1143

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 112,90 METROS CUADRADOS A Eº 13.744

1.—Herrera Ferrada, María ... 64

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 94,50 METROS CUADRADOS A Eº 11.351

1.—Díaz Verdugo, Mercedes ... 116

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 94,50 METROS CUADRADOS A Eº 11.026

1.—Carbone Cubillos, María ... 106

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 94,50 METROS CUADRADOS A Eº 10.702

1.—Sierra Malbrán, Alberto ... 86

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 92,50 METROS CUADRADOS A Eº 11.222

1.—Díaz Cárcamo, Candelaria ... 102

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 89,10 METROS CUADRADOS A Eº 10.760

1.—Herrera Ferrada, Azaría ... 74

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 89,10 METROS CUADRADOS A Eº 10.147

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 36,75 METROS CUADRADOS A Eº 4.551

1.—Fernández Petit, Federico ... 142

## AGUSTINAS Nº 1513

3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 124,60 METROS CUADRADOS A Eº 17.171 c|u.

1.—Sepúlveda Lafuente, Candelario ... 84
2.—Piffardi Aguirre, Augusto ... 72

3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 120,30 METROS CUADRADOS A Eº 16.615 c|u.

1.—Cáceres Guerrero, Marta A. ... 24

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 115,70 METROS CUADRADOS A Eº 16.004

1.—Mansilla Cáceres, Fresia ... 52

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 110,00 METROS CUADRADOS A Eº 15.337

1.—Flores Espinoza, Elisa ... 58

3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 104,60 METROS CUADRADOS A Eº 13.337 c|u.

1.—González Soto, Omar S. ... 82
2.—Ahumada Herreros, Marta L. ... 74
3.—Morales San Martín, Amelia ... 56

2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 99,00 METROS CUADRADOS A Eº 13.781 c|u.

1.—Ureta Miller, Arturo ... 76
2.—Contreras Caro, Cristina ... 20

3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 97,40 METROS CUADRADOS A Eº 12.726 c|u.

1.—Toro Hormann, Jorge ... 94
2.—Vannini Jeanront, Lucrecia ... 84
3.—Serres Cornejo, Marcelina ... 50

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 97,40 METROS CUADRADOS A Eº 12.003

1.—Zavala Chiarella, Luisa ... 78

4 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 93,30 METROS CUADRADOS A Eº 12.670 c|u.

1.—Fuentes Ubilla, Juan ... 116
2.—Smith Vargas, Leontina ... 100
3.—Atria Flores, Miguel A. ... 94
4.—Antúnez Cisternas, Enrique ... 84

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 93,30 METROS CUADRADOS A Eº 12.670

1.—Burgos Arriagada, María ... 64

6 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 59,50 METROS CUADRADOS A Eº 8.391 c|u.

1.—Taborga Rojas, Edelmira ... 122
2.—Morales Morales, Laurentina ... 114
3.—Leay Bierwirth, Ana ... 110
4.—París Verdugo, Elsa ... 88
5.—Sansana Barras, Juan R. ... 76
6.—Esterio Retamal, Elodia ... 66

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 51,30 METROS CUADRADOS A Eº 7.280

1.—Lara Valle, Alvaro ... 66

2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 50,50 M2. a Eº 7.169 c|u.

1.—Brown Fernandois, Jorge ... 100
2.—Ferrada Marchant, Inés ... 94

5 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 46 M2. A Eº 6.613 c|u.

1.—Abarca Valenzuela, Roberto ... 126
2.—Alvarez Prieto, Alfonso ... 98

Puntos

3.—Godoy Pérez, Agripina ... 78
4.—Ormazábal Anriquez, Catalina ... 70
5.—Herrera Sepúlveda, Irene ... 68

6 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 40,90 M2. A Eº 5.724 c|u.

1.—Morales Nilo, Raúl ... 132
2.—Fuentealba Navarrete, María E. ... 84
3.—Ramírez López, Filomena ... 72
4.—Rozas Enríquez, Inés ... 62
5.—Bobadilla Díaz, Isabel ... 60
6.—Barrientos Barrientos, Carlos E. ... 52

9 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 39,80 M2. A Eº 5.613 c|u.

1.—Guerrero Montenegro, Carlos A. ... 80
2.—Arce Gutiérrez, Juana ... 76
3.—Carrasco González, Marta ... 70
4.—Carvajal Walker, Iris ... 64
5.—Hurtado Aguilar, Ismenia ... 62
6.—Palazuelos Herrera, Luis ... 62
7.—Temblay Godoy, María ... 54
8.—Reyes Piredit, Mario ... 54
9.—Espinace Poblete, María ... 48

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 33 M2. A Eº 5.057

1.—Beas Negrete, Oscar ... 102

## AVENIDA SANTA MARIA Nº 0316

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 190,17 M2. A Eº 27.118.—

1.—Guarda Marmentini, Wally de la ... 50

6 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 190,17 M2. A Eº 25.673.— c|u.

1.—Calvo Caraves, José Manuel ... 106
2.—Romero Hodges, Tomás ... 92
3.—Moreno Geisse, Manuel ... 78

2 DEPARTAMENTOS DE 4 DORMITORIOS CON 186,03 M2. A Eº 26.062.— c|u.

1.—Koch González, Bjorn ... 134
2.—Solar Valenzuela, Antonio del ... 132

3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 170,08 M2. A Eº 23.784.— c|u.

1.—Chebair Silva, Laura Ester ... 106

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 167 M2. A Eº 23.395.—

1.—Veyl Oñat, Carlos R. ... 82

6 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 157 M2. A Eº 21.672.— c|u.

1.—Pinto Andrade, Dolores ... 102
2.—Fuenzalida Reyes, Celedonio ... 84
3.—Fierro Vigueras, Rolando ... 82
4.—Téllez Gómez, Jorge ... 78
5.—Mazzachiodi Saavedra, Roberto ... 74

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 134,36 M2. A Eº 19.839.—

1.—Mezzano Longeri, María ... 40

2 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 134,36 M2. A Eº 18.949.— c|u.

1.—Lacassie Arriagada, Juan ... 88

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 131,47 M2. A Eº 18.560.—

1.—Almarza Pensa, Ida ... 52

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 130,20 M2. A Eº 18.394.—

1.—Montoya Hernández, Raúl ... 102

7 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 127,17 M2. A Eº 17.727.— c|u.

1.—Santelices González, Lucía ... 102
2.—Deformes Méndez, Jorge ... 90
3.—Valdés Soto, Aída ... 84
4.—Venegas Morales, Juan Antonio ... 72
5.—Aranda Jofré, Ana Lidia ... 58
6.—Vogel Muñoz, Hugo ... 40
7.—Rojas Besoain, Elsa ... 24

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 114,26 M2. A Eº 16.174.—

Puntos

1.—Quiroz Quiroz, Flora Regina ... 32

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 114,06 M2. A Eº 16.115.—

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 109,12 METROS CUADRADOS A 16.671

1.—Pertuiset Lira Julio ... 120

3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 109,32 MTS. CUADRADOS A Eº 15.504 c|u.

1.—Parra Enríquez, Regina de la ... 76
2.—Díaz Batías, Aurelio ... 64
3.—Canto Vera, Raúl del ... 56

5 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 109,12 METROS CUADRADOS A Eº 15.449. c|u

1.—Leiva González, Amanda ... 108
2.—Miranda Trujillo, Gustavo ... 92
3.—Cereceda vda. de Palma, Blanca ... 90
4.—Lozier Pradenas, Elena M. ... 78
5.—Villanueva Romero, Consuelo ... 64

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 107,97 METROS CUADRADOS A Eº 15.337

6 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 106,55 MTS. CUADRADOS A Eº 15.115 c|u.

1.—Guzmán Díaz, Guillermo ... 94
2.—Silva Navarro, Manuela ... 86
3.—Cid Oliva, Nolfa Alicia ... 62
4.—Elgueta Fuentes, Marta ... 60
5.—Becerra Schmidt, Gustavo ... 58
6.—Fernández Troncoso, Aquiles ... 58

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 104,24 METROS CUADRADOS A Eº 14.782

1.—Erlandsen Salinas, Elisa ... 70

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 100.80 METROS CUADRADOS A Eº14.337

1.—Saffie, Saade, Humberto ... 98

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 70,67 METROS CUADRADOS A Eº 11,503

1.—Maldonado Rovira, Iris Alicia ... 26

6 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 70,19 METROS CUADRADOS A Eº 10.003

1.—Riquelme Machuca, Guillermo Oscar ... 66
2.—Cuadra Brunett, Elena de la ... 62
3.—Melo Moreno, Laura ... 60
4.—Leiva Albornoz, Irma Inés ... 18

3 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 70,19 METROS CUADRADOS A Eº 10.003

1.—Sepúlveda Munita, Alfredo ... 76

Puntos

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 68,77 METROS CUADRADOS A Eº 9.891

3 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 68,77 METROS CUADRADOS A Eº 9.836 c|u.

2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 67,73 METROS CUADRADOS A Eº 9.780 c|u.

1.—Lohr Hubbert, Emma ... 56
2.—Quiroga Basulto, Blanca ... 22

10 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 67,73 METROS CUADRADOS A Eº 9.669 c|u.

1.—Muñoz Soto, Lidia ...
2.—Contreras Zamora, Rosa E. ... 82
3.—Garrido Lafage, Hilda Teresa ... 68
4.—Sandoval Araneda, Graciela ... 54
5.—Piñeiro Cuevas, Héctor Enrique ... 34 28

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO, CON 52,57 METROS CUADRADOS, A Eº 9.002.

13 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO, CON 52,57 METROS CUADRADOS, A Eº 7.613 c|u.

1.—Franzani Hornby, Eduardo ... 100
2.—Jaque Jaque, Orlando ... 98
3.—Flores Villegas, Hernán ... 80
4.—Calderón Serey, Hernán ... 70
5.—Landa Vargas, Leticia ... 68
6.—Torres Moncada, Aurora ... 64
7.—Moyano Vilches, Mercedes ... 62
8.—Pinto Migares, Lillián ... 58
9.—Puig Vicencio, Sara ... 54
10.—Chovar Freeman, Guillermina ... 48
11.—Mateluna Gibbs, Renato Patricio ... 28
12.—Araneda Briones, Hella ... 22

7 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO, CON 51,65 METROS CUADRADOS, A Eº 7.502 c|u.

1.—Hernández Ovalle, Isabel ... 36
2.—Morales Véliz, Nelly ... 14
3.—Melo Melo, Marta Rosa ... 16

## JOSE MIGUEL DE LA BARRA

4 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS, CON 257,80 METROS CUADRADOS, A Eº 36.899 c|u.

1.—Domínguez Casanueva, José P. ... 136
2.—Saavedra Correa, Benedicto ... 132
3.—Ovalle Rodríguez, Eduardo ... 130
4.—Geisse Varas, Guillermo ... 116

4 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS, CON 248,85 METROS CUADRADOS, A Eº 37.732 c|u.

1.—Alvarez Arnold, Eduardo ... 120

2 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS, CON 232,35 METROS CUADRADOS, A Eº 34.342 c|u.

1.—Celedón Silva, Alfredo ... 112
2.—Pacheco Oyarzún, Blanca ... 96

3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS, CON 215,45 METROS CUADRADOS, A Eº 29.730 c|u.

1.—Ramírez Alvarado, Raúl ... 142
2.—Lira Vergara, Diego ... 106
3.—Droguett Benavente, Arturo ... 96

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS, CON 199.25 METROS CUADRADOS, A Eº 30.564.

1.—Martínez Camps, Juan ... 132

1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS, CON 199.25 METROS CUADRADOS, A Eº 30.508.

1.—Froimovich Schejter, José ... 52

2 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS, CON 194,00 METROS CUADRADOS, A Eº 29.619 c|u.

1.—Ravanal Farfán, Efrén ... 144
2.—Pantoja Pereira, María L. ... 122

3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS, CON 191,20 METROS CUADRADOS, A Eº 29.230 c|u.

1.—Munita Eyzaguirre, Fernando ... 122
2.—Benavente Villalobos, Luis ... 94
3.—Merino Cisternas, Emilio ... 92

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS, CON 187,80 METROS CUADRADOS, A Eº 28.119

1.—Arcos Riveros, Blanca ... 80

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS, CON 175,55 METROS CUADRADOS, A Eº 26.340.

1.—Retamal Farinol, Mario A. ... 110

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS, CON 175,55 METROS CUADRADOS, A Eº 26.229.

1.—Vallejos Freire, Francisco ... 128

1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS, CON 153,51 METROS CUADRADOS, A Eº 21.506.

1.—Manríquez Lubbert, Carlos O. ... 98

2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS, CON 88,20 METROS CUADRADOS, A Eº 12.892 c|u.

1.—Zamorano Arriaza, Bernarda ... [illegible]
2.—Redón Compar, Gustavo ... [illegible]

4 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 78.44 MTS. CUADRADOS A Eº 11.170 c|u.

1.—Gana Navarro, Violeta E. ... 80
2.—Haristoy Uribe, Fresia ... 74
3.—Figueroa Pradena, Julia ... 50
4.—Eitel Andrews, Inés M. ... 40

3 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 71.00 MTS. CUADRADOS A Eº 11.058 c|u.

1.—Pinto Bustamante, Francisco ... 138
2.—Dacosta Petersen, Andrés ... 126
3.—Fernández Serrano, Olga V. ... 116

2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 65,55 MTS. CUADRADOS A Eº 10.280 c|u.

1.—Godoy Guardia, Federico ... 92
2.—Milman Yasniz, Gregorio ... 82

2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 65.34 MTS. CUADRADOS A Eº 9.447 c|u.

1.—Sotomayor Román, Carlos ... 86
2.—Valderrama Herrera, Lucía de las M. ... 78

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 62.90 MTS. CUADRADOS A Eº 9.836.

1.—Silva Bustamante, Margarita ... 108

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 52.25 MTS. CUADRADOS A Eº 7.835.

1.—Méndez Gallegos, Fresia ... 104

2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 49.65 MTS. CUADRADOS A Eº 7.057 c|u.

1.—Pinto Arellano, Rebeca E. ... 114
2.—Cartagena Meneses, María ... 92

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 42.75 MTS. CUADRADOS A Eº 6.891.

1.—Maillet Gibson, María T. ... 104

1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 39.30 MTS. CUADRADOS A Eº 6.632.

1.—Oberreuter Márquez, María E. ... 78

## AVENIDA BULNES Nº 317

Puntos

**5 DEPARTAMENTOS DE 4 DORMITORIOS CON 216,00 MTS. CUADRADOS A E° 32.286 c/u.**

1.—Reyes Núñez, Belisario ... 124
2.—Fones Stone, Francisco ... 104
3.—Lamas Runstein, David ... 88
4.—Arrieta Fernández, Benjamín ... 84
5.—Froimovich Schejter, José ... 42

**4 DEPARTAMENTOS DE 4 DORMITORIOS CON 209,30 MTS. CUADRADOS A E° 31.564 c/u.**

1.—Chanut Constant, Enrique ... 96
2.—Ramírez Ortiz, Gerardina ... 76
3.—Elizalde Germain, Gonzalo ... 70
4.—Morales Abarzúa, Joaquín ... 58

**4 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 183,70 MTS. CUADRADOS A E° 27.174 c/u.**

1.—Retamal Mello, Waldo ... 84
2.—Jara Arroyo, Luis ... 80
3.—Cabala Pavesi, Luciano ... 78
4.—Roi Sontag, Elena ... 64

**3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 181,90 MTS. CUADRADOS A E° 26.896 c/u.**

**10 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 152,00 MTS. CUADRADOS A E° 22.562 c/u.**

1.—Ramos Pozo, Ana ... 66
2.—Gálvez González, María A. ... 40

**3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 143,90 MTS. CUADRADOS A E° 21.172 c/u.**

1.—Reyes Sánchez, Víctor ... 36

**4 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 137,10 MTS. CUADRADOS A E° 20.394 c/u.**

1.—Escobar Pacheco, Adolfo ... 86
2.—Cruz Coke Madrid, Ricardo ... 52

**3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 130,60 MTS. CUADRADOS A E° 19.116 c/u.**

1.—Arnoff Soto, Renato ... 24
2.—Osses González, Silvia ... 20

**1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 117,93 MTS. CUADRADOS A E° 14.337.**

1.—Reyes Ramírez, Carmen E. ... 134

**1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 117,93 MTS. CUADRADOS A E° 14.057.**

1.—Pereira Aguilera, Waldo ... 110

**8 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 116,00 MTS. CUADRADOS A E° 16.171 c/u.**

1.—Vargas del Campo, Edoriberto ... 110
2.—Carrillo Herrera, Gastón ... 92
3.—Núñez Valero, Auristela ... 46

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 111,40 METROS CUADRADOS A E° 15.560**

1.—Pérez Bravo, Emma ... 156

**2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 106,60 METROS CUADRADOS A E° 15.671 c/u.**

1.—Ceballos Soto, Alberto ... 66
2.—Montero Ramírez, Silvia ... 62

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 104,32 METROS CUADRADOS A E° 12.614 c/u.**

1.—Nola Anic, María Ramona ... 102

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 83,27 METROS CUADRADOS A E° 9.780**

1.—Osses González, Arturo ... 132

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 63,70 METROS CUADRADOS A E° 10.392**

1.—Soto Novoa, Raquel ... 86

**1 DEPARTAMENTO DE L-A CON 46,50 METROS CUADRADOS A E° 7.169**

1.—Vera Cartagena, Carlos Francisco ... 104

**5 DEPARTAMENTOS DE L-A. CON 43,70 METROS CUADRADOS A E° 6.780 c/u.**

1.—Carrillo Herrera, Gastón ... 120
2.—Montebruno Morales, Julio César ... 102
3.—Cormatches Anriquez, Oscar ... 84
4.—Bopp Blu, Gustavo ... 72

## AVENIDA BULNES N.os 259-285

**2 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 159,31 METROS CUADRADOS A E° 23.006 c/u.**

1.—Ibar Bruce, Jorge ... 156
2.—Rebolledo Fonseca, Robinson ... 110

**4 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 152,31 METROS CUADRADOS A E° 22.006 c/u.**

1.—Medina Vera, Genaro ... 112
2.—Sabat Gulnisky, Elías ... 112
3.—Bustos Marchant, Carlos ... 104

**6 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 143,88 METROS CUADRADOS A E° 20.839 c/u.**

1.—Lira Pinto, Inés ... 126
2.—Parra Muñoz, Miguel Angel ... 124
3.—Jara Urrutia, Claudio ... 124
4.—Domínguez Correa, Manuel ... 118
5.—Perley Fonseca, Osvaldo ... 116
6.—Beltrán Molinos, Fernando ... 114

**4 DEPARTAMENTOS DE L-A CON 44,74 METROS CUADRADOS A E° 6.668 c/u.**

1.—Barbagelata Linari, Juan B. ... 164
2.—Sagredo Guzmán, Julia ... 156
3.—Benavides Rodríguez, Luis A. ... 152
4.—Canteros Martínez, Ana ... 106

**2 DEPARTAMENTOS DE L-A CON 44,57 METROS CUADRADOS A E° 6.613 c/u.**

1.—Medina Jara, María L. ... 62
2.—Osben Herrera, Eliana ... 56





## TARAPACA Nº 782

Puntos

**2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS, CON 111,30 MTS. CUADRADOS, a E° 14.296 c/u.**

1.—Latorre Muñoz, Luis ... 86
2.—Cohl Arriagada, Eduardo ... 66

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS, CON 111,30 MTS. CUADRADOS, A E° 13.616.—**

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS, CON 81,00 METROS CUADRADOS, A E° 11.054.—**

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS, CON 81,00 METROS CUADRADOS, A E° 10.064.—**

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS, CON 80,65 METROS CUADRADOS, A E° 11.035.—**

1.—Silva Bonnaud, Carmen ... 122

**2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS, CON 80,65 MTS. CUADRADOS, A E° 11.007 c/u.**

1.—Astroza Herrera, Arnoldo ... 148
2.—Núñez Zagal, Antonia ... 136

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 80,65 METROS CUADRADOS A E° 10.948 c/u.**

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 80,65 METROS CUADRADOS A E° 10.022.**

1.—Williams Díaz, Carmen ... 28

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 80,00 METROS CUADRADOS A E° 9.348.—.**

1.—Salinas Arévalo, Orlando ... 82

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS, CON 70,70 METROS CUADRADOS A E° 8.717.**

1.—Pinto Carrasco, Esperanza ... 56

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 49,15 METROS CUADRADOS A E° 6.730.**

1.—Barría Alvarez, Pablo ... 102

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 49,10 METROS CUADRADOS A E° 6.701.**

1.—Fernández Cordero, Carmen ... 70

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 38,90 METROS CUADRADOS A E° 5.172.**

1.—Ovalle Sandoval, Emma ... 30

## SAN ANTONIO Nº 385

**3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 162,90 METROS CUADRADOS A E° 23.728 c/u.**

1.—Galté Carré, Armando ... 136
2.—Fluhman Día, Gustavo ... 104
3.—Irribarra Lepeley, Luis Aurelio ... 102

**3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 132,30 METROS CUADRADOS A E° 20.894 c/u.**

1.—Bosch Lorenzo, Bautista ... 110
2.—Jara Campos, Maximiliano ... 104
3.—Rodríguez Pizarro, Jorge Raúl ... 98

**1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 130,91 METROS CUADRADOS A E° 20.172 c/u.**

1.—Correa Correa, Thermutis ... 92

**1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 119,65 METROS CUADRADOS A E° 18.894.**

1.—Morales González, Carlos ... 184

**5 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 114,80 METROS CUADRADOS A E° 18.616 c/u.**

1.—Villarroel Rivera, Angela ... 76
2.—Verdejo Olivares, Olga ... 76
3.—Molina Pincheira, Emilio ... 70
4.—Sobell Meyer, Violeta ... 68
5.—Larenas Moreno, Mónica ... 64

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 89,70 METROS CUADRADOS A E° 14.559.**

1.—Bustos Marchant, Clara ... 112

**2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 63,75 METROS CUADRADOS A E° 10.169 c/u.**

1.—Salcedo Pérez, Ester ... 104
2.—Miranda Meyer, María Luisa ... 64

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 54,00 METROS CUADRADOS A E° 8.725.**

1.—Cuadra Rojas, Elías de la ... 120

## AVENIDA BULNES Nº 209

**3 DEPTOS. DE 3 DORMITORIOS CON 154,70 M2., A E° 23.272.— Cada uno.**

1.—Fluhmann Díaz, Gustavo ... 104
2.—Guerra Cofré, Bernardino Santiago ... 100
3.—Quintana Mansilla, Bernardo ... 92

**3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 153,20 M2 a E° 23.052.— Cada uno.**

1.—Tellez Magaña, Juan ... 108
2.—Reyes Cortés, Benicio ... 108
3.—Barrientos Villalobos, Genoveva ... 82

**2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 96,00 m2., a E° 14.466.— Cada uno.**

1.—Maldonado Segura, Enrique ... 94
2.—Lazo Pérez Cótapos, Luis ... 92

**4 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 89,20 m2., a E° 13.334.— Cada uno.**

1.—Olivares Cuevas, Lucy ... 142
2.—Puelma Barriga, José Manuel ... 132
3.—Pérez Guzmán, Olivia ... 100
4.—Salazar Ulloa, Elba ... 98

**2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 85,20 m2., a E° 13.156.— Cada uno.**

1.—Jofré Larry Olga ... 160
2.—Rojas Ibarra Rolando ... 154

**1 DEPARTAMENTO DE L-A. CON 43,40 m2., A E° 6.741.—**

1.—Fahrenbuhler Leloup, Ana ... 210

## AVENIDA PROVIDENCIA Nº 2457

**4 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 132,56 m2., A E° 20.172.— Cada uno.**

1.—Ortúzar Vélis, Roberto ... 134
2.—Reinoso Alvarez, Erasmo ... 118
3.—Infante Piña, Carlos ... 118
4.—Santelices Loyola, José M. ... 110

**3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 129,28 m2., A E° 19.672.— Cada uno.**

1.—Guerrero Herrera, Hilda ... 116
2.—Pérez Becerra, Fernando ... 116
3.—Bernal Benítez, Juan ... 112

**3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 128,40 m2., A E° 19.561.— Cada uno.**

1.—Mardones Restat, Francisco ... 120
2.—Allende Jones, Alberto ... 104

**1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 127,84 m2., A E° 19.727.—**

1.—Schwartz Pradel, Vivian ... 114

**12 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 124,75 m2., A E° 19.005.— Cada uno.**

1.—Moraga Diomedes, Asunción ... 128
2.—Santander Santander, María ... 118
3.—Alvarez Vera, Julio ... 114
4.—Grez Lira, Manuel ... 106
5.—Subiabre Oyarzún, Enriqueta ... 104
6.—Amézaga Calmet, María ... 104
7.—González Flores, Lidia ... 102
8.—Machado Hoppin, Clementina ... 102
9.—Acevedo Valdés, Luis ... 102
10.—Díaz González, Domingo ... 102
11.—Santelice Loyola, Fernando ... 100
12.—Concha, Solís, Camilo ... 94

**1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 118,16 m2., A E° 19.005.—**

1.—Quiñones Avendaño, Ema ... 106

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 111,67 m2., A E° 17.060.—**

1.—Ogaz Morales, María ... 72

**7 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 111,35 M2., a E° 17.004.— Cada uno.**

1.—Mosca Santa, Lucía Andrés ... 130
2.—Villasante Maresco, Carlos ... 102
3.—Ruiz Pelati, Alfonso ... 86
4.—González Montecinos, Ventura ... 66
5.—Durán Muñoz, José L. ... 64
6.—Cotroneo Richichi, Vicente ... 60
7.—Grandi Canales, Héctor E. ... 40

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 110,78 m2., A E° 17.171.—**

1.—Muñoz Román, Victoria ... 52

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 109,33 METROS CUADRADOS A E° 16.782.**

1.—Riveros Díaz, Zulema H. ... 84

Puntos

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 104,86 METROS CUADRADOS A E° 16.504.**

1.—Cousiño Tocornal, Enrique ... 64

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 104,39 METROS CUADRADOS A E° 16.449.**

1.—Aparicio Márquez, Raúl ... 30

**2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 101,02 METROS CUADRADOS A E° 15.504 c/u.**

1.—Smart Fabres, Horacio ... 68
2.—Poblete Núñez, Elsa ... 48

**8 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 100,82 METROS CUADRADOS A E° 15.449 c/u.**

1.—Urzúa Stokes, Carlos ... 94
2.—Monje Becerra, Luisa ... 72
3.—Barrientos Díaz, Raquel ... 70
4.—Araya López, Olivia ... 68
5.—Brousset Avalos, Luis ... 66
6.—Marzulo Paratore, Trinita V. ... 66
7.—Romero Morales, Dante ... 58
8.—Morales San Martín, Amelia ... 56

**3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 99,72 METROS CUADRADOS A E° 15.282 c/u.**

1.—Lepe Avila, Fernando ... 66
2.—González Mancilla, Carmela ... 52
3.—Elías Chará, Sara ... 42

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 99,66 METROS CUADRADOS A E° 16.004.**

1.—Castelli Angioni, Margarita ... 82

**3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 96,60 METROS CUADRADOS A E° 14.837 c/u.**

1.—Rebolledo López, Guillermo ... 92
2.—Mena Larraín, Víctor ... 84
3.—García Valenzuela, Raúl ... 72

**5 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 78,60 METROS CUADRADOS A E° 12,170 c/u.**

1.—Mandiola Aracena, Arturo ... 136
2.—Benavente Sanhueza, Manuel ... 128
3.—Sánchez Pizarro, Gustavo ... 112
4.—Núñez Escobar, Joaquina ... 110
5.—Belaúnde Palma, Pedro ... 104

**4 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 78,54 METROS CUADRADOS A E° 12,114 c/u.**

1.—Subiabre Oyarzún, Roberto ... 104
2.—Rey Bennett, Alfredo ... 102
3.—Valls Olliver, Camila ... 100
4.—Izquierdo Velez, Haydée ... 90

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 57,47 METROS CUADRADOS A E° 9.002.**

1.—Scharpe Morales, Graciela ... 72

**2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 53,33 METROS CUADRADOS A E° 8.336 c/u.**

1.—Pizarro Barrios, Olga ... 38
2.—Gallegos Riquelme, Cecilia ... 32

**5 DPTOS. DE 1 DORMITORIO CON 52,92 M2. A E° 8 280 c/u.**

1.—Garland Grez, Carlos ... 94
2.—Pérez Pérez, Nelson ... 70
3.—Araya Canales, Mireya ... 20

**1 DPTO. DE 1 DORMITORIO CON 51,51 M2. E° 8.058.**

1.—Luna Navarro, Mercedes ... 64

**3 DPTOS. DE 1 DORMITORIO CON 46,78 M2. A E° 7.224 c/u.**

1.—Kovacic Ivanovic, Rafael ... 86
2.—Sandoval Lagos, Amanda R. ... 44

**2 DPTOS. DE 1 DORMITORIO CON 46,17 M2. A E° 7.169 c/u.**

1.—Morales Véliz, Haydée ... 46

**3 DPTOS. DE 1 DORMITORIO CON 44,49 M2. A E° 6.891 c/u.**

1.—Alvarado Díaz, Alamiro ... 50
2.—Muñoz López, Ana L. ... 46

**4 DPTOS. DE 1 DORMITORIO CON 44,03 M2. A E° 6.835 c/u.**

1.—Bornnefoy Chommenton, Jorge C. ... 110
2.—Cabezas Mella, Cora ... 94
3.—Muñoz Hormazábal, Bernardino ... 80
4.—Antola Exer, Pablo ... 78

**1 DPTO. DE 1 DORMITORIO CON 43,80 M2. A E° 5.668.**

1.—Prado Germain, José I. ... 90

## SAN ANTONIO Nº 378

**4 DPTOS. DE 3 DORMITORIOS CON 141,19 M2. A E° 22.673 c/u.**

1.—Kokisch Escobedo, Domingo A. ... 182
2.—Cortez Bustamante, Elena ... 110
3.—García Pérez, Raúl ... 92
4.—Granadino Yáñez, Oscar Tomás ... 78

**1 DPTO. DE 3 DORMITORIOS CON 131,27 M2. A E° 21.339.**

1.—Diaz Gidi, Carlos ... 74

**6 DEPTOS. DE 3 DORMITORIOS CON 127,16 M2. A E° 19.894 c/u.**

1.—Downey Fernández, Ricardo ... 116
2.—Vivanco Ferrada, Santiago ... 102
3.—Gardilcic González, Raúl ... 96
4.—Lasagna Madrid, Hilda ... 88
5.—Hurtado Araya, Ricardo ... 86
6.—Sagredo Foncea, Rafael ... 86

**1 DEPTO. DE 3 DORMITORIOS CON 106,95 M2. A E° 17.060.**

1.—Irrázabal Hoces, Fernando ... 130

**8 DEPTOS. DE 2 DORMITORIOS CON 100,91 M2. A E° 15.838 c/u.**

1.—Sandoval Sandoval, Berta ... 100
2.—Betinyani Davis, José ... 82
3.—Cerda Catalán, Alfonso Germán ... 78
4.—Suyras Pérez, Flora Esperanza ... 68
5.—Videla Vásquez, Iván ... 68
6.—Zalaquett Numair, Aída ... 68
7.—Moraga Guajardo, René ... 60

**1 DEPTO. DE 2 DORMITORIOS CON 95,81 M2. A E° 15.060.**

1.—Padilla de la Maza, Carmen ... 82

**1 DEPTO. DE 2 DORMITORIOS CON 95,43 M2. A E° 16.060.**

1.—Franco Amaro, María ... 72

**2 DEPTOS. 2 DORMITORIOS CON 89,28 M2. A E° 14.671 c/u.**

1.—Infante Ilabaca, Lola ... 104
2.—Azócar Gauthier, Clara ... 98

**4 DEPTOS. DE 2 DORMITORIOS CON 88,66 M2. A E° 13.948 c/u.**

1.—González Martín, Juan José ... 134
2.—Salinas Vergara, Rosendo ... 92
3.—Caballería Aguirre, Elidio ... 72
4.—Bravo Alvina, Héctor ... 72

**5 DEPTOS. DE 2 DORMITORIOS CON 85 M2. A E° 13.392 c/u.**

1.—Yáñez Rivera, Ernesto ... 76
2.—Dallez Rivera, María Minerva ... 56
3.—Murger Condell, Eliana ... 54
4.—Figueroa Fernández, Sibila ... 50
5.—Bustos Osorio, Marina ... 46

**4 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 82,98 METROS CUADRADOS A E° 13.670 c/u.**

1.—Barbéris Cavalli, José Víctor ... 152
2.—Cerda Catalán, Alfonso German ... 78
3.—Pradenas Altamirano, Gerardo ... 76
4.—Muñoz Rivera, Ugalda ... 70

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 77,83 METROS CUADRADOS A E° 14.226**

1.—Cordero Vallejos, Benjamín ... 92

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 77,83 METROS CUADRADOS A E° 13.781**

1.—Córdova Herrera, Eliana ... 16

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 77,83 METROS CUADRADOS A E° 13.726**

—o—

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 77,83 METROS CUADRADOS A E° 13.504**

1.—Arán Quiñones, Jorge Roberto ... 48

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 77,83 METROS CUADRADOS A E° 12.892**

1.—Ahumada Herreros, Marta ... 74

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 68,82 METROS CUADRADOS A E° 10.781**

1.—Franco Amaro, María ... 82

Puntos

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 67,75 METROS CUADRADOS A E° 12.614**

1.—Alcayaga Zúñiga, Marta ... 62

**2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 50,37 METROS CUADRADOS A E° 8.002 c/u.**

1.—Benavente Villalobos, Luis ... 114
2.—Méndez Gallegos, Fresia ... 104

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 47,52 METROS CUADRADOS A E° 8.336**

1.—Chamorro Garrido, Leticias ... 18

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 34,42 METROS CUADRADOS A E° 6.391**

1.—Margas Angelosante, Emilio ... 78

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 31,08 METROS CUADRADOS A E° 5.835**

1.—Mansilla Moya, Reynaldo ... 108

## CUMMING Nº 13

**4 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 130,10 METROS CUADRADOS A E° 18.727 c/u.**

1.—Troncoso Pizarro, Leonidas ... 134
2.—Correa Torres, Enrique ... 132
3.—Socías David, Luis Juan ... 124
4.—Montero Gamboa, Fernando ... 114

**3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 116,40 METROS CUADRADOS A E° 16.226 c/u.**

1.—Herrera Miranda, Raúl ... 112
2.—Saldivia Barría, David ... 108
3.—Barrientos Barbero, Martina ... 100

**1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS CON 113,00 METROS CUADRADOS A E° 15.726**

1.—Azolas Farías, Carlos ... 112

**2 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS CON 112,80 METROS CUADRADOS A E° 15.726 c/u.**

1.—Bopp Blu, Raúl Eugenio ... 110
2.—Jiménez Moreno, Humberto Mario ... 104

**3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 96,20 METROS CUADRADOS A E° 14.115 c/u.**

1.—Leiva Gutiérrez, Sergio ... 102
2.—Andaluz Jara, José Tomás ... 100
3.—Vergara Ramírez, Irene ... 98

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 95,50 METROS CUADRADOS A E° 14.004**

1.—Silva Mery, Víctor ... 100

**2 DEPARTAMENTOS DE DOS DORMITORIOS, CON 93,90 MTS. CUADRADOS a E° 13.893 c/u.**

1.—Valdés González, Adriana ... 60
2.—Chaparro Rodríguez, Narcisa ... 58

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 93,30 METROS CUADRADOS A E° 13.726**

1.—Morales Abarzúa, Lucía R. ... 44

**2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 92,10 METROS CUADRADOS A E° 13.059 c/u.**

1.—Soto Silva, Josefina ... 56
2.—Toro Yáñez, Eliana ... 46

**1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS CON 90,00 METROS CUADRADOS A E° 13.281**

1.—Ramos Rivera, Juan ... 80

**2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 89,20 METROS CUADRADOS A E° 13.170 c/u.**

1.—Abasolo Soto, Jorge ... 118
2.—Sánchez Carvajal, Manuel ... 82

**2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON 85,10 METROS CUADRADOS A E° 12.170 c/u.**

1.—Jorquera Figueroa, Ernesto ... 128
2.—Melachthon Sandoval, Teodoro ... 90

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 47,60 METROS CUADRADOS a E° 7.113**

1.—Barrera Mardones, José de la ... 194

**3 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO CON 46,80 METROS CUADRADOS A E° 7.002 c/u.**

1.—Chamorro Cid, Hernán ... 130
2.—Acevedo Soto, Margarita Milena ... 84
3.—Cornejo Parraguirre, Berta ... 80

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 46,50 METROS CUADRADOS A E° 6.946**

1.—Ibarra Loring, Ismael ... 110

**1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO CON 20,60 METROS CUADRADOS A E° 2.890**

1.—Ahumada Echeverría, Inés ... 218

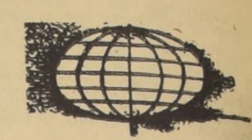
Los imponentes indicados precedentemente y en el mismo orden, tendrán un plazo de 7 días hábiles, a contar desde el 20, del presente, para elegir el departamento de su grupo, hacer entrega del resto de la documentación necesaria para la escrituración de la compraventa y cancelar la cuota al contado.

Se tendrá por desistidos —sin apelación— a aquéllos que no concurran a cumplir con lo expresado en el párrafo anterior dentro del plazo señalado.

MARIO GONZALEZ HERRERA
Gerente Santiago

RAUL ALAMOS PEREZ
Vicepresidente Ejecutivo

# la mujer y su mundo



## Arreglando la Habitación de su Hijo

VE... EN ESTA SIMPATICA habitación para un muchacho, un mueble que cubre un costado de la pared y que sirve de cómoda, estante para sus libros y hobbies. El radiador, bajo la ventana, está cubierto en forma que sirve para sentarse.

Decorar una habitación para una niña es algo fácil de hacer. Hasta las más jovencitas tienen sus propias opiniones sobre color y decoración. Pero un muchacho, es algo distinto. Si se le pregunta cuáles son sus preferencias, es posible que se le ocurra algo que no le gusta.

La madre que desee decorar la habitación de su hijo, debe tener en cuenta unos cuantos detalles. Naturalmente, se evitarán todos los adornos innecesarios; pero, ¿cómo hacer la habitación atractiva de otro modo?

Cuando seleccione las telas, ponga el énfasis en las figuras geométricas más que en las florales. Las listas, los cuadros, los triángulos, los círculos entrelazados, son muy apropiados, pues sugieren masculinidad. También para las cubrecamas y cubiertas de sillas hay telas que son muy a propósito, como, por ejemplo, la franela gris o las telas que se usan para las chaquetas de deporte de verano, que generalmente son de tonos oscuros, lo que es muy práctico para disimular las manchas que los muchachos echan con tanta frecuencia. Además, estas telas se pueden lavar con facilidad cuando es necesario.

Los colores deben también seleccionarse con propiedad. El tradicional azul pálido es casi tan femenino como el rosado y el blanco, a menos que sea combinado con colores neutros, tiene una delicadeza que no es del agrado de la mayoría de los muchachos. Los colores de los uniformes militares pueden ser una sugestión. El caqui de verano combina con el olivo del uniforme de invierno. El azulmarino puede ser destacado con un oro profundo. Las telas, así como el color y el diseño deben entrar en consideración.

## Planifiquemos nuestro trabajo

No todos los trabajos de limpieza deben hacerse diariamente; lo mejor es establecer una rotación. No conviene realizar el aseo diario de todas las habitaciones en forma superficial y luego durante un día entero dedicarse a una limpieza a fondo que paraliza el ritmo de la casa sin permitir el uso de las habitaciones durante ese tiempo. Es mejor cada día hacer un prolijo aseo en una de las piezas de la casa.

Las tareas de limpieza se deben repartir en diarias quincenales, trimestrales y anuales. De este modo la dueña de casa controlará su trabajo y no será ella dominada por un actuar desordenado e ineficaz.

La frecuencia de la limpieza en las distintas habitaciones varía según la vida y el movimiento de la familia. Por ejemplo, la sala de espera de un médico o el consultorio de un abogado se limpiarán diariamente y antes que otra habitación. En cambio, en una familia donde el living se usa poco, la limpieza del mismo no es necesario hacerla más que dos veces por semana. Hay que saber establecer un empleo inteligente de nuestro trabajo y nuestro tiempo.

Sencillo traje de dos piezas realizado en fino cuero color almendra. El sombrero es del mismo material.

## La Moda del CUERO

Los trajes de cuero se usan cada vez más. Algunas personas creen que ésto es una locura, creyéndolos muy delicados y caros, pero, no es así. La compra de un traje o abrigo de cuero no es más que una sabia locura, porque el cuero es a la vez, chic, práctico y durable. Y, además, presenta la ventaja apreciable de poderlo llevar en toda época. Actualmente el trabajo del cuero se hace con tal perfección y liviandad que permite realizar los modelos más elegantes.

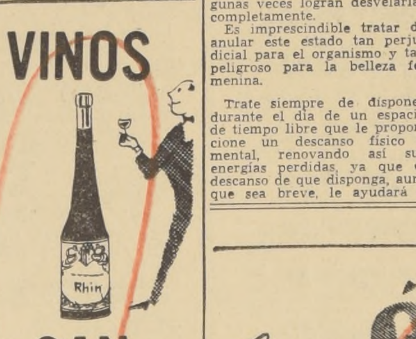
## Elimine Grasas Superfluas

La vida sedentaria es el gran factor de gorduras superfluas. Al fin de algún tiempo de vida en un escritorio, como dactilógrafa o cualquier otro trabajo que exija estar sentada la mayor parte del día, se notarán gorduras en las caderas y la silueta comenzará a perder la línea. Es preciso no descuidarse, pues al principio es siempre más fácil combatir el mal. Haga ejercicios, iniciándose con los dos que indicamos a continuación y pronto verá el resultado:

1.o Sentarse en el suelo, estirar las piernas hacia adelante y levantar las manos despacio para que las puntas de los dedos toquen las puntas de los pies. Note cómo este ejercicio mueve los músculos de la espalda, abdomen y muslos. Repetir 20 veces. Este ejercicio combate la acumulación de gordura alrededor de la cintura y alarga los músculos, dando rigidez a los tejidos.

2.o En pie con los talones juntos y las puntas de los pies separados, levantar los brazos sobre la cabeza y bajarlos lentamente, hasta que toquen la punta de los pies. Si no se consigue tocar la punta de los pies, continuar haciendo diariamente, en poco tiempo el esfuerzo lo habrá conseguido. Repetir 20 veces por día.

Si las grasas superfluas están ya poniendo en peligro su esbeltez, haga con toda fuerza de voluntad, diariamente, estos ejercicios y otros más si es posible. Es el único remedio realmente eficaz y que combate tendencias hereditarias. Antes de comenzar a hacerlos, tómese las medidas de la cintura y de las caderas y después de un mes tendrá la agradable sorpresa de ver cuánto han disminuído.



## EVITE LA FATIGA

No son pocas las mujeres que después de terminadas sus tareas cotidianas presentan síntomas de fatiga que algunas veces logran desvelarlas completamente.

Es imprescindible tratar de anular este estado tan perjudicial para el organismo y tan peligroso para la belleza femenina.

Trate siempre de disponer durante el día de un espacio de tiempo libre que le proporcione un descanso físico y mental, renovando así sus energías perdidas, ya que el descanso de que disponga, aunque sea breve, le ayudará a continuar sus actividades con mayor entusiasmo.

No existe un estado tan insoportable como la fatiga; de él proviene el mal humor y los nervios excesivamente irritados, aparte de otros males.

Para combatir la fatiga debe alternarse el trabajo con un reposo adecuado, y si es posible, efectuar caminatas en lugares aireados, como parques y otros, donde, además de renovar el aire de los pulmones, se recreará nuestra vista. También los ejercicios físicos y la gimnasia practicados a diario son excelentes medios para conservar el organismo siempre activo y sano.

## SECRETOS DE LA BUENA COCINERA

Para que en la macedonia de frutas los plátanos no se pongan negros, póngales una vez pelados, azúcar en polvo y añádales un poco de jugo de limón.

Una pequeñísima cantidad de aceite agregada a una masa de torta la hará crocante.

Si el pan de miga que usted compró para hacer sandwiches o canapés le parece demasiado fresco para cortarlo fácilmente, póngalo en el refrigerador durante una hora, así podrá cortarlo en rodajas muy finitas.

Tenga a mano antes de empezar a ejecutar alguna receta, todos los utensilios y material que se necesitan. Si no tiene experiencia, elija recetas simples.

Si la receta que le han dado pide 4 huevos y usted dispone en ese momento de sólo 3, reemplace el cuarto con una cucharada de maicena y obtendrá un buen resultado.

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora *Carmen Paz de Braun*

### BOCADITOS A LA NAPOLITANA
(6 a 7 docenas)

1 pan molde cortado en tajadas
1/8 Kg. queso mantecoso
50 grs. queso suizo rallado
4 cucharadas Crema Nestlé
2 cucharadas concentrado tomates
6 a 8 anchoas (filetes)
2 cucharadas aceite
1/2 cucharadita azúcar granulada
Sal, pimienta, orégano molido

Elimine la corteza de las rebanadas de pan, empareje y divida en cuatro partes. Pase el queso mantecoso por cedazo, agregue el queso suizo rallado, Crema Nestlé (deje aparte una cucharada), sal, pimienta y mezcle bien. Cubra los bocaditos de pan con esta crema. Mezcle el concentrado de tomates con la cucharada de Crema restante, azúcar, sal y pimienta a gusto. Ponga 1/2 cucharadita de esta crema sobre cada bocadito, encima coloque 1/2 filete de anchoa, espolvoree con orégano molido. Rocíe con aceite y póngalos a horno muy fuerte sólo para que se funda el queso. Sirva caliente.

### BUDIN DE PESCADO
(Para 6 personas)

6 pejerreyes
1 Kg. merluza
2 cucharadas cebolla picada fina, verduras surtidas
2 cucharadas pan rallado
2 cucharadas queso parmesano rallado
2 huevos
2 cucharadas aceite
4 cucharadas Crema Nestlé
1 cucharada mantequilla
Leche para un batido espeso
1 limón
Sal, pimienta, nuez moscada, ají de color

Limpie bien los pejerreyes, emparéjelos y séquelos. Forre con ellos (colocando en forma de rayos), un molde bien enmantequillado. Ponga a cocer la merluza en poca agua con sal, un ramito de verdura y 1 casco de limón sin cáscara. Una vez cocida, déjela enfriar un poco, desmenúcela, agregue la cebolla frita en el aceite, queso rallado, pan, aliños a gusto, huevos batidos, Crema Nestlé y 1/2 taza de leche más o menos. Mezcle bien y vacíe en el molde con pejerreyes, empareje, cubra con papel enmantequillado y lleve a horno a baño maría hasta que cuaje, 30 minutos más o menos. Retire, deje reposar unos minutos y desmolde. Sirva caliente con salsa al jerez.

**SALSA AL JEREZ:**

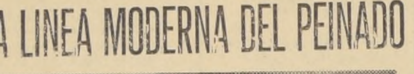
1 cucharada mantequilla
1 vasito Jerez
1 cucharada maicena
2 cucharadas Crema Nestlé
1/2 taza caldo del pescado
Sal y pimienta

Diluya la maicena en el caldo frío, añada la crema y aliños. Lleve a fuego suave, revolviendo hasta que espese. Agregue el jerez y mantequilla. En caso que quede muy espesa aclare con caldo.

### MANZANAS MERENGADAS
(Para 6 personas)

6 manzanas regular tamaño
8 cucharadas azúcar granulada
2 huevos
1 cucharadita llena maicena
4 cucharadas Crema Nestlé
Vainilla

Pele las manzanas, sáqueles las pepas cuidando de no romperlas, póngalas a cocer en 1 taza de agua con 2 cucharadas de azúcar granulada y un palito de vainilla. Cuando estén a medio cocer (15 minutos de hervor suave aproximadamente) retírelas del fuego y déjelas escurrir bien. Con el resto del azúcar y un poco de agua de cocción de las manzanas, prepare un almíbar de pelo. Bata las claras a punto de nieve, agrégueles el almíbar bien caliente y bata hasta que se enfríe. Bata las yemas, agrégueles la maicena, diluya con el resto del jugo de las manzanas y llévelas a fuego suave revolviendo hasta que espese. Retire del fuego y añádale la Crema Nestlé mezclando bien. Rellene con esta crema las manzanas ya frías y póngalas separadas en lata de horno cubierta con papel enmantequillado, después de haberlas cubierto completamente con un baño de merengue. Llévelas a horno muy suave para que el merengue se seque (3/4 de hora más o menos).



Vemos en el grabado, un peinado sentador y fácil, especial para las mujeres que no disponen de mucho tiempo para peinarse. Es sencillo y juvenil, favoreciendo a cualquier tipo; solamente exige un buen corte.

# CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

COMIDA.— Señorita Mónica Lyon Nagel y señor Ricardo Co... Espinoza, en la comida que ofreció el señor Gerardo Larraín Buchanan en el Club de Golf.

**RECEPCION.—** La señorita Adriana María Undurraga Gómez ofreció una recepción a un grupo de sus relaciones sociales en su residencia de Avenida Vitacura.

**EXPOSICION DE RAQUEL ARMANET BESA.—** Se encuentra abierta en la Sala "Libertad", en Catedral 1261, la interesante exposición de retratos, paisajes y flores de la pintora Raquel Armanet Besa. Esta exposición permanecerá abierta hasta el 7 del próximo mes, inclusive.

**A LOS ESTADOS UNIDOS.—** Hoy se dirigirán a New Orleans el señor Jaime Alvarez Marín y señora Inés Harnecker de Alvarez. Fijarán su residencia por tres años en esa ciudad.

**MATRIMONIO ANINAT MARTINEZ-PAUL LAMAS.—** Hoy será bendecido en la Iglesia de Los Reverendos Padres Franceses, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Ana Gloria Paul Lamas con el señor Julio Aninat Martínez. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Andrés Aninat de Viale-Rigo, SS. CC.

Serán padrinos de la novia el señor Carlos Paul Lamas y la señora Amelia Lamas de Maira. Serán padrinos del novio el señor Julio Aninat de Viale-Rigo y señora Sara Martínez de Aninat.

**ENFERMOS.—** Continúa de cuidado el señor Eugenio Larraín Morandé.

—Sigue delicada de salud la señora Carmen Estefanía de Rojas.

**DE BOGOTA.—** Procedente de Bogotá se encuentra en nuestra capital la señora Olga Lira Vergara de Serna, quien viene al matrimonio de su hermana Verónica con el señor Luis Matte Valdés, que será bendecido mañana en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 18,30 horas, en punto.

**EN LA EXPOSICION DE BELLAS ARTES.—** Continúa siendo muy visitada la interesante exposición de cuadros de 1750 hasta nuestra época, por afamados pintores europeos, y que tiene el noble fin de ser a beneficio de la hermosa obra, como es el Hogar de María. Esta exposición permanecerá abierta en el Palacio de Bellas Artes, durante todo el mes, y el horario para visitarla es en la mañana, de 10 a 12,30 y en la tarde de 15 a 20 horas.

**BAUTIZO.—** Ha sido bautizado Adolfo Nicolás, hijo del señor Manuel Bunster Correa y de la señora Carmen Correa de Bunster. Fueron sus padrinos el señor Jorge Alberto Tocornal Correa y la señora Rebeca Correa de Tocornal.

**EN ROMA.—** Se encuentran en Roma las seoras Ana Bulnes de Ossa y Josefina Ramírez de Vial.

**MARIA BASCUÑAN VALDES.—** Silenciosamente, como fue toda su vida, se ha ido María Bascuñán Valdés. Numerosas son las obras de beneficencia que contaron con su apreciable ayuda: las parroquias de San Lázaro, Buen Pastor y Anunciación; las Hermanitas de los Pobres y las Obras Sociales del Patronato de los Sagrados Corazones fueron algunas de las muchas en que cooperó activamente. Era hija del respetado y recordado hogar de don Ramón Bascuñán Varas y de doña Amelia Valdés de Bascuñán. Un numeroso acompañamiento fue la despedida sincera de pesar en sus funerales, efectuados ayer en el Cementerio Católico, después de una misa que se ofició en la Parroquia de la Anunciación, a las 10 horas.

**COCTEL.—** La Sra. Lucy Lyon de Lyon ofreció ayer un coctel en honor de la señor Amalia Lecaros Besa de Santisteban que se encuentra pasando una temporada con su familia, procedente de San Francisco de California.

# El Alcalde de Viña del Mar felicitó al Campeón del Mundo

VALPARAISO.— El Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca, envió a Los Cerrillos el siguiente telegrama de congratulación a los seleccionados de Brasil:

"Seleccionado Brasil, Cerrillos, Santiago:

Instante dejar Chile, reciban calurosas felicitaciones autoridades y ciudadanía Viña del Mar —sede de sus magníficas actuaciones— por brillante conquista Campeonato Mundial de Fútbol.— (Fdo.) Gustavo Lorca, Alcalde de Viña del Mar."

# Salón de Otoño será clausurado

VALPARAISO.— En acto especial que será presidido por las autoridades, se procederá hoy miércoles a la clausura del Tercer Salón Oficial de Otoño que con brillante éxito funcionó durante un mes en los salones del Museo de Bellas Artes.

En esta oportunidad se hará entrega de las distinciones y premios acordados por el jurado especial que se designó al efecto.

# SNS realiza una campaña de limpieza del sector costero

VALPARAISO.— El Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, está empeñado en una campaña de limpieza de la zona costera, especialmente de las playas que se ven afectadas como consecuencia de los desperdicios y materias orgánicas que arrastran hasta allí alcantarillas clandestinas.

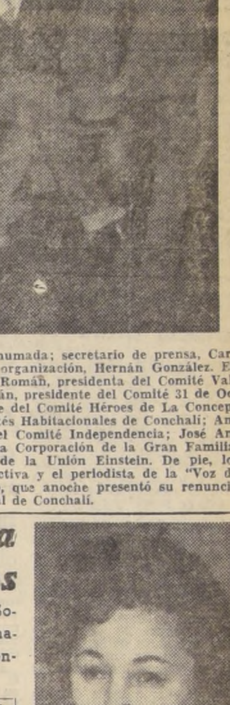
En la Zona de Salud se expresó que se está ejerciendo una estricta fiscalización en orden a eliminar las alcantarillas que algunos particulares hacen desembocar en el mar con las consecuencias anotadas, y se está obligando a esas personas a que construyan sus desagües conectados a la red correspondiente, materia sobre la cual existen resoluciones tanto de la Zona de Salud de Quillota como de Valparaíso.

La acción del Servicio en el campo indicado, alcanza hasta la zona de Papudo.

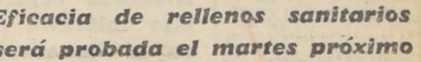
# Luminor, de Quinta Normal, ganó a "Administración"

El primer equipo de Luminor, de Quinta Normal, se impuso al de Administración de ese paseo por 2 goles a 0, formando con Torres, Bravo, Carreño, González, Astudillo, Araos, Toro, Montiel, Leyton, Silva y Johnson.

El segundo perdió 1x2 y el tercero de Luminor empató a un gol.



CONCHALI. — FORMAN NUEVA ORGANIZACION. — Seis Comités Habitacionales de Conchalí que agrupan a 3,500 pobladores, se marginaron del Comando Pro Habitacional, formando la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, eligiendo la siguiente directiva: Presidente, José Pérez; primer vicepresidente, Alfredo Roldán; segundo vicepresidente, José Angel Ferrada; secretario general, Antonio Campos; prosecretario, Jorge Cerda; tesorera, Teresa López; protesorero, Gustavo Oliva; directores, señoras Clara González, Margarita Elgueta, Clara Muñoz, Berta Román, Carmen Jerez, Carmen viuda de Silva, Ana Romero, Ana González, Gumercinda Saavedra, Dina Moreno Hilda Cargua, y los señores Ramón Ulloa, Domingo Pérez, y Héctor Ahumada; secretario de prensa, Carlos Cáceres y secretario de organización, Hernán González. En el grabado, sentados, Berta Román, presidenta del Comité Valdivieso sin Casa; Julio Roldán, presidente del Comité 31 de Octubre; José Pérez, presidente del Comité Héroes de La Concepción y de la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí; Antonio Campos, presidente del Comité Independencia; José Angel Ferrada, presidente de la Corporación de la Gran Familia, y Jorge Cerda, presidente de la Unión Einstein. De pie, los miembros de su nueva directiva y el periodista de la "Voz de Conchalí", Juan M. Hidalgo, que anoche presentó su renuncia al Comando Pro Habitacional de Conchalí.



# Gestiones en favor de Antofagasta realiza regidora Bernardina Barrios

La "Dama Blanca" fundó Sociedad de Beneficencia que lleva su nombre. Solicitará un local para esa entidad y para las "Veteranitas del 79". Gestionará fondos para pavimentación y locales escolares. Venta de los departamentos de edificios del Seguro Social

**Una gran obra social desarrolla en Antofagasta la Sociedad "La Dama Blanca" ayudando a los inválidos a los sectores más modestos de las poblaciones, y, en general, a cuanta persona necesita un auxilio oportuno. Esta sociedad fue fundada por la propia "Dama Blanca", nombre con que se conoce a la regidora independiente Bernardina Barrios Ramírez, dama que desde hace diez años efectúa una altruista labor en Antofagasta, y que antes actuaba en igual forma en Santiago, capital en la que colaboraba además en la prensa y en la radio.**

Bernardina Barrios, regidora de Antofagasta, que está realizando gestiones en Santiago, para obtener la solución de problemas de esa ciudad nortina.

La regidora Bernardina Barrios, que se encuentra de paso en Santiago, manifestó a LA NACION que su viaje obedece al propósito de obtener la solución para varios problemas que preocupan a esa sociedad. "En primer lugar —nos expresó— se hace necesario que nuestra sociedad cuente con un local apropiado en que pueda desarrollar sus actividades que van en aumento. Para esto solicitaremos del Ministerio de Tierras que se nos conceda la mitad de la casa que antes ocupaba la Esc. Técnica Femenina, en calle Bolívar, y como también hay otra entidad que necesita con urgencia de local la Sociedad de Veteranitas del 79, pediremos que la otra mitad de la casa se entregue a esa colectividad." Nos explica la "Dama Blanca" que la Sociedad de Veteranitas del 79 está formada por las hijas, nietas y demás descendientes mujeres de los defensores de Chile en la Guerra del Pacífico, y, que, dentro de su modestia, efectúan una labor social muy activa, la que se ampliaría al contar con un local que les sirva de sede. La presidenta de esta Sociedad de Veteranitas es doña Bernardina viuda de Bañados, de 80 años de edad.

Otra de las gestiones que hará en Santiaga la "Dama Blanca" es la obtención de 50 mil escudos para que la Dirección de Pavimentación pueda invertirlos en el pavimento de varias calles de la Población "La Favorecedora", ubicada en el sector sur de Antofagasta. Para esta gestión ha recibido el valioso apoyo del senador Fernando Alessandri, quien está impuesto de la necesidad de mejorar las condiciones urbanísticas de ese poblado sector de Antofagasta.

También la regidora Barrios se preocupará en Santiago de obtener la construcción de locales escolares en sectores que los necesitan, tales como las poblaciones Miramar, O'Higgins y otras.

Por último la "Dama Blanca" se refiere a la necesidad de que el Servicio de Seguro Social venda a sus actuales ocupantes los departamentos de los edificios colectivos que posee en Antofagasta, Iquique, Arica y Tocopilla, aunque aquéllos no sean imponentes. "Si no se toma esta medida, —nos dice— se creará un problema que acarrearía graves consecuencias. Sólo en Antofagasta tendrían que irse a la calle 620 personas que no tendrían donde ubicarse, de las cuales casi todas viven 20 años en esos departamentos.

# Eficacia de rellenos sanitarios será probada el martes próximo

VALPARAISO.— Una demostración muy completa sobre rellenos sanitarios como un medio de ir a la eliminación definitiva de los basurales que existen en diversas ciudades de la provincia, hará el martes próximo, a las 16.30 horas, el Servicio Nacional de Salud, por intermedio de los funcionarios especializados e ingenieros a cargo de dichos problemas.

La demostración del martes próximo, será dirigida por el ingeniero del SNS de la sección higiene ambiental, Enrique Moraga.

En breve conversación que tuvimos ayer, el señor Moraga nos informó que para los efectos de la demostración del martes, ha solicitado la colaboración del Municipio de Viña, que facilitará una pala mecánica para el movimiento de tierra que es necesario realizar. En el mismo sentido, dos firmas comerciales han ofrecido también su apoyo, aún cuando hasta ayer no se había concretado el ofrecimiento.

A la demostración, han sido invitados todos los Alcaldes de la zona, ya que en casi todas las comunas de la provincia, salvo raras excepciones, existen problemas creados por los basurales.

El lugar elegido para la demostración sobre rellenos sanitarios, está ubicado a un costado de la Variante José Santos Ossa.

# Conferencias, Exposiciones, Música

**PERMANENTE**

**MUSEO PEDAGOGICO.—** Dieciocho 145. De lunes a viernes: 9 a 19.30. Sábados: de 9 a 13 horas.

**MUSEO DE ARTE POPULAR.** Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 19 horas. Domingo: de 15 a 19 horas.

**BIBLIOTECA NACIONAL.—** Alameda esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL.—** Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

**MUSEO DE BELLAS ARTES.—** Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 14 a 18.30 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL:** Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

**MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.—** Avenida Vicuña Mackenna 94. Martes a sábado, de 15 a 19 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.—** Quinta Normal, martes a sábado, de 14 a 20 hrs. Domingo, de 12 a 18 hrs. Cerrado los lunes. Entrada libre.

**HOY:**

**RAQUEL ARMANET.—** Exp. óleos, Sala Libertad, Catedral 1261, abierta de 11-13 y 17 a 20 hrs.

**CENTRO BAHA'I.—** Conf. sobre "Qué es un Baha'i", Avenida Barros Borgoño 44 (Providencia), a las 19.30 hrs.

**RECITAL DE POESIA FEMENINA:** Sala de Conf. Museo Host. Nac. Moneda 610, a las 19 horas. Ausp. Soc. Chilena de Escritores. Nelly Correa, Inda May, Juana Flores, Zulema León, Matilde Sotomayor y Mila Oyarzún. Entrada libre.

**ESCRITORES PAYADORES** — Concurso de escritores payadores. Actuarán Carlos Rozas Larraín y Pedro Nolasco Santander, y el Presidente de la Soc. de Escritores de Chile, Ruben Azócar y Diego Muñoz. Actuará el Conjunto de Carmen Cuevas. Casa del Escritor. Almirante Simpson N.o 7, a las 19 horas.

**PINTURA Y ESCULTURA CHILENA DE MATTA A OLIVARES:** Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal. Horario: martes a sábado, de 14 a 20 hrs.; domingos, de 12 a 18 hrs. Cerrado lunes.

**RAUL VERA VERA:** Exp. óleos. Sala Arte Bco. de Chile. Huérfanos 972, 2.o piso.

**CONJUNTO DE ARTISTAS CULTOS Y POPULARES:** Exp. Sala Previsión del Bco. Chile. San Antonio 327, subsuelo. Hasta el 23 del pte., de 10 a 13 y 16 a 21 hrs.

**ARTES APLICADAS CHECOSLOVACAS:** Exp. cristales, metal, artesanía textil. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal. De 14 a 20 hrs.; domingos de 12 a 18 hrs. Cerrado los lunes.

**GALERIA CARMEN WAUGH:** Pinturas, esculturas, grabados y cerámicas de 21 artistas destacados chilenos: Antúnez, Garafulic, Bru, Balmes, Carreño, Elliott, Carmen Silva, Burchard, Ricardo Yrarrázabal, Adolfo Couve, y otros. Bandera 121, 2.o piso.

**PINTURAS, PREMIOS DE HONOR, NACIONALES, Y MEDALLAS:** Exposición de cuadros y esculturas de artistas sobresalientes chilenos. Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

**CUADROS EUROPEOS Y CHILENOS:** Exp. Galería Bellas Artes, Huérfanos 1880, de 15 a 20 hrs. Somerscales Andrew el divino Morales, Palomino, Sorolla, Urgell, Teniers, Corot, Meissoniers, Monvoisin, Ingres, Deladié, Bourrelli, Venturini, Alegría, Alcalde, Correa, Jarpa, J. Fco. González, Jarpa, P. Lira, Subercaseaux, Valenzuela Llanos.

**ARTE COLONIAL.—** Exp. Inst. Cult. de Providencia. Muebles, platería, escult. De lunes a viernes, de 16-20.30 hrs.; sábados y domingos 10-13 y 16-20.30 hrs. Hasta el 30 del presente.

**EL RETRATO EN LA PINTURA CHILENA DESDE 1750.—** Exposición de pinturas de colecciones privadas. Palacio Bellas Artes.

**ARTE Y FOLKLORE CHILENO:** Exp. de antiguos carruajes chilenos, cerámica, pintura y fotografía, Av. Pedro de Valdivia 4400, al costado del Estadio Nacional. A beneficio Pro Niñez, obra del Cuerpo de Carabineros. Abierta hasta el 20 de junio.

**ROSTRO DE CHILE:** Exp. fotográfica con 320 muestras. Patios de la U. de Chile.

**RETROSPECTIVA DE PEDRO LUNA:** Exp. en Sala de Arte, U. de Chile, altos, Avda. O'Higgins

**ARTE EN METAL.—** Exposición en Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Moneda 1647, exposición abierta, hasta el 28 del presente.

**60 AÑOS DE PINTURA MEXICANA.—** Exp. ausp. por Emb. de México y Gob. de Chile. Pabellón Moneda, Biblioteca Nacional, Moneda 630.

**EL PUEBLO GUATEMALTECO:** Conf. del Encargado de Negocios de Guatemala, con diapositivas en colores. A las 19 hrs., Salón Verde, Hotel Crillón. Ausp. Mesa Redonda Muj. Panameric.

**HISTORIA DE LAS HISTORIAS:** Conf. del Prof. Angel Custodio González, Sala Finis Terrae, U. Católica, a las 19 horas.

**RECITAL DE PIANO Y CANTO:** Mezzosoprano Inés Pinto, y piano Pilar Mira. Música de Leng, Vivado y Schumann, miércoles 20 del presente, a las 19.15 hrs. Inst. Ch.-Alemán de Cultura. Esmeralda 650. Inscripciones en Londres 81.

**CINE WESTERN:** Películas, 2a. parte. Conf. Kerry Oñate, Cine Club Univ. Santa Lucía 240. Miércoles 20, a las 19 hrs.

**PROXIMAMENTE**

**STENDHAL PSYCHOLOGUE DE L'AMOUR:** Conf. de Marc Blancpain. Inst. Ch.-Francés de Cult. Agustinas 719, viernes 22, a las 18.45 hrs.

**CIENCIA Y CULTURA:** Conf. Arturo Aldunate. Temas: Conocimiento del universo. El espectro electro-magnético, y radioastronomía. Sala Auditórium Biblioteca Nac. Moneda 620. El viernes 22, a las 19 hrs.

Continúa abierta la Exposición Restrospectiva de Pedro Luna, artista fallecido en Viña del Mar, en 1956, en la Sala de Arte de la Universidad de Chile, Avenida O'Higgins 1058, auspiciada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de dicho plantel. En el grabado: Néstor Montesinos Hofmann, antiguo amigo del pintor, coleccionista y dueño del retrato hecho por Pedro Luna, al que sirvió de modelo. Hernán Montesinos publicará en breve un libro titulado "Recuerdos e Impresiones", en los que relata algunos aspectos de la vida del artista desaparecido.

# Noticiario del Gran SANTIAGO

## Ñuñoa

### ASOCIACION DE VECINOS DE TOBALABA

Recientemente se reunió la Asociación de Vecinos de Tobalaba, acordando felicitar al Alcalde y regidores de Ñuñoa por haber obtenido la apertura de propuestas públicas para la prolongación de los jardines de la Avenida Tobalaba hasta la Avenida Ossa. También se acordó invitar a una sesión-comida que se realizará en el Estadio Francés a los Alcaldes de Las Condes y Providencia, con el objeto de estudiar varios problemas que afectan a esas tres comunas.

### ENTREGA DE PREMIOS

Ayer en la tarde se efectuó la ceremonia de entrega de premios del Ante Proyecto del Parque Santa Julia. El acto fue presidido por el Alcalde José María Narbona.

## Renca

### REUNION DE JUNTA DE VECINOS

La Junta de Vecinos que dirigen Fernando Saavedra y Teobaldo Mendoza celebrará hoy una reunión extraordinaria para recibir al senador por Santiago, Angel Faivovich y al diputado por el Segundo Distrito, Florencio Galleguillos, con quienes conversaran sobre la solución de varios problemas que interesan a los vecinos de Renca. Esta reunión empezará a las 19.30 horas en el local de la Junta de Vecinos en Santa María.

## Conchalí

### REPUDIAN MANIOBRAS POLITICAS

Tres mil pobladores que postulan a sitios de la Chacra El Porvenir y que se agrupan en seis Comités acordaron su retiro del Comando Pro Habitacional, por haberlo convertido su presidente en un instrumento político que perjudicaba el interés de los pobladores, lo cual quedó probado cuando el funcionario municipal Pablo Garrido y el Alcalde, Julio San Martín, dieron orden de que se guardaran en la oficina 12 de la Municipalidad los formularios de cerca de mil pobladores que se habían sacrificado por reunir los documentos que exigía la CORVI y que deseaban entregarlos antes del 30 de mayo pasado, fecha en que se vencía el plazo otorgado por la CORVI.

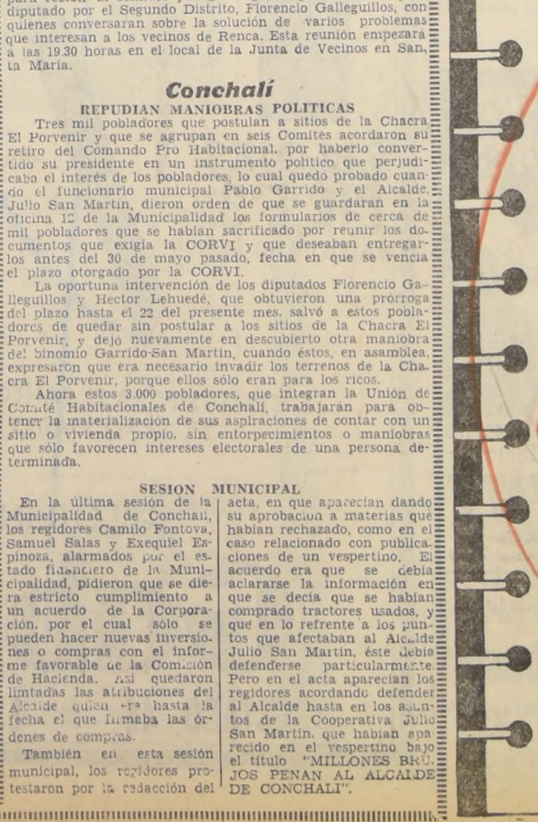
La oportuna intervención de los diputados Florencio Galleguillos y Hector Lehuedé, que obtuvieron una prórroga del plazo hasta el 22 del presente mes, salvó a estos pobladores de quedar sin postular a los sitios de la Chacra El Porvenir, y dejó nuevamente en descubierto otra maniobra del binomio Garrido-San Martín, cuando éstos, en asamblea, expresaron que era necesario invadir los terrenos de la Chacra El Porvenir, porque ellos sólo eran para los ricos.

Ahora estos 3.000 pobladores, que integran la Unión de Comité Habitacionales de Conchalí, trabajarán para obtener la materialización de sus aspiraciones de contar con un sitio o vivienda propio, sin entorpecimientos o maniobras que sólo favorecen intereses electorales de una persona determinada.

### SESION MUNICIPAL

En la última sesión de la Municipalidad de Conchalí, los regidores Camilo Fontova, Samuel Salas y Exequiel Espinoza, alarmados por el estado financiero de la Municipalidad, pidieron que se diera estricto cumplimiento a un acuerdo de la Corporación, por el cual sólo se pueden hacer nuevas inversiones o compras con el informe favorable de la Comisión de Hacienda. Así quedaron limtadas las atribuciones del Alcalde quien era hasta la fecha el que firmaba las órdenes de compras.

También en esta sesión municipal, los regidores protestaron por la redacción del acta, en que aparecían dando su aprobación a materias que habían rechazado, como en el caso relacionado con publicaciones de un vespertino. El acuerdo era que se debía aclararse la información en que se decía que se habían comprado tractores usados, y que en lo refrente a los puntos que afectaban al Alcalde Julio San Martín, éste debía defenderse particularmente. Pero en el acta aparecían los regidores acordando defender al Alcalde hasta en los asuntos de la Cooperativa Julio San Martín, que habían aparecido en el vespertino bajo el título "MILLONES BRUJOS PENAN AL ALCALDE DE CONCHALI".



# La solidaridad occidental es inconmovible, afirmó Dean Rusk

### Primera entrevista realizada con el Presidente De Gaulle

PARIS, 19 —(UPI)— El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, confiado "en la solidaridad inconmovible" de la Alianza Occidental, conferenció hoy con el Presidente Charles de Gaulle sobre los objetivos y compromisos comunes de la Comunidad del Atlántico.

Rusk llegó al Aeropuerto de Orly poco antes de las 14 horas, en la primera etapa de una jira de nueve días por 5 países aliados de Estados Unidos.

Dos horas y media después de su llegada se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, y a las seis de la tarde se dirigió al Palacio del Elíseo para mantener la única conferencia programada con el Jefe de Estado.

Después de pasar dos días en esta capital, el Secretario de Estado norteamericano viajerá a Berlín occidental, Bonn, Roma, Londres y Lisboa con el propósito fundamental de conferenciar con los países de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) sobre los problemas que afronta la Alianza, y la manera de fomentar su desarrollo.

"Nuestra solidaridad es inconmovible, "dijo, aparentemente para descartar versiones sobre posibles crisis en la OTAN. "Debemos considerar nuevos pasos, nuevos capítulos y hacia donde iremos a partir de ahora", agregó.

A pesar de que no se preparó temario alguno, funcionarios revelaron que Rusk tratará problemas nucleares, sobre el Mercado Común, la Unidad Europea, el Problema de Berlín, Desarme y Naciones Subdesarrolladas. El problema nuclear es el más serio en las relaciones actuales franco-norteamericanas.

De Gaulle y otras altas autoridades están disgustadas por la hostilidad del Presidente norteamericano, John F. Kennedy, a los planes de Francia para el establecimiento de una fuerza nuclear independiente. El discurso que pronunció el sábado el Secretario de Defensa norteamericano, atacando la formación de nuevas fuerzas nucleares, fue calificado de "inadmisible".

## PARO DE OBREROS DEL GAS Y LA ELECTRICIDAD EN FRANCIA

PARIS, 19 (UPI).— Los trabajadores del gas y la electricidad iniciaron hoy un paro de doce horas, en apoyo de sus demandas de más prontos aumentos de salarios.

El paro, iniciado a las 05.00 GMT, paralizó los servicios eléctricos de París, deteniendo la mayoría de los trenes subterráneos y causando grandes embotellamientos del tránsito.

Los huelguistas tienen programado un paro similar para mañana.

Muchos trenes suburbanos suspendieron sus servicios debido a la falta de energía eléctrica. Fábricas y oficinas cerraron sus puertas. Sólo las zonas alrededor de los hospitales gozan del servicio eléctrico.

La luz y el gas se reanudarán esta noche, pero sólo por poco tiempo, ya que mañana serán suspendidos por otras 12 horas.

Asimismo, hay programados para hoy y mañana paros en los ferrocarriles franceses del Estado.

El llamado a la huelga se originó en primer término en la Confederación de Trabajadores Cristianos (CFTC), predominantemente católica, y la Fuerza Obrera (FO), socialista. La Confederación General del Trabajo (CGT), controlada por los comunistas, sólo dio instrucciones de "parar a voluntad", según las órdenes de los distintos locales de la organización.

Pero a última hora de ayer la CGT dispuso, sorpresivamente, adherir a las huelgas del gas y la electricidad.

## El general Park asumió el Poder en Corea del Sur

SEUL, 19 (UPI).— El general Park Chung Hee, Presidente de la Junta Militar de Gobierno y Presidente Interino de Corea, asumió hoy el cargo de Primer Ministro.

El gneral Park también tomó el juramento de rigor a otros 15 integrantes de su Gabinete en simple y breve ceremonia, efectuada en la jefatura de la Junta. Seguidamente, cruzó la calle hasta el edificio del Parlamento y convocó a la primera reunión del Gabinete.

Prometió que su actuación como Primer Ministro sería "temporal" y servirá para evitar la duplicación de trabajo entre miembros de la Junta y el Gabinete, "a fin de eliminar la pérdida innecesaria de tiempo y energía".

No se dieron otros detalles de la primera reunión del Gabinete, pero se da por sentado que se di[illegible]ió la seria situación económica del país, que llevó a la renuncia del Primer Ministro, teniente general Song Vo Chan, el sábado pasado.

## Bolivia reclama nuevamente una salida al mar

ASUNCION, 19 (UPI).— Paraguay y Bolivia firmaron hoy la Declaración que dispone que se prestarán mutua cooperación para lograr, dentro de los procedimientos pacíficos que señala el Derecho Internacional, la solución de su mediterraneidad. Paraguay y Bolivia procurarán en toda ocasión destacar "la injusticia que representa la falta de salidas sin restricciones a las rutas oceánicas del comercio mundial" y que dentro del actual desarrollo de la política interamericana "la situación de mediterraneidad de Paraguay y de Bolivia merece una atención continental".

La Declaración fue suscrita en la Cancillería por el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Raúl Sapena Pastor, y el Ministro de Obras Públicas de Bolivia, Fernando Ayala Requena. Al mismo tiempo, se firmaron varios acuerdos de cooperación para navegación fluvial, que incluye la posibilidad de que sea creada "una flota mercante fluvial que mancomune los intereses económicos de Paraguay y Bolivia". El Ministro Ayala viaja esta noche a Buenos Aires, donde conferenciará con funcionarios argentinos sobre problemas de tráfico ferroviario en la frontera argentino-boliviana.

## Gran satélite meteorológico lanzó EE. UU.

CABO CAÑAVERAL, 19 —(UPI)— Estados Unidos envió hoy al Espacio un nuevo satélite meteorológico para tomar fotografías de tormentas en casi cualquier parte del mundo, incluso Rusia, con el mayor alcance jamás intentado.

El satélite de 127 kilógramos el tercero de Estados Unidos en otros tantos años, fue denominado "Tiros", por ser el quinto de una serie de satélites terrestes.

Los científicos norteamericanos lanzaron el "Tiros-5" hacia el espacio con un cohete Delta, a las 7,19 horas de hoy.

El satélite, en forma de enorme caja de sombreros, fue diseñado como plataforma desde la cual dos cámaras de alta sensibilidad y del tamaño de vasos de agua tomaron fotografías de tormnetas, capas de hielo y neblinas, así, como otros factores meteorológicos desde un punto situado a 640 kilómetros de la Tierra.

## Atentado contra jefe militar en el Ecuador

CUENCA, Ecuador, 19 (UPI). — Una bomba Molotov estalló a la medianoche de ayer en la residencia del coronel Aurelio Naranjo, Comandante de la Zona Militar de la provincia del Azuay.

La bomba hizo explosión contra el marco de la ventana del segundo piso en donde está localizado el dormitorio. Destrozó parcialmente la ventana y se produjo un amago de incendio.

El coronel Aurelio Naranjo, como Comandante de la Zona Militar de Cuenca, encabezó el movimiento que pidió al Presidente de la República, Carlos J. Arosemena, a fines de abril anterior que rompiera relaciones diplomáticas con los gobiernos comunistas de Cuba, Checoslovaquia y Polonia.

Horas antes de la explosión de la bomba, el coronel Naranjo había asistido a una reunión social en la cual le fue entregada una condecoración a nombre de grupos políticos de derecha.

## ESTADOS UNIDOS HIZO SU 21a. PRUEBA ATOMICA

WASHINGTON, 19 (UPI). — Los Estados Unidos llevaron a cabo la vigésimoprimera explosión nuclear de la actual serie en el Pacífico. Hicieron estallar un artefacto "de baja potencia", lanzado desde un avión en las proximidades de la isla Christmas.

La Comisión de Energía Atómica anunció que la prueba tuvo lugar aproximadamente a las once de la mañana. La expresión "baja potencia" corresponde a una fuerza equivalente a 20.000 toneladas de TNT, o menos.

Mañana en la mañana tendrá lugar la prueba a gran altitud sobre la isla Johnston. El artefacto será lanzado al espacio utilizándose un cohete Thor.

## BUSCAN SALIDA A IMPASSE EN REINO DE LAOS

VIENTIANE, 19. (UPI).— El Primer Ministro designado, Príncipe Souvanna Phouma, se entrevistó hoy con el Rey Savang Viathana y con el general derechista Phoumi Nosavan, en un esfuerzo por allanar nuevas dificultades que han demorado la instauración formal del Gobierno de coalición de Laos.

Se cree que las dificultades pudieron ser allanadas. Se refieren a recelos de los rebeldes del Pathet Lao, y también del grupo de Souvanna sobre el estatuto del Gobierno con relación a la Asamblea Nacional.

Los rebeldes, en particular el jefe del Pathet Lao, Príncipe Soupha Nouvong, quieren que se establezca claramente que el nuevo Gobierno de coalición necesita sólo la aprobación del Rey, y que no puede ser disuelto por la Asamblea Nacional.

Una vez aclarado ésto, se cree que Souvanna presentará el Gabinete al Rey, realizándose luego la ceremonia budista de instauración en un antiguo templo cercano al palacio real de Vientiane.

## EX PRIMER MINISTRO BIDAULT SERIA EL JEFE DE LA "OES"

PARIS, 19 (UPI).— A la Asamblea Nacional Francesa se le pidió hoy formalmente que prive de inmunidad parlamentaria al ex Primer Ministro, Georges Bidault, que se dice es el jefe de la Organización del Ejército Secreto (OES).

El presidente de la Asamblea, Jacques Chaban-Delmas, anunció al abrir la sesión que había recibido la solicitud del Ministro de Justicia, Jean Foyer.

De conformidad con la tradición parlamentaria, no se mencionó en la Asamblea el nombre de Bidault. Pero en los documentos que acompañan la petición si se cita su nombre, acusándosele de conspirar contra la autoridad del Estado.

El presidente de la Asamblea pidió a los partidos políticos que nombren delegados para integrar la comisión de 18 miembros que se encargará de estudiar la petición del Ministro de Justicia.

El Fiscal del Estado, al trasladar al titular de Justicia la petición de privar a Bidault de su inmunidad parlamentaria, afirmó que hay bastantes indicios para lanzar la acusación contra Bidault.

Explicó que un Consejo Nacional de Resistencia se estableció en territorio metropolitano de Francia el mes de marzo último y que el mismo mes se creó en Argelia la Comisión para la Defensa Nacional y del Gobierno. Dijo que ambos hechos constituyen actos de rebelión.

Dos documentos del ex jefe de la OES, Raoul Salan, nombrando uno de ellos a Bidault su sucesor en el mando de la organización clandestina, fueron quitados a un miembro de la citada OES llamado André Canal.

## NUEVA POLITICA SOBRE BERLIN ANUNCIO NIKITA EN BULGARIA

BUCAREST, 19 —(UPI)— El Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev dijo hoy que no ha fijado plazo determinado para firmar separadamente un tratado de paz con Alemania oriental. Agregó que no quiere "lanzar bombas sobre Estados Unidos" con motivo de la crisis de Berlín.

En un discurso que dirigió a obreros de una fábrica ferroviaria, el Jefe de Gobierno ruso predijo que la bandera comunista será izada algún día en los Estados Unidos, "por el propio pueblo norteamericano".

En el primer discurso importante desde que inició su jira de ocho días, acusó a Estados Unidos de amenazar con la guerra en relación con la situación de Berlín. "Sin embargo —agregó— no queremos la guerra con Estados Unidos y tener que lanzar bombas sobre ese territorio... quienes hablan de guerra harían mejor en comprender que al apretar el botón, a la larga ellos serán los perjudicados".

Dijo que si oriente y occidente no llegan a acuerdo sobre Alemania, Rusia firmará separadamente el tratado. "Pero no fijamos fecha para eso. Resolveremos el problema en el momento adecuado. Queremos llegar a un entendimiento con los norteamericanos acerca del problema de Berlín occidental, para poner término al régimen de ocupación y convertirla en ciudad libre.

Las potencias occidentales se oponen a este plan ruso, que prevé el retiro de las fuerzas aliadas.

Khrushchev, denotando magnífico espíritu y buen estado físico, conversó durante casi una hora con los obreros de la fábrica Grivita Rosie, baluarte de actividad comunista desde la Primera Guerra Mundial.

Refiriéndose al problema del desarme, acusó a Estados Unidos por la falta de acuerdo, así como por no haberse firmado un tratado de prohibición de experimentos nucleares. Dijo que Estados Unidos es responsable también por el desarrollo del poderío militar ruso y por el aumento registrado en el costo de la vida en la Unión Soviética.

## Rojos mataron a un alemán que huía a Occidente

BERLIN, 19 (UPI).— Guardias fronterizos comunistas mataron a tiros a otro alemán oriental que intentaba huir rumbo al sector occidental. Además lanzaron granadas lacrimógenas al personal de una estación de televisión que estaba filmando junto a la pared divisoria.

La muerte de otro residente de Berlín oriental ocurrió poco después que los comunistas mataron accidentalmente a uno de sus colegas que trataba de impedir nuevas fugas.

El Ministerio del Interior anunció esta noche que el guardia comunista fue muerto en realidad por un hombre que intentaba escapar con su familia a través de un túnel.

El comunicado, transmitido por la agencia de noticias ADN, refuta la afirmación del Gobierno Municipal de Berlín occidental, de que los tiros que dieron muerte al guardia comunista estaban dirigidos contra un alemán oriental que procuraba huir al oeste.

La policía anunció que se escucharon unos cien disparos de arma de fuego en territorio comunista, al otro lado del sector norteamericano en Lichterfelde, suponiéndose que estaban dirigidos contra personas que intentaban escapar.

Los guardias comunistas lanzaron cinco granadas lacrimógenas contra camarógrafos de una televisora de Berlín occidental. Tres de los proyectiles fueron recogidos en el aire por residentes del sector aliado, que los tiraron de vuelta contra la policía oriental, que se dispersó poco después.

# Belaúnde protesta por atraso de los escrutinios presidenciales

### HACE DIEZ DIAS SE REALIZO LA ELECCION EN EL PERU

LIMA, 19 (UPI).— El candidato presidencial Fernando Belaúnde Terry, que según los escrutinios oficiales que se realizan en todo el país, se mantiene en el primer lugar, dijo anoche a sus partidarios reunidos en la sede de su partido Acción Popular, que es imposible que a nueve días de realizadas las elecciones, el Presidente de la República no sepa aún el resultado de los comicios.

Declaró que si los resultados de las elecciones hubiesen sido favorables al Partido Aprista, cuyo candidato es Victor Raúl Haya de la Torre y está en tercer lugar hasta hoy en los cómputos oficiales, el Gobierno hace rato que ya hubiera proclamado al candidato de la conveniencia.

Agregó que es evidente el triunfo de Acción Popular y que por tales circunstancias el Gobierno se empeña en callar las cifras. Luego dijo: "Pero si se pretende escamotear un triunfo legítimamente adquirido en las ánforas, haremos conocer nuestra palabra y nuestra actitud al país".

Belaúnde Terry llegó sorpresivamente al local de su partido, pidiendo paciencia y espíritu de alerta a sus adeptos allí reunidos, reiterando el lema del partido: elecciones libres o revolución.

Poco antes, el secretario del Jurado Nacional de Elecciones, doctor Jorge Bustamante Zapata, había manifestado que si se trabaja con rápidez en la revisión de los cómputos, el resultado oficial de éstos se podría conocer entre el 8 y el 10 de julio próximo.

## PROPIETARIOS PRIVADOS SON LA ESPERANZA DE CUBA ROJA

LA HABANA, 18. (UPI).— El presidente del Instituto Nacional de la Reforma Agraria (INRA), Carlos Rafael Rodrguez, admitió que será todavía "muy importante el papel que jugarán los propietarios privados en las pequeñas fincas de 15 ó 20 caballerías de extensión en las futuras zafras del país y que el Gobierno revolucionario garantizará y ayudará a aquellos propietarios que quieran trabajar sus tierras, suministrándoles créditos y abonos".

Señaló que la ayuda se dará "siempre que los propietarios cumplan las leyes revolucionarias, paguen sueldos adecuados y comprendan que éste es un Gobierno de los trabajadores".

Rodríguez habló en la Plenaria de los obreros azucareros para decir, además, que hay necesidad de producir más artículos de exportación y pagar así todo lo que actualmente se recibe de otros países.

Apuntó que la segunda zafra del pueblo fue mala porque "se necesitan más de cinco millones de toneladas de azúcar para cumplir los compromisos internacionales del país". (La Junta de Planificación y el Gobierno establecieron que la zafra de 1964 deberá ser de 6.500.000 toneladas.)

Observó, asimismo, Rodríguez que "no se puede llegar a la cifra deseada y que para poder acercarse a los seis millones habrá que sembrar quince mil caballerías más de caña".

Confesó que durante la zafra de 1962 se cometieron muchos errores que contribuyeron a hacer bajo el rendimiento de la caña, tales como "la demolición de cañaverales que rendían cincuenta mil arrobas por caballería, en lugar de demoler otros de menor rendimiento, por cumplir la orden de demoler diez mil caballerías de caña para dedicarlas a otros cultivos".

## Reunión de los ingenieros de América Latina

WASHINGTON, 19 (UPI). Los ingenieros latinoamericanos que concurren a la próxima convención que la Unión Panamericana de Asociaciones de Ingenieros (UPADI) celebra en agosto, en Puerto Rico, tendrán un asomo al futuro.

Además de las sesiones regulares de la UPADI, los puertorriqueños han preparado una serie de excursiones para llevar a los ingenieros visitantes a inspeccionar programas de la era nuclear.

Entre las excursiones habrá un viaje al Centro Nuclear de Puerto Rico, en Mayagüez, donde científicos de todas partes del hemisferio reciben instrucción en tecnología nuclear.

Allí verán un reactor [illegible] funcionando, además de laboratorios que se utilizan en la enseñanza de diversas fases de la física, ingeniería y química nucleares.

Habrá otra excursión [illegible] reactor nuclear experimental de "agua hirviente" [illegible] en Rincón, Puerto Rico, modelo experimental se [illegible] construyendo para el gobierno puertorriqueño y suministrará energía a ciudades y poblaciones en la parte noreste de la isla. Ya está terminada la parte principal de ingeniería de la obra.

Una tercera excursión llevará a los ingenieros visitantes a un lugar en las montañas de Arecibo, donde la [illegible] de EE. UU. construye uno de los telescopios de radar más grandes del mundo, para utilizarlo en la exploración de la atmósfera exterior. El [illegible] pio radar de Arecibo tiene [illegible] particular, que está diseñado de manera que se aprovecha de la formación natural [illegible] cazo de las montañas.

## PRESIDENTE ELECTO COLOMBIANO VIAJARA HOY A ESTADOS UNIDOS

BOGOTA, 19 (UPI).— El Presidente Electo de Colombia, Guillermo León Valencia, saldrá a las 13.50 horas de mañana en un avión a chorro de "Avianca" con destino a Nueva York, donde llegará sobre las 6.45 de la tarde, para una visita de aproximadamente 4 semanas a los Estados Unidos.

Valencia, a quien la Corte Electoral declaró legalmente elegido como Presidene de la Nación el pasado 11 de junio, y cuyo Mandato debe iniciarse el 7 de agosto próximo, se entrevistará el 25 de los corrientes con el Presidente Kennedy, durante un almuerzo que el Mandatario norteamericano le ofrecerá en la Casa Blanca.

El Presidente Electo sostendrá, asimismo, entrevista con el Secretario de Estado Encargado, George W. Ball, con dignatarios del Banco Mundial, con los miembros del Comité Ad hoc de la Alianza para el Progreso, con los representantes diplomáticos de Latinoamérica ante la Casa Blanca y con el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo.

Sostendrá también conversaciones con el senador Albert Gore y con el presidente del Subcomité de Asuntos Interamericanos del Senado norteamericano, senador Wayne Morse, y asistirá a una sesión especial del Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Valencia irá acompañado de su esposa, Susana López de Valencia, y de sus hijas Luz y Diana, amén de una comitiva oficial, integrada por los Ministros de Hacienda y Educación, Jorge Mejía Palacio y Jaime Posada; por el coronel Jaime Durán Pombo, edecán del Presidente Electo, y por los señores Víctor Chaux Villamil y Simón Arboleda Arboleda.

Un vez cumplido su programa oficial, que se prolongará hasta el miércoles 27 de junio, el Presidente Electo y sus familiares viajará a Baltimore, donde Valencia y su esposa se sometenrán a controles médicos.

## RELACIONES IGLESIA - ESTADO ANALIZA CONCILIO ECUMENICO

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (UPI).— Cardenales, Patriarcas, Arzobispos y otros prelados católicos trataron hoy de las relaciones de la Iglesia con el Estado en la reunión que celebró la Comisión Preparatoria Central del próximo Concilio Ecuménico.

Fue la penúltima reunión del séptimo y último período de sesiones de la comisión que comenzó en esta ciudad el martes último. La comisión se reunirá mañana por última vez antes de que el Concilio se inaugure el día once de octubre próximo en la Basílica de San Pedro.

En una declaración emitida esta mañana, la comisión dice que, con relación a la autoridad civil, la Iglesia no se inmiscuye en cuestiones que no le competen, siempre que la ley divina permanezca inalterada, dado que aunque es "celosa de sus derechos, es igualmente respetuosa de los derechos ajenos".

Sin embargo, la declaración destaca que las autoridades civiles... "No pueden permanecer indiferentes a la religión y mucho menos ser contrarias a la misma, si es que no quieren obstaculizar de algún modo la total buenaventura de los ciudadanos que no son sólo formados de cuerpo, sino también de alma".

La declaración cita, asimismo, un informe presentado por el Cardenal Agostino [illegible] presidente de la Secretaría para la Unión de los Cristianos, y puntualizó que "la libertad religiosa a la que tiene derecho la Iglesia no consiste solamente de la libertad de opinión o la libertad de realizar ritos, sino en la posibilidad de observar y proclamar todos los deberes públicos y privados que se refieren a Dios y al hombre".

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
**VICTOR MANUEL FERNANDEZ ABARCA**
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Recoleta Franciscana, a las 10 horas.
La familia

† Ha dejado de existir mi querido e inolvidable esposo, señor
**ADOLFO PRUFER STARCKE**
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla de la Clínica Santa María al Cementerio General.
Su esposa Teresa Arrieta vda. de Prufer.

† Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi madre, señora
**MARIA TERESA HERNANDEZ vda. de REBOLLEDO**
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Iglesia de San Francisco. El sepelio se efectuará en el Cementerio Católico.
Miguel Rebolledo Hernández

† Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querida madrina, doña
**CLOTILDE FUENTES FLORES**
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiara por el eterno descanso de su alma, en la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.
Su ahijada.

† Ha dejado de existir el día 18, nuestra querida e inolvidable esposa, madre, hermana y tía, señora
**ADELINA CANCINO PEREIRA**
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia Los Carmelitas (Independencia esquina Borgoño), hacia dicho Cementerio.
La familia.

IN MEMORIAM.—

† Se invitan a todos los parientes y los que fueron sus amigos, a una misa que se le oficiará a don
**MANUEL SANTIAGO HIDALGO**
(Q.E.P.D.)
En la Iglesia del Buen Consejo en Quinta Normal, mañana jueves 21, a las 7 de la tarde, por el motivo de su onomástico. Gracias.
Sus hijos.

† Con motivo del onomástico del Suboficial Mayor del Ejército, señor
**MANUEL DIAZ GUTIERREZ**
(Q.E.P.D.)
Invitamos a usted, familiares y amigos, a una misa que se oficiará por el descanso de su alma, mañana jueves 21, a las 9.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Parrales, Santa Rosa N.o 6513. Su asistencia comprometerá la gratitud de su hija Graciela Díaz de Barros, esposo e hijos.

# Nueve seleccionados franceses trae en su cuadro Stade de Reims

JUNTO A JORGE PICA, presidente de la rama de fútbol de Universidad de Chile, aparece Jules Fontaine, notable goleador del torneo mundial de Suecia y gran figura del campeón de Francia.

RECIEN INSTALADOS en el hotel aparecen Koppa, Fontaine y el dirigente Albert Bateau. Stade de Reims juega mañana jueves frente al cuadro de la "U" que alineará algunos jugadores del Seleccionado Chileno, clasificado tercero en la Copa Rimet.

**El conjunto galo, actual campeón de su patria, llegó ayer a Santiago, procedente de Buenos Aires. El fútbol chileno ha progresado en forma notable dijo Fontaine, el internacional entreala francés**

Con casi una hora de retraso producto de inconvenientes climáticos, llegó anoche a Santiago, la delegación del cuadro francés Stade de Reims, actual campeón del fútbol galo y que mañana jueves enfrentará al equipo de Universidad de Chile.

Los integrantes del conjunto francés —18 jugadores, un dirigente y el entrenador— llegaron a Chile en un cuadrimotor de BOAC, a las 19.15, hora chilena, procedentes de Buenos Aires, donde jugaron y perdieron con River Plate 1 x 0.

**9 SELECCIONADOS.** — El equipo galo es el actual poseedor del título máximo del fútbol francés y forman en sus filas 9 seleccionados de Francia, lo que ya es un índice de su capacidad. Los seleccionados son: Colonne, Kaelbel, Wendling, Rodjik, Hidalgo, Vincent, Koppa, Fontaine y Sauvage. Además vienen dos seleccionados marroquíes: Azhar y Akesbi, este último un puntero derecho que, según la opinión de Fontaine, el famoso entreala internacional, podría perfectamente integrar también el seleccionado francés, si lo permitiera la reglamentación interna de Francia.

**PROGRESO DEL FUTBOL CHILENO**

Fontaine, que habla bien el castellano por ser hijo de madre española, refiriéndose al fútbol chileno dijo: "Estoy realmente sorprendido de los progresos del fútbol chileno. Vi por televisión los partidos que jugó vuestro equipo en el Campeonato Mundial y creo que la espléndida colocación que obtuvo está perfectamente de acuerdo con la capacidad que pude verles en todos los encuentros. El viaje que realizaron por Europa, sin duda, les sirvió de mucho, como nos servirán a nosotros las jiras por Sudamérica. En realidad, en el fútbol no se termina nunca de aprender y de ahí que sean siempre necesarios los viajes y las confrontaciones con equipos de distintos países".

**RIVAL MUY DIFICIL**

Señaló luego Fontaine que conocía bastante del fútbol chileno, por haberlos enfrentado en dos ocasiones y haberlos visto jugar en otras, y que como tenía el antecedente de que en Universidad de Chile formaban varios seleccionados, consideraba al cuadro colegial como un rival peligrosísimo, por la velocidad de su defensa y por el buen fútbol de todo el cuadro.

Finalmente, manifestó que en el match con River Plate, el resultado no había sido justo, ya que su equipo había jugado tanto o más que el cuadro argentino y que éste se había visto favorecido por el árbitro". "En todo caso, creo, dijo, que hicimos un buen match y que esperamos repetirlo en Chile".

**NOMINA DE LA DELEGACION.**— La lista de los miembros de la delegación de Stade de Reims es la siguiente: Dirigente, Albert Bateux. Entrenador, Serge Batteux. Jugadores, Sauvage, Koppa, Akesbi, Fontaine, Rodzik, Moreau, Kaelbal, Glowack, Hidalgo, Barreau, Colonna, Azhar, Sparza, Zenier, Vincent, Wendling, Soltys y Bourribaut.

EN EL HOTEL RITZ, donde quedaron hospedados, aparece un grupo de jugadores franceses. Al fondo se ve al marroquí Abeski, jugador del cual Fontaine dijo que de poseer la nacionalidad francesa, integraría la Selección.

## MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES PREMIA A SELECCIONADOS

En concordancia a los acuerdos de la Ilustre Municipalidad de Santiago y Renca, en el orden de premiar a los integrantes de la Selección Nacional de Fútbol que cumplieran destacado papel en la VII Copa "Jules Rimet", Carlos Covarrubias Ortúzar, Alcalde de Las Condes, en representación de esa Corporación Edilicia, hizo llegar al presidente de la Federación de Fútbol de Chile, la siguiente carta:

"Señor
Presidente de la
Federación Chilena de Fútbol,
don Juan Goñi.
PRESENTE.—
Muy señor mío:

Con la más honda satisfacción tengo el agrado de comunicar a usted los acuerdos tomados por esta Ilustre Municipalidad, en torno a la brillante actuación desempeñada por el equipo chileno en el VII Campeonato Mundial de Fútbol, efectuado en nuestro país.

En efecto, esta Corporación acordó dirigirse a usted por mi intermedio, a objeto de presentarles a los integrantes del equipo nacional, sus más sinceras felicitaciones, que le ruego hacer extensivas a los entrenadores y demás personal que haya tenido intervención en la Selección y preparación del cuadro chileno. Al mismo tiempo, me es especialmente grato agregarle, que se acordó hacer entrega a cada uno de los integrantes de la Selección, una medalla de oro en recuerdo de su actuación. Para estos efectos, agradecería a usted se sirva remitirnos una lista completa de titulares y reservas del equipo, conjuntamente con sus entrenadores, a objeto de disponer la oportuna confección de las medallas y proceder a fijar de común acuerdo la fecha de entrega de ellas.

Finalmente, esta Corporación, en homenaje al ejemplo de corrección y capacidad deportiva exhibido por el equipo nacional, ha acordado la construcción de un Estadio Municipal, en el cual, los nombres de los deportistas que hoy nos llenan de orgullo, tendrán un señalado lugar, para ejemplo de las futuras generaciones de este país.

Saluda atentamente a usted, **Carlos Covarrubias Ortúzar, Alcalde.**"

## Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ

■ El lector habrá visto el ranking del Campeonato Mundial de Fútbol confeccionado por los cronistas de LA NACION. Es, como podrá comprenderse, una opinión más sobre una materia en la que no siempre hay acuerdo tratándose de designar a los mejores jugadores.

En el equipo A —designamos dos— incluimos a Schroif, el arquero checo; Lalá, zaguero del mismo país; Raúl Sánchez, Marzolini, argentino; Solymossi, de Hungría; Eladio Rojas, Garrincha, Jorge Toro, Ponedeljnik, el piloto ruso; Amarildo, la nueva sensación del fútbol brasileño, y Meskhi, el puntero ruso.

■ Periodistas brasileños me dijeron que el mexicano Carbajal había sido el mejor arquero del torneo. El checo Schroif, sin embargo, fue votado por la mayoría de los cronistas de nuestro diario. Sobre Marzolini, el zaguero izquierdo argentino, sus propios compatriotas periodistas sostienen que es el único jugador de auténtica clase internacional que tiene en esta hora el venido a menos fútbol transandino. Marzolini es realmente un crack, un zaguero que desbordó el puesto como lo hiciera Federico Vairo en otro tiempo.

■ Esto del Seleccionado Mundial o el equipo ideal tiene mucho paño para cortar. Por el momento deseo subrayar la presencia de los tres astros chilenos: Raúl Sánchez, Eladio Rojas y Jorge Toro. Los tres son indiscutibles. El juicio extranjero, incluso, los señala como los más altos exponentes en sus puestos respectivos. Y a no mediar la presencia del fabuloso Garrincha en la punta derecha Jaime Ramírez obtendría un cuarto puesto para Chile en el cuadro de honor.

■ Eladio Rojas se consagró como un mediozaguero de excepcional categoría internacional. Sabe jugar, y muy bien. Es duro, luchador, de gran temple, con una notable visión panorámica del juego. Esta condición es la que le permite acompañar a los delanteros y hacerse presente con frecuencia en el marcador. Eladio jugó siempre así, porque se trata de un eje medio típico, pero estaremos de acuerdo en que nunca antes hizo dos goles como el que obtuvo con Rusia y que repitió frente a Yugoslavia en ese inolvidable minuto final que le dio al fútbol chileno el tercer puesto en el escalafón mundial.

■ No hace mucho nos formulábamos la pregunta acerca de si Jorge Toro era el mejor insider chileno de todos los tiempos. La respuesta la dio el propio jugador de Colo Colo con su impresionante faena en la Copa Rimet. No sólo demostró que no hubo otro superior a él en Chile, sino que fue el más grande entre los mejores del mundo. Este torneo universal reunió a los más brillantes y positivos, a los "divos" del puesto, y entre ellos emergió la figura morena y tan criolla de Jorge Toro como rey absoluto, a punto tal que la mayoría de los entendidos lo sindicaron como el mejor jugador del campeonato.

■ Raúl Sánchez probó su clase. Fue un zaguero señorial, de quite seguro, limpio siempre, de enorme rendimiento para su cuadro. Nunca desperdició o "rifó" una pelota. Desde las 18 yardas el zaguero wanderino la sacó jugándola, dándole un trato amable, bien que sin dejar jamás de accionar con fuerza y resolución. De alto y de bajo, Raúl Sánchez jugó con idéntica prestancia y seguridad. Fue un patrón de su área y un baluarte de la excepcional trayectoria chilena. El zaguero centro N.o 1 en la Copa Jules Rimet del 62.

JORGE TORO: puntea la guitarra con la misma soltura que maneja el balón.

CICUTA

## Se decretó feriado en Sao Paulo, para recibir a campeones

RIO DE JANEIRO, 19.— (UPI).— Los jugadores de fútbol brasileño, campeones del mundo, que viven en Sao Paulo, continuarán hoy viaje rumbo a esa ciudad, donde serán objeto de una clamorosa recepción popular.

El Gobierno decreto feriado en Sao Paulo para que la población pueda participar en el homenaje.

# LA "U" PIDIO REPOSICION A NEGATIVA PARA JUGAR CONTRA STADE DE REIMS

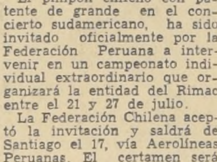
**El cotejo se efectuaría en el Estadio de Santa Laura, por afectar la lluvia al campo de Ñuñoa**

El Directorio de la Asociación Central de Fútbol negó al club Universidad de Chile la autorización necesaria para que realice su partido internacional frente al campeón de Francia, Stade de Reims, encuentro que en principio está programado para mañana jueves en el Estadio Nacional.

Ante esta resolución, el Directorio de la Universidad de Chile presentó una reposición a este acuerdo, aduciendo que no existe disposición reglamentaria que prohiba la realización de este tipo de partidos. Asimismo, se pide que en el supuesto caso de que el Directorio de la Central mantenga su posición, se cite a una reunión de Consejo de Delegados en carácter de extraordinaria y urgente, para que sea este organismo el que resuelva en definitiva este asunto.

**AFECTADO POR LA LLUVIA**

El escenario que tendrá el cotejo entre Universidad de Chile y Reims podría ser el Estadio Santa Laura, por estar afectado el Estadio Nacional por las lluvias, las cuales han dejado al descubierto la falta de impermeabilización en los trabajos realizados. Los socios de Unión Española gozarán de las franquicias de su condición de tales.



JORGE PICA.— La "U" presentó reposición a la negativa de realizar el partido internacional.

ANTONIO LABAN.— Directorio de la Central niega permiso a la "U" para jugar contra Reims de Francia.

## Deporte brasileño agradece a todo el pueblo chileno

**El presidente de la CBD exteriorizó sus sentimientos al Embajador de Chile en Brasil, los que solicitó fuesen transmitidos al Primer Mandatario**

El presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, señor Joao Havelange, visitó al Embajador de Chile en Brasil, señor Marcelo Ruiz Solar, para expresarle "el profundo reconocimiento del organismo máximo del deporte brasileño por la cordial, fraterna y calurosa acogida que el Gobierno, los dirigentes deportivos y el pueblo de Chile le habían brindado a la representación de Brasil, al Campeonato Mundial de Fútbol".

El señor Havelange solicitó al Embajador Ruiz Solar, que transmitiera estos sentimientos de agradecimientos, a Su Excelencia el Presidente de la República, al Ministro de Relaciones Exteriores, y, por su intermedio, a todo el pueblo chileno.

## Pimpón chileno invitado a un campeonato en Perú

**El certamen se efectuará entre el 21 y 27 de julio.— Tres jugadores integrarán el cuadro nacional**

El pimpón chileno con patente de grande en el concierto sudamericano, ha sido invitado oficialmente por la Federación Peruana a intervenir en un campeonato individual extraordinario que organizará la entidad del Rimac entre el 21 y 27 de julio.

La Federación Chilena aceptó la invitación y saldrá de Santiago el 17, vía Aerolíneas Peruanas. El certamen será uno de los números oficiales con que Perú celebra su aniversario patrio y se desarrollará a través de competencias de singles, dobles varones y juveniles.

Chile se hará represenar en el torneo por tres jugadores: dos adultos y un juvenil, existiendo incluso la posibilidad que los tres elegidos actúen sólo en la competencia de adultos, con prescindencia del jugador juvenil.

En todo caso, esto está por resolverse como asimismo el nombre de los elementos que integrarán el cuadro. Existe, sin embargo, en principio, la idea de que los tres designados tendrán que salir de una lista que ya está formada y que integran: Osvaldo Flores, José González, Luis Aravena, Rubén Riveros, de Valparaíso, y Francisco Arancibia.

Siguiendo con el campeonato, tendrá este mucha categoría, ya que no sólo intervendrán los campeones peruanos Legarda y Ratto, y los representantes chilenos, sino que también el campeón sudamericano, Biriba Costa, de Brasil, y Vojislav Marcovic, integrante del equipo yugoslavo que recién se adjudicó el campeonato europeo. Además han sido invitados, el vicecampeón brasileño, y los campeones de Argentina, Uruguay e Inglaterra.

OSVALDO FLORES: candidato a integrar el equipo que participará en el Campeonato que organiza la Federación peruana de pimpón.

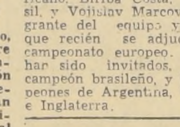
## Panathlon Club entrará en funciones en Chile

Estuvo en Chile, con ocasión del Torneo Mundial de Fútbol, el autor del Totocalcio, Comendador Massimo Della Pergola, que a la vez es director del Panathlon Internacional con sede en Génova, Italia. Esta institución, tiende a extender sus esferas de influencias dentro de todo el deporte, y a preservar la pureza del ideal deportivo y que conservan en su ánimo el espíritu de los Juegos Olímpicos.

En Chile, esta sociedad deportiva no existe, pero sí hay el ánimo de formar un Club de Panathlon, que lograría su afiliación al organismo mayor internacional.

Las funciones del Panathlon Internacional son las siguientes: alentar, divulgar, extender y dirigir la actividad de Panathlon, clubes en el mundo, coordinar y regir, en general, las actividades propias del Panathlon Internacional.

En nuestro país existe ya la inquietud por formar el Club Panathlon. Ya hay varias personas interesadas en aunar sus esfuerzos y los servicios que prestan al deporte, con el fin de realizar una mejor labor.



# Atléticas

**ABECE, NO SE REALIZA.**— Como habíamos informado, la Federación gestionaba el financiamiento del torneo entre Argentina, Brasil y Chile, iniciativa suya, para mover el ambiente continental, mediante la cooperación de la Asociación de Antofagasta. Esta dirigente manifestó interés en conseguir los recursos necesarios, para lo cual se trazó un plan definido hace algún tiempo. Sensiblemente no ha tenido éxito, por las sumas que significa (20,000 escudos), por lo cual no habrá torneo internacional para la semana de Fiestas Patrias, como se había fijado en principio.

FALTA DE COOPERACION. Así lo ha hecho saber de inmediato la FEDACHI a las dirigentes brasileña y argentina, que por su parte se mantuvieron firmes en sus exigencias que Chile costease la totalidad de los pasajes de sus respectivos equipos. Se les había propuesto rebajar a sólo 25 tal exigencia, lo que no fue aceptado, dándose entonces por terminado el asunto, que priva de una confrontación ahora más necesaria que nunca entre los "grandes" del atletismo sudamericano. Cuando nos vamos alejando de los rendimientos mundiales, en forma que será imposible ya, estar cerca de ellos.

**IBEROAMERICANO.**— Sin embargo, y como contraste con la noticia anterior, se continúan los preparativos para llevar a España el mejor conjunto, damas y varones, que intervendrán en el evento a efectuarse en el Estadio Villa Hermosa, de Madrid, en octubre próximo. Como se sabe, es otra iniciativa de proyecciones de la Federación Chilena, que encontró amplia acogida en la dirigente hispana, que vino a competir a Santiago el año pasado en el primer torneo entre equipos de origen hispano.

TRABAJA ESPAÑA.— En tal sentido el atletismo español está trabajando intensamente, habiéndose recibido en la FEDACHI una bien impresa revista con detalles del campeonato y la forma cómo se forjó. Al hacerlo, rinde homenaje a Chile en su editorial, destacando el valor de un permanente intercambio entre los países de los cuales España es madre patria. El mismo opúsculo se ha enviado a la prensa sudamericana, invitando a sus representantes, e informándoles sobre el costo de pasajes y alojamiento en Madrid.

FRITZ.

## La brasileña Ester Bueno, en tercer lugar en Wimbledon

**En singles masculinos figura Rod Laver, de Australia, seguido de Roy Emerson. Se inició la rueda de singles masculinos en torneo de Londres**

WIMBLEDON, 19 (UPI). — La tenista brasileña María Bueno figura en tercer lugar de la clasificación de individuales femeninos del torneo de Wimbledon, anunciada hoy, y, con Darlene Hard, de Estados Unidos, en primer lugar de dobles femeninos.

A continuación, la clasificación (entre paréntesis la clasificación alcanzada el año pasado):

**Individuales masculinos:**
1) Rod Laver, Australia, titular (2)
2) Roy Emerson, Australia (4)
3) Neale Fraser, Australia (6)
4) Ramanathan Krishnan, India (7)
5) Chuck McKinley, Estados Unidos (8)
6) Manuel Santana, España (5)
7) Nicola Pietrangeli, Italia (3)
8) Bob Hewitt, Australia (—)

**Individuales femeninos:**
1) Margaret Smith, Australia (2)
2) Darlene Hard, EE. UU. (—)
3) María Bueno Brasil (—)
4) Renée Schuurman, Africa del Sur (—)
5) Ann Haydon, Gran Bretaña (3)
6) Angela Mortimer, Gran Bretaña, titular (7)
7) Lesley Turner, Australia (4)
8) Sra. Karen Susman, Estados Unidos (8)

**Dobles masculinos:**
1) Roy Emerson y Neale Fraser, Australia, titulares (1)
2) Bob Hewitt y Fred Stolle, Australia (—)
3) John Fraser y Rod Laver, Australia (—)
4) Chuck McKinley y Don Ralston, EE. UU. (—)

**Dobles femeninos:**
1) María Bueno, Brasil, y Darlene Hard, EE. UU. (—)
2) Billy Jean Moffitt y señora Karen Susman, EE. UU., titulares (—)
3) Justina Bricka, EE. UU., y Margaret Smith, Australia, (—)
4) Sra. Sandra Reynolds-Price y Renée Schuurman, Africa del Sur (1)

## FESTEJO A PERIODISTAS DEL MUNDIAL

El Comité de Prensa del Campeonato Mundial de Fútbol, que preside Ernesto Alveal, ofrecerá mañana una comida a los periodistas chilenos que cubrieron las informaciones de la reciente disputa de la Copa Jules Rimet. El acto se realizará a las 22 horas, en el Club de la Unión.

## Prosiguió torneo de fútbol de la Liga José M. Caro

En la nueva rueda del torneo oficial de la Liga José M. Caro, realizada el domingo en sus canchas de la Población de ese nombre, los resultados fueron los siguientes para el primer, segundo y tercer equipos: María Méndez — Juventud Católica, 10-0, 1-0 y 0-0; Nuevo Oriente — Arco de Triunfo, 0-1, 1-1 y 0-0; Monterrey — Pobl. José M. Caro, 2-1, 1-1 y 3-0; Acapulco — Defensor Navia, 1-2, 2-0 y 0-1 Población Anita — Fernando Gorroño, 2-3, 2-0 y 0-0.

A. Metropolitana:

## Atlético Caliche (4) Balmaceda Jr. (0)

Un categórico triunfo por 4 a cero obtuvo el 2.o team de Atlético Caliche, sobre el de igual categoría de Balmaceda Juniors. Los goles los señalaron Germán Mardones (3), y Tyndall Volosky. El 1.o pasó reglamentario por disposición del árbitro, perdiendo con el 3.o por 4 a 2, con goles de Odilio Martini y Oscar Orellana. El equipo ganador de Atlético Caliche formó con Núñez; Cruz, Caro y Barrientos; Alarcón y Riquelme; Durán, Mardones, Volosky, Capdeville y Ortega. El próximo domingo juega en su cancha con Sergio Vergara, por la competencia oficial.

## AVISO A LOS SECRETARIOS

**Por razones de orden técnico, esta Sección pone en conocimiento de los secretarios de los diferentes clubes o dirigentes que envían informaciones sobre sus actividades, que deben depositarse en el buzón del primer piso a más tardar a las 14.45 horas. En caso contrario, serán publicadas sólo al día siguiente.**

## Entrega de premios en deporte bancario

La Agrupación Deportiva Bancaria, institución que cuenta en sus filas a destacadas figuras del deporte nacional, tanto en las actividades atléticas como en las ... tivas como en las ..., procederá esta noche, en los salones del Casino Bancario, a entregar los estímulos y premios a los mejores deportistas de 1961. Inmediatamente de repartidos los premios será servida una cena de camaradería, a la que han sido invitados distintos personeros de la banca metropolitana y periodistas deportivos.

## PIMPON TIENE "PEDRO CANO"

Con motivo de la reanudación de sus actividades después del Mundial de Fútbol, el activo Club "Pedro Cano" está organizando un torneo de pimpón en los salones de la Sociedad Obreros de San José, Santa Rosa 246.

Para tal efecto, se realizará una reunión de delegados el próximo 28 de junio, a las 20.30 horas. Deben asistir los delegados de los siguientes equipos inscritos hasta el momento: Hermanos Robles, Bulnes, Fofestal y ANSO. También pueden hacerlo todas las instituciones que se interesen por competir en el torneo.

# SE EVITARIA EXODO DE CRACKS CON FONDOS DEL ESTADO Y DEL FUTBOL

**Se formaría una caja en la que haría su aporte la Asociación Central y la Dirección de Deportes del Estado. Un dirigente de Racing viene a buscar a Jaime Ramírez. Regis Jara, delantero paraguayo, contratado por Santiago Morning. Homenajes en Valparaíso, a Sánchez, Tobar y Rojas. Nuevas tribunas del Estadio Santa Laura se llamarían Honorino Landa**

## Futbolerías

■ Jaime Ramírez espera que, de un momento o otro, viaje desde Buenos Aires un dirigente de Racing, para concretar en el terreno efectivo su incorporación al club de la academia trasandina. El crack de Universidad de Chile ya se encuentra inscrito en la Asociación Argentina como jugador de Racing. Y sólo falta finiquitar pequeños detalles para ultimar su transferencia.

■ Se ha hablado de la posibilidad de que entre la Dirección de Deportes del Estado y la Asociación Central se forme un fondo para que nuestros principales cracks, integrantes de la Selección, y los entrenadores Riera y Alamos, no deban ceder a las jugosas ofertas económicas que se les han hecho desde el extranjero, y se les mantenga en casa. Se trata de una bonita iniciativa —y muy posible de llevar a la práctica—, que nació en esferas del Congreso.

■ Regis Jara, interior izquierdo paraguayo que jugaba en Almagro, de Buenos Aires, llegó contratado por Santiago Morning. En los próximos días debe arribar, Galarce, foward trasandino, que juega en Colombia, contratado también por el club autobusero. Pancho Villegas, entrenador argentino que dirige al once Caldas de Manizales, será el encargado de finiquitar el viaje de Galarce.

■ Todas las invitaciones que de provincias se les han hecho a los integrantes de la Selección Nacional para rendirles homenajes, han sido pospuestas, ya que los cracks fueron liberados de todo compromiso, para que con justa razón se unan a sus familiares y gocen de merecido descanso, luego de tanto tiempo concentrados.

■ En esferas de Unión Española se ha conversado que en el caso de ser transferido Honorino Landa a Europa, el monto de lo que se percibiere por su transacción sería invertido en construir tribunas en la cabecera norte del Estadio Santa Laura, y de esta manera cerrar con aposentadurías el campo hispano. Las citadas tribunas llevarían el nombre Honorino Landa, en homenaje al joven crack, que haría posible su construcción.

■ Andrés Prieto, nuevo entrenador de San Luis, está trabajando activamente en la preparación del equipo quillotano para la próxima temporada. Confían las huestes canarias que con Prieto San Luis habrá de cumplir una exitosa campaña.

■ Un suculento obsequio le hace Braden Copper al club O'Higgins. En efecto, le cede el porcentaje que como arriendo de escenario para la subsede del grupo 4 del Campeonato Mundial, le correspondió al Estadio Braden. Son varios millones que le vendrán muy bien al instituto rancagüino.

■ Coquimbo Unido y varios otros equipos, de inmediato, terminado el Mundial, se han lanzado a concertar partidos amistosos. Los coquimbanos recibirán mañana la vista de Magallanes. Y el domingo viajarán a jugar con San Antonio.

■ Jesús Picó, delantero porteño, perdió la oportunidad de ser contratado por Racing, al preferir el club argentino a Jaime Ramírez. De tal modo que, Picó se queda en el país. Y, seguramente, firmará por Wanderers, club por el que ha estado jugando, pero sin contrato.

**ELADIO ROJAS recibirá junto con Armando Tobar y Raúl Sánchez el homenaje público de los deportistas porteños, por su encomiable actuación en el Mundial. La Asociación de Boxeo les entregará el sábado un pergamino.**

**HONORINO LANDA, sería transferido a un club español. De concretarse su traspaso, el monto del mismo sería invertido por Unión Española en la construcción de tribunas en la cabecera norte de su Estadio Santa Laura.**

■ Mario Fortunato, entrenador argentino, debe llegar en los próximos días a un entendimiento con La Serena, para hacerse cargo de la dirección del equipo nortino. Donato Hernández, coach de Rangers, sigue en contacto con dirigentes mexicanos, ante la posibilidad de irse contratado a dirigir a un team azteca.

■ La Asociación de Fútbol de Valparaíso cumple 68 años de existencia. Con tal motivo se efectúan en el Puerto diversos actos conmemorativos de una de las entidades más antiguas del balompié nacional.

■ Raúl Sánchez y Armando Tobar, cracks de la Selección Nacional, que residen en Valparaíso y Viña del Mar, respectivamente, regresaron a pasar algunos días a sus hogares, en compañía de sus familiares. Y fueron objeto de sendas recepciones por parte de los deportistas de la costa. El próximo sábado, la Asociación de Boxeo les rendirá un homenaje, al igual que a Eladio Rojas.

■ Eladio Rojas, el evertoniano, héroe de los triunfos de Chile, sobre Rusia y Yugoslavia era esperado por más de 2 mil hinchas que aguardaban su retorno a su hogar en la Ciudad Jardín. Pero como Rojas está con su esposa en la capital, se quedó descansando en Santiago, antes de regresar a Viña del Mar. Por lo que los hinchas lo esperaron inútilmente hasta la medianoche.

■ Varios cracks del fútbol chileno que habían prorrogado las fechas de sus matrimonios hasta después del Mundial, contraerán el sagrado vínculo en los próximos días. Entre éstos cabe mencionar a Alfonso Sepúlveda, Armando Tobar y Luis Eyzaguirre.

■ Se acelera la terminación del Estadio Regional de Concepción. El Estadio de Antofagasta se ha atrasado en su construcción, debido a que quebró la firma contratista de las obras. Son estos dos escenarios, otras de las tantas cosas buenas que nos dejó el Mundial.

■ Wanderers está activando las gestiones para contratar un forward de categoría, en reemplazo de Armando Tobar, transferido hace algunos meses a Universidad Católica. Este es uno de los últimos problemas que le vá quedando al equipo que dirige Sergio Cruzat.

**LUIS EYZAGUIRRE, zaguero derecho seleccionado, contraerá próximamente matrimonio, al igual que Sepulveda y Tobar, otros craks que postergaron a sus novias, por el Mundial.**

EN TRES CANCHAS:

# CAMPEONATO DE BASQUETBOL FEMENINO SE INICIA MAÑANA

**Divididos en cuatro grupos, los once clubes de Honor y 10 de Ascenso, disputarán el Torneo de Invitación. Organizado por la Asociación Santiago. Cada grupo lleva el nombre de uno de los cuatro mosqueteros de Lisboa, en homenaje a los que hicieron posible el Mundial de Fútbol, recientemente finalizado**

Mañana se inicia simultáneamente en tres canchas de Santiago, el Campeonato Invitación, programado por la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago. En este torneo tomarán parte todos los clubes de división de Honor y Ascenso, afiliados a la Santiago, divididos en cuatro grupos. En homenaje a los dirigentes que hicieron posible el Mundial de Fútbol, cada grupo o serie, lleva el nombre de uno de los cuatro mosqueteros de Lisboa: Carlos Dittborn, Juan Pinto, Ernesto Alvear y Manuel Bianchi.

En División de Honor, Grupo "A", "Carlos Dittborn Pinto" participan Colo Colo, Juan Yarur, Vocacional, Famae y Magallanes. Grupo "B", "Manuel Bianchi Gundián": Ferroviario, Iberia, Favee, Dávila Baeza, Cabrera Gana y Chile-Brasil. En División de Ascenso, Grupo "A", "Ernesto Alvear Retamal": Readi, Vestex, Primavera, Peñaflor y Gimnástico Arturo Prat. Grupo "B", "Juan Pinto Durán": Mademsa, Jose Toribio Medina, Walter Müller, Ferrobádminton y Santiago Morning.

La programación de la primera jornada, es la siguiente: Gimnasio Nataniel, 16 horas: Peñaflor-Gimnástico Arturo Prat, Ascenso; 17: Cabrera Gana-Chile Brasil, Honor; 18: Dávila Baeza-Favee, Honor. Gimnasio Famae, 16 horas: Ferrobádminton-Santiago Morning, Ascenso; 17: Juan Yarur-Vocacional, Honor; 18: Famae-Magallanes, Honor. Cancha Ferroviario-Alameda, 16 horas: Vestex-Primavera, Ascenso; 17: Walter Müller-José Toribio Medina, Ascenso; 18: Ferroviario-Iberia, Honor.

La segunda fecha del certamen, que se realizará por doble eliminación, se cumplirá este domingo, con programas cuádruples en los Gimnasios Nataniel y Famae. En la rueda final, por puntos, intervendrán fuera de los finalistas de Honor y Ascenso, equipos de Viña del Mar, Valparaíso, Puente Alto y La Cisterna.

**SONIA GALINDO, ex capitana de la seleccion de básquetbol de Punta Arenas, debuta ahora oficialmente en Santiago, defendiendo los colores del Club Magallanes, frente a FAMAE.**

**NANCY ENCALADA, eficiente alero de "Juan Yarur", club que enfrenta a Vocacional en la primera fecha del Campeonato de Básquetbol de Invitación.**

## Treinta años de vida de la "FIBA"

La entidad máxima del básquetbol mundial, FIBA, cumple en estos días, treinta años de vida. Para celebrarlo, el directorio de la Federación Chilena ha citado al Cuerpo de Delegados, los que se reunirán esta noche, en la sede social de la F. B. B. CH., Compañía 1630, segundo piso, a las 20.30 horas. Se servirá un coctel y en el transcurso de él, los miembros del Comité Ejecutivo del Tercer Campeonato Mundial de Básquetbol, recibirán una medalla conmemorativa de dicho certamen, obsequio de la Confederación Brasileña de Básquetbol.

## Comentamos

**Muchas gestiones están en camino para mantener en casa a los más destacados integrantes de la Selección Nacional, y al entrenador Riera. Sin embargo, como se trata de un asunto complejo, seguramente tardará algún tiempo antes de que se concreten en algo positivo las iniciativas que han surgido. A todo esto, las "grúas' funcionan aceleradamente. Jaime Ramírez ya está con un pie en Racing. Y las transacciones de Jorge Toro y Alberto Fouillioux deben finiquitarse en los próximos días. Aparte que otros cracks como Leonel Sánchez y Alfonso Sepúlveda, también están en vías de viajar. Además, Fernando Riera, debe resolverse pronto por una de las ofertas que tiene en sus manos. Es decir, el momento para arreglar las maletas se aproxima. Mientras, las gestiones para que ellos se queden, sólo se mantienen como ideas. De desear sería que, los proyectos pronto tomaran forma concreta y se llevasen a la realidad. Para que oportunamente —antes que fuera tarde— se les pidiese a los cracks una decisión. En el momento en alza del fútbol chileno, ellos tienen la mejor ocasión de asegurarse un porvenir tranquilo. Sin embargo, estamos seguros que estarían llanos a perder parte de la espectable situación económica que se les ofrece desde el extranjero, siempre y cuando las autoridades respectivas les hiciesen una proposición concreta favorable, próximamente. Caso contrario, las firmas se estamparán. Y nada para evitar el éxodo de los seleccionados surtiria efecto.**

M E C

## Autorizado el match de la "U" con los franceses

Tras una larga reunión, el Directorio de la Asociación Central de Fútbol acordó anoche conceder autorización al Club Deportivo Universidad de Chile para que su primer equipo enfrente mañana jueves, en el Estadio Nacional, al conjunto de Stade de Reims, campeón del fútbol francés.

En su resolución, el Directorio, que preside Antonio Laban, puso como condición que el cuadro universitario podrá apelar a refuerzos de otros clubes, siempre y cuando éstos no sean seleccionados nacionales. De los suyos, sí podrá disponer.

# HOY SE FIJA FECHA A TORNEO DE BOXEO DE SANTIAGO 1962

**Reunión para conocer y aprobar las inscripciones en la Asociación. Luego, sorteo de participantes y fijación de la primera rueda. Ecos de la inauguración del Gimnasio México. Aplausos para los presidentes López Mateos y Alessandri. "Morocho" Hernández felicitado por el Presidente Rómulo Betancourt. El mexicano Cota venció por K. O. al campeón de Australia, Peter Read.**

■ Esta noche, a las 20.00 horas, en primera citación, y a las 20.30 horas, en segunda convocatoria, se llevará a efecto en la Asociación Santiago de Boxeo la reunión de delegados de clubes con los miembros del Directorio de la citada institución, a fin de examinar, ratificar y aprobar todas las inscripciones que se han presentado para el próximo Campeonato de Boxeo Amateur de Santiago.

■ **En esta oportunidad, una vez conocidas y aprobadas las listas de inscritos, se procederá a agruparlos en sus respectivas categorías, y, enseguida, procederse al sorteo de competidores.**

JORGE ALLENDES, presidente de la Asociación Santiago de Boxeo, entidad que prepara su Torneo Metropolitano de Boxeo 1962.

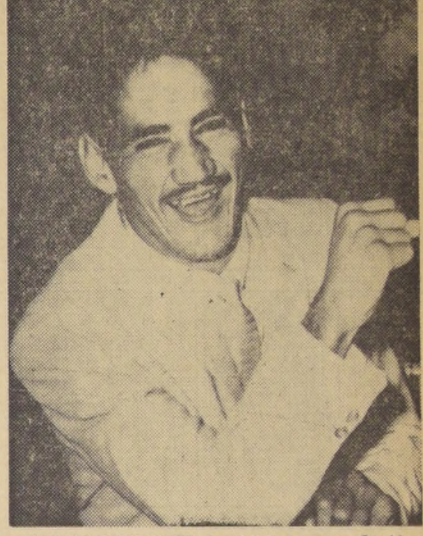
**Acto seguido, se entrará a estudiar, de común acuerdo con los representantes de los clubes, la mejor fecha de iniciación del torneo, certatamen que, según las primeras noticias que obran en nuestro poder, se llevaría a efecto en la carpa-circo de Alameda O'Higgins**

■ Todo un acontecimiento deportivo-social constituyó la semana pasada el acto de pre-inauguración oficial del nuevo y moderno gimnasio que el Supremo Gobierno mexicano donó al Club Deportivo Cultural y Social México (ex México Boxing Club), en mérito a su brillante trayectoria deportiva desde el 17 de Agosto de 1934, fecha en que fue fundado, hasta la fecha.

En esta ceremonia, el presidente de la entidad, Alberto Serrano Ortiz, hizo un emocionado recuerdo del Embajador deportista Octavio Reyes Spíndola, ex representante diplomático de México en nuestro país, y uno de los fundadores del club que lleva el nombre de la nación azteca.

■ **También en este acto se rindió homenaje especial, a los Presidentes de México, Excmo. señor López Mateos, y de Chile, Excmo. señor Alessandri, cuyos nombres fueron aclamados y aplaudidos por la concurrencia en entusiasta forma.**

**Emotiva resultó también en esta ceremonia la entrega por parte del Servicio Médico de la Cía. Chilena de Electricidad, de una bandeja de cobre al fundador y creador del México B. C., Humberto Vásquez.**



**CARLOS HERNANDEZ: fue felicitado por el Presidente de Venezuela por su espectacular triunfo sobre el ítalo-norteamericano Rossi.**

■ El gimnasio del México no está aún terminado. Faltan por resolverse algunos pequeños detalles en su construcción. Sin embargo, cabe señalar que la obra ha sido proyectada para que, en cualquier momento, ésta pueda ampliar su capacidad por los frentes, detrás de los arcos de básquetbol.

■ **Parte importantísima en que esta obra haya sido ejecutada han tenido el actual Embajador de México en Chile, Excmo. señor Gustavo Ortiz Hernan, y los dirigentes Octavio O'Kingston, Alberto Serrano Ortiz, Oscar Pizarro, Alberto Campusano, Miguel Sepúlveda, Humberto Vásquez, Oscar Julio Laso, Guillermo Stack, Felipe Silva, Raúl Canales, Manuel Morán, Rafael Sepúlveda, Luis A. Montes de Oca, Segundo Bizama, Eduardo Andueza, Luis Magalón, Raúl Mengoni y Guillermo Brito.**

■ Ha fallecido en Santiago, después de una larga y penosa enfermedad, Carlos Santander Ch., hijo del recordado ex campeón de la Guardia Vieja de nuestro boxeo, Carlos Polite Santander M.

Carlos Santander Ch. pertenecía al Cuerpo de Carabineros de Chile, y era muy estimado por sus relevantes dotes de hombre de bien y deportista.

■ **CARACAS, 18 (UPI).— El Presidente Rómulo Betancourt envió hoy un mensaje personal de felicitación al campeón liviano venezolano Carlos "Morocho" Hernández, por su victoria del sábado frente al norteamericano Paolo Rosi.**

**Hernández, quien ocupa el tercer lugar en la clasificación mundial de su división, ha anunciado la intención de pedir una pelea por el título con el campeón mundial, Carlos Ortiz, en el Madison Square Garden de Nueva York.**

■ SYDNEY (Australia), 18 (UPI).— El mexicano Alfredo Cota derrotó por nocaut al campeón australiano de los pesos medianos, Peter Read, en el décimo round del combate a doce asaltos celebrado esta noche.

■ SANTA MONICA, California, 19.— (UPI).— El pugilista mexicano Hilario Morales fue derrotado anoche por knockout técnico por el estadounidense Johnny Newman, de Los Angeles, en el quinto asalto de su combate a diez.

La pelea tuvo lugar en el auditorio cívico de esta ciudad. Morales pesó 147 1/2 libras, y Newman 148.

El árbitro, Frankie Van, detuvo la acción en el quinto asalto, debido a un corte sobre el ojo derecho del mexicano.

Con este resultado, Newman se mantiene invicto, habiendo obtenido 15 victorias por fuera de combate, de sus 17 peleas como profesional.

En su confrontación con Morales, el estadounidense llevaba clara ventaja en los rounds anteriores al decisivo.

# "Torcedores" brasileños obsequiarán placa de oro

**Será un homenaje a la cálida hospitalidad chilena. Consejo de Deportes no hizo uso de su entrada liberada al Torneo Mundial**

**Los 3.000 "torcedores" del Brasil, de los cuales la mitad más o menos llegaron a Santiago entre el miércoles y sábado de la semana pasada, incluso en aviones especiales como el de Varig, que regreso el lunes, se expresaron con calor y tropicalmente de la acogida que recibieron en Santiago. No la esperaban tan efusiva, ya que bastó el hecho de que se dieran a conocer, ya sea por el portugués que hablaban o por el escudo del Brasil de sus chaquetas o vestidos, para que la ancha camaradería de nuestro pueblo se manifestase como es característica. Tal es así que apenas pisaron Santiago, se sucedieron las invitaciones a comer o almorzar, o sencillamente a "tomarse una caña de tinto o blanco". También de chicha dulce.**

PLACA DE ORO.— Uno de estos aficionados, que se llevo a Chile en el corazón —según expresó—, y que es periodista de Santos, iniciará en ese puerto de embarque del café, una erogación voluntaria para adquirir una placa de oro con una inscripción alusiva al homenaje que se quiere tributar a la hospitalidad chilena. Se pedirá que sea colocada en el mismo Estadio Nacional. Pero, sin perjuicio de la amplia propaganda que están dispuestos a efectuar en todo Brasil ponderando las bellezas de la tierra en que se efectuó el Mundial de Fútbol: sus mujeres, su clima, la afabilidad del "rotito" que apenas si les entendía su idioma, y la sonrisa de las "sbrotinhas" (jovencitas). En fin, todo lo que les rodeó, aunque fuese por pocos días.

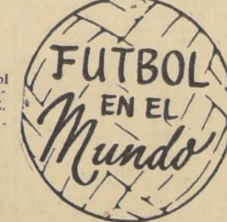
**DESECHARON FRANQUICIA.— Un hecho que pasó inadvertido tal vez, en los cuadros estadísticos de los borderós del Mundial, fue el hecho que los miembros del Consejo Nacional de Deportes prefirieron conocer su desarrollo por la televisión o la prensa. Esto, ya que hubo el compromiso solemne de abstenerse de asistir, después de las diferencias entre ese organismo y la directiva del Campeonato, sobre el derecho que tenía para disponer de entradas liberadas. Como se sabe, la diferencia de interpretación se salvó oportunamente, reconociéndolo. Pero el Consejo, prefirió no hacer uso de tal franquicia. Los consejeros concurrieron únicamente al banquete oficial de clausura en el Hotel Carrera, en su carácter de presidentes de las respectivas dirigentes.**

## Nueva felicitación

A las innumerables notas de felicitación recibidas en nuestra redacción, por la notable campaña cumplida por el fútbol chileno en la VII Copa Jules Rimet, se suma ahora una del colega peruano Pedro Mina Silva, director de la Revista Deportiva de Radio Inca, de Lima, Perú. El cronista norteño expresa en su nota: "Sinceras felicitaciones por la gran victoria de hoy, que los ubica terceros en el mundo del fútbol".

# Combinado uruguayo ganó a Checoslovaquia 3 por 1

**Los vicecampeones hicieron actuar a la mayoría de sus titulares. Tres goles de lanzamiento penal. Dos para los charrúas y uno para los checos**




MONTEVIDEO, 19. (UPI) El combinado de fútbol de Montevideo derrotó esta tarde al seleccionado nacional de Checoslovaquia, vicecampeones del mundo, por tres goles contra uno.

Al finalizar el primer tiempo, Montevideo superaba a Checoslovaquia uno a cero.

El gol fue marcado por Perez, que escapó al asedio de Masopust y Pluskal e hizo un tiro cruzado a media altura.

Utilizando un juego rápido, los uruguayos tomaron ventaja en la etapa inicial, desorientando por momentos a la defensa de Checoslovaquia. El equipo europeo jugó con lentitud, sin extremarse en el empeño de contener el ataque de la delantera de Montevideo.

Checoslovaquia alineó a todos sus titulares. A los quince minutos de juego, los uruguayos dominaban el campo y se mostraban más peligrosos.

Al iniciarse el segundo tiempo, los checoslovacos reemplazaron a Schroif con Schmucker, a Masopust con Bubernik y a Scherer con Kos.

Montevideo aumentó el score, por penal a Méndez a los trece minutos, y otro del propio Méndez a los treinta y nueve minutos. A los 42 minutos, Kadraba descontó también por penal de Checoslovaquia.

**HORACIO TROCHE, zaguero central de Uruguay, que actuo frente a los checos en el partido que el Combinado de Montevideo ganó a los subcampeones del Mundo tres a uno.**

Al igual que en la primera mitad del partido, el juego checoslovaco fue principalmente defensivo y sólo de manera aislada llegaron sus delanteros al área penal uruguaya.

Los locales estuvieron casi constantemente a la ofensiva, pero la defensa checa actuó reciamente, especialmente Tichi y Populhar, que impidieron que la anotación fuera más abultada.

En la delantera se destacaron Kadraba y Pospichal, por Checoslovaquia, y Pérez, Cortés y J. Rodríguez, por Montevideo.

En el partido preliminar, Racing venció al conjunto brasileño Cahoeira, de Río Grande Do Sul, cinco a tres.

Automovilismo:

## Prueba Rengo-Curicó-Rengo, se correrá el 15 de julio pxmo.

Esta noche, a las 21 horas, celebrará sesión en el Automóvil Club de Chile, el Auto Club de Regularidad de Santiago.

El objeto de esta reunión es el de ratificar al Club de Regularidad de Colchagua, la autorización para organizar, el domingo 15 de julio próximo, el quinto evento oficial por el Campeonato Nacional de Regularidad de 1962.

Esta prueba, controlada por el Auto Club de Regularidad que preside el comandante (R) Ortúzar, se definirá entre San Fernando, Rancagua, Rengo, Curicó, una vuelta al Circuito Cero Condell de Curicó y regreso a San Fernando.

Con esta carrera, pasado el Campeonato Mundial de Fútbol, el Automovilismo de Regularidad reinicia en forma regular, sus actividades en la temporada 1962.

Jueves y domingo:

## Atletismo para juveniles en el Estadio Recoleta

Reanudando sus actividades, después de la poco animada competencia para elementos de tercera categoría última, la Asociación Atlética Santiago ha programado para el jueves y sábado un torneo de juveniles, damas y varones, en el Estadio Recoleta.

En la primera de estas etapas, desde las 9.30 horas, se incluyen 110 metros vallas con tiempo; alto (damas); garrocha (varones), y jabalina (damas). También, 100 metros (damas y varones), 1.500 metros, largo (varones); bala (damas) y jabalina (varones), 400 metros con tiempo, y las postas cortas (damas y varones), a las 11.50 y 12 horas.

El sábado se realizará el resto de las pruebas habituales, como 400 metros vallas, disco, triple, martillo, largo, 80 metros vallas (damas), 3.000 metros y la posta larga.

# HIPODROMO CHILE. - Jueves 21 junio de 1962

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| O. Muñoz | 1 Acapulco | 56 | 13 | 700 | 12.o de Absalón en 1.300 m. con 55 kilos. Tpo.: 1.20 |
| L. A. García | 2 Atila | 56 | 6 | 968 | 3.o de Romántico con 55 k. en 1.400 metros. T.: 128. |
| G. Meneses | 3 Bercy | 56 | 8 | 968 | 4.o de Romántico con 54,3 k. en 1.400 metros. T.: 1.28. |
| L. Muñoz | 4 Chinchorrito | 56 | 9 | 981 | 2.o de Tartagal con 51,2 k. en 1.100 metros. T.: 1.09. |
| M. Díaz | 5 Chirimoyo | 56 | 15 | 968 | 14.o de Romántico en 1.400 metros con 52 k. T.: 1.28 |
| J. Martínez | 6 Dionisio | 56 | 16 | 968 | 8.o de Romántico en 1.400 metros con 52 kilos. T.: 1.28 |
| R. Sagardía | 7 Dragón Rojo | 56 | 18 | 304 | 17.o de Canaletto en 1.300 metros con 56 k. Tpo.: 1.22 |
| E. Guajardo | 8 El Darico | 56 | 1 | 981 | 16.o de Tartagal con 54 kilos en 1.100 m. T.: 1.09 |
| O. Hermosilla | 9 Escalpelo | 56 | 14 | 968 | 7.o de Romántico con 56 kilos en 1.400 metros. T.: 1.28 |
| B. Parra | 10 Golden C. | 56 | 3 | 981 | 3.o de Tartagal en 1.100 metros con 55 kilos. Tpo.: 1.09 |
| L. Hevia | 11 Jerezano | 56 | 4 | —— | Debutante por Forest Row, que entrena F. Castro |
| P. Bravo | 12 Lucanor | 56 | 11 | 888 | 4.o de Anarquista con 52 kilos en 1.700 m. T.: 1.45 |
| P. Muñoz | 13 Marty | 56 | 17 | 1533 | Reaparece el hijo de Martín Fierro después de largo descanso |
| R. Sagardía | 14 Modigliani | 56 | 2 | 910 | 8.o de Grumpy con 56 kilos en 1.400 metros. T.: 1.27 3\|5 |
| M. Valdivieso | 15 Mogambo | 56 | 12 | 124 | 5.o de Dark Brown en 1.000 metros con 55 kilos. T.: 59 3\|5 |
| F. Guzmán | 16 Pamelito | 56 | 10 | 851 | 10.o de Scapin con 52 kilos en 1.300 metros. Tpo.: 1.22 2\|5 |
| R. Neira | 17 Teatino | 56 | 5 | 722 | 8.o de Blue Fog, con 54 kilos en 1.200 metros. T.: 1.14 2\|5 |
| J. Pérez | 18 Tzigan | 56 | 7 | 968 | 11.o de Romántico con 55 kilos en 1.400 metros. T.: 1.28 |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 8.15 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| No corre | 1 Antimaco | 56 | 14 | 761 | 7.o de Cocorocó en 1.100 metros con 51 kilos |
| E. Vásquez | 2 Barba Roja | 56 | 18 | 2027 | Reaparece el hijo de Lafontaine II |
| L. Muñoz | 3 Cri de Guerre | 56 | 13 | 304 | 14.o de Canaletto con 55,2 kilos en 1.300 metros |
| F. Toro | 4 Granjero | 56 | 11 | 981 | 5.o de Tartagal en 1.100 metros con 55 kilos |
| B. Parra | 5 Guacho | 56 | 6 | 981 | 13.o de Tartagal con 55,2 kilos en 1.400 metros |
| S. Meneses | 6 Hill Boss | 56 | 13 | 968 | 6.o de Romántico con 56 kilos en 1.400 metros |
| L. González | 7 Huapanguero | 56 | 2 | —— | Debutante por Forest Row en poder de F. Gazmuri |
| E. Guajardo | 8 Ivanale | 56 | 15 | 888 | 8.o de Anarquista en 1.700 metros con 56 kilos |
| R. Jaque | 9 Lavandero | 56 | 10 | 851 | 11.o de Scapin con 52 kilos en 1.300 metros |
| G. Meneses | 10 Leoncavallo | 56 | 17 | 981 | 8.o de Tartagal en 1.100 metros con 55,2 kilos |
| R. Madariaga | 11 Mister Magoo | 56 | 8 | 968 | 2.o de Romántico en 1.400 metros con 56 kilos. T.: 1.28 |
| J. González | 12 Nativo | 56 | 7 | 968 | 16.o de Romántico en 1.400 metros con 54,3 kilos |
| D. Cerda | 13 Quillén | 56 | 16 | 968 | 15.o de Romántico en 1.400 metros con 56 kilos |
| L. Hevia | 14 Quintal | 56 | 4 | 968 | 13.o de Romántico en 1.400 metros con 56,1 kilos |
| Mi Carú | 15 Rucanahuel | 56 | 5 | 910 | 6.o de Grumpy con 56 kilos en 1.400 metros. T.: 1.27 3\|5 |
| O. Hermosilla | 16 Storm Cloud | 56 | 1 | 597 | 6.o de Manubrio en 1.300 metros con 54 kilos |
| E. Soto | 17 Tanteo | 56 | 9 | 831 | 7.o de Monday en 1.100 metros con 55 kilos |
| R. Castillo | 18 Terco | 56 | 3 | 466 | 16.o de Dantiac en 1.300 metros con 54,3 kilos |

**TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional. — A las 8.45 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| M. Díaz | 1 Al Rodeo | 55 | 5 | 970 | 8.o de Sabotaje en 1.300 metros con 55 kilos |
| L. A. García | 2 Bachicha | 55 | 3 | 970 | 11.o de Sabotaje con 54 kilos en 1.300 metros |
| J. Martínez | 3 Baribal | 56 | 6 | 970 | 10.o de Sabotaje con 55 kilos en 1.300 metros |
| M. Alquinta | 4 Cañón de Oro | 55 | 7 | 970 | 7.o de Sabotaje con 55 kilos en 1.300 metros |
| A. González | 5 Dadivoso | 55 | 9 | 911 | 3.o de Gobelino en 1.400 metros. 55,1 k. T.: 1.26 2\|5 |
| E. Araya | 6 Damur | 55 | 15 | 945 | 10.o de Banfield con 55 kilos en 1.100 metros |
| R. Madariaga | 7 Doblete | 55 | 2 | —— | Hijo de Lucky Lord, que debuta en poder de H. Cisternas |
| M. Araneda | 8 Don Jack | 55 | 14 | 970 | 18.o (Ult.) de Sabotaje con 55,1 kilos en 1.300 metros |
| S. Véliz | 9 Don Rufo | 55 | 17 | 911 | 13.o de Gobelino en 1.400 metros con 55,3 kilos |
| F. Guzmán | 10 Gran Viento | 55 | 18 | 969 | 12.o de Cencerro en 1.300 metros con 54 kilos |
| J. Toro | 11 Helmar | 55 | 4 | 969 | 13.o de Cencerro en 1.300 metros con 55,2 kilos |
| L. A. Paredes | 12 Lord | 55 | 13 | 947 | 12.o de Masorah con 55,4 kilos en 1.100 metros |
| D. Cerda | 13 Montonero | 55 | 8 | 521 | 10.o de Ballantain en 1.200 metros con 55 kilos |
| J. Pérez | 14 Orfeo Negro | 55 | 11 | 853 | 7.o de Golorito en 1.200 metros con 55 kilos |
| E. Soto | 15 San Carlos | 55 | 16 | 970 | 2.o de Sabotaje con 55 kilos en 1.300 m. T.: 1.21 2\|5 |
| F. Toro | 16 Veritable | 55 | 1 | 948 | 4.o de Proust en 1.100 metros con 55 kilos. T.: 1.08 |
| J. García | 17 Volantín | 55 | 10 | 969 | 11.o de Cencerro con 55,1 kilos en 1.300 metros |
| R. Neira | 18 Wu | 55 | 12 | 970 | 9.o de Sabotaje en 1.300 metros con 54 kilos |

**CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9.20 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| I. Sandoval | 1 Bío Bío | 55 | 7 | 842 | 13.o de Mangual, con 54,1 kilos en 1.000 metros |
| R. Silva | 2 Bretón | 55 | 1 | 522 | Reaparece el hijo de Final Veredict |
| R. Neira | 3 Corcoveador | 55 | 4 | 969 | 6.o de Cencerro en 1.300 metros con 53 kilos |
| O. Muñoz | 4 Don Jaime | 55 | 11 | 969 | 4.o de Cencerro en 1.300 metros con 55,1 kilos |
| D. Cerda | 5 Gabán | 55 | 13 | 911 | 16.o de Gobelino en 1.400 metros con 54 kilos |
| M. Alquinta | 6 Hot | 55 | 3 | —— | Debuta el hijo de Flexton en poder de A. Petit |
| E. Soto | 7 Legendario | 55 | 6 | 969 | 5.o de Cencerro en 1.300 metros con 53 kilos |
| J. Pérez | 8 Lightkeeper | 55 | 18 | 970 | 3.o de Sabotaje en 1.300 metros con 55,1 kilos |
| L. A. Paredes | 9 Llahué | 55 | 10 | 442 | Reaparece. Lo entrena J. F. González |
| F. Toro | 10 Maktub | 55 | 14 | 724 | 8.o de Mi Rey en 1.300 metros con 55 kilos |
| S. Meneses | 11 Milagrito | 55 | 8 | 969 | 15.o de Cencerro con 53 kilos en 1.300 metros |
| J. Toro | 12 Mono Fox | 55 | 5 | 969 | 7.o de Cencerro en 1.300 metros con 55 kilos |
| R. Madariaga | 13 Oly | 55 | 12 | 892 | 17.o (Ult.) de Monarca con 55 kilos en 1.300 metros |
| S. Véliz | 14 On Benja | 55 | 16 | 969 | 3.o de Cencerro con 55,6 kilos en 1.300 metros |
| A. González | 15 Plebeyo | 55 | 9 | 970 | 13.o de Sabotaje con 53,7 kilos en 1.300 metros |
| J. Martínez | 16 Revelry | 55 | 15 | 969 | 2.o de Cencerro con 55 kilos en 1.300 metros |
| No corre | 17 Salto de Agua | 55 | 17 | —— | Debutante por Hipo en poder de S. Miceli |
| D. Reyes | 18 Trentón | 55 | 2 | 946 | 8.o de Banfield en 1.100 metros con 55,4 kilos |

**QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 9a. serie.— A las 9.55 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Castillo | 1 Flechador | 54 | 1 | 950 | 12.o de Duchito en 1.300 metros con 50,6 kilos |
| P. Muñoz | 2 Big Moon | 53 | 12 | 971 | 16.o (Ult.) de Mazal en 1.300 metros con 51,3 kilos |
| M. Araneda | 3 Sardinetta | 53 | 16 | 971 | 11.o de Mazal con 50 kilos en 1.300 metros |
| R. Neira | 4 Lady Fau | 52 | 18 | 971 | 6.o de Mazal con 49 kilos en 1.300 metros |
| B. García | 5 Quenequén | 52 | 11 | 971 | 10.o de Mazal con 48,8 kilos en 1.300 metros |
| O. Hermosilla | 6 Bayón | 51 | 4 | 854 | 17.o (Ult.) de Mazal con 53,5 kilos en 1.300 metros |
| J. Amestelly | 7 Momentito | 51 | 7 | 971 | 4.o de Mazal en 1.300 metros con 47,5 kilos |
| L. A. García | 8 Espargelina | 51 | 15 | 912 | 10.o de Guay en 1.300 metros con 52 kilos |
| A. Díaz | 9 Temucana | 51 | 3 | 971 | 12.o de Mazal en 1.300 metros con 48,2 kilos |
| J. Monardes | 10 Pericles | 50 | 13 | 783 | 17.o (Ult.) de Frágil en 1.300 metros con 52,2 kilos |
| L. Muñoz | 11 Abedul | 49 | 5 | 912 | 11.o de Guay en 1.300 metros con 51,6 kilos |
| L. Hevia | 12 Canela | 49 | 14 | 939 | 6.o de Vamos en 950 metros con 49,1 kilos |
| O. Cerda | 13 Celaje | 49 | 17 | 912 | 6.o de Guay en 1.300 metros con 51,1 kilos |
| H. Arancibia | 14 Nereidita | 49 | 8 | 912 | 3.o de Guay en 1.300 metros con 48,8 kilos |
| S. Meneses | 15 Pebetero | 48 | 2 | 939 | 5.o de Vamos en 950 metros con 48,2 kilos |
| A. Farías | 16 Airada | 46 | 9 | 950 | 14.o (Ult.) de Duchito en 1.300 metros con 46,6 kilos. P. M. |
| J. Monardes | 17 Traluñe | 46 | 6 | 939 | 7.o de Vamos con 46,4 kilos en 950 metros |
| G. Meneses | 18 Alusiva | 45 | 10 | 691 | 12.o de Merluza en 1.400 metros con 53,1 kilos |

**SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 8a. serie.— A las 10.30 horas.— (Primera, válida para la Apuesta Triple.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| L. A. García | 1 Gte. Blanco | 54 | 5 | 973 | 7.o de Monacal con 50,2 kilos en 1.300 metros |
| F. Meneses | 2 Salima | 54 | 6 | 939 | 10.o de Vamos con 57 kilos en 950 metros |
| I. Sandoval | 3 Andén | 53 | 13 | 692 | 13a. de Correltuana con 51,6 kilos en 1.400 metros |
| S. Meneses | 4 Friseo | 53 | 16 | 937 | 9.o de Cargosa con 53,7 kilos en 1.400 metros |
| M. Alquinta | 5 Patrulla | 53 | 12 | 939 | 6.o de Pícaro con 49,5 kilos en 1.300 metros |
| M. Araneda | 6 Omnia | 53 | 9 | 939 | 14.o (Ult.) de Vamos con 56 kilos en 950 metros |
| L. Hevia | 7 Trotamundo | 53 | 1 | 893 | 17.o (Ult.) de Momentito con 54 kilos en 1.200 metros. p. mal |
| R. Madariaga | 8 Isabel | 52 | 4 | 939 | 2.o de Vamos con 53 kilos en 950 metros. T.: 0.58 2\|5 |
| D. Cerda | 9 Cielito Lindo | 52 | 17 | 779 | 10.o de Pluma al Viento con 51,1 kilos en 1.300 metros |
| S. Allende | 10 Discretita | 52 | 15 | 913 | 12.o de Stock con 52,1 kilos en 1.300 metros |
| S. Meneses | 11 Sagaz | 52 | 14 | 913 | 17.o (Ult.) de Stock con 52 kilos en 1.300 metros |
| A. Mora | 12 Telémaco | 52 | 10 | 971 | 14.o de Mazal en 52 kilos en 1.300 metros |
| J. M. Aravena | 13 Vamos | 52 | 8 | 985 | 11.o de Tolondrón con 47,2 kilos en 1.000 metros |
| H. Salas | 14 Addax | 51 | 7 | 939 | 8.o de Vamos con 54,1 kilos en 950 metros |
| R. Jaque | 15 Ana Patricia | 51 | 11 | 913 | 9.o de Stock con 51 kilos en 1.300 metros |
| L. Camus | 16 Etolia | 51 | 18 | 913 | 11.o de Stock con 51 kilos en 1.300 metros |
| F. Toro | 17 Pastorcita | 51 | 5 | 939 | 4.o de Vamos con 53 kilos en 950 metros |
| U. Gaete | 18 Ambientado | 49 | 2 | 971 | 13.o de Mazal con 51,6 kilos en 1.300 metros |

**SEPTIMA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 11 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Araya | 1 Galardón | 61 | 5 | 526 | 2.o de Sobresalto con 61 kilos en 2.600, en 2.42 3\|5. |
| R. Madariaga | 2 Zorro Veloz | 61 | 4 | 953 | 5.o de Lily Pons con 61 kilos en 2.000 metros, en 2.08. |
| P. Ulloa | 3 El Zorro | 57 | 3 | 707 | 2.o de Reynald con 55 kilos en 2.600 metros, 2.45. |
| A. Núñez | 4 Epigrama | 57 | 2 | 836 | 3.o de Matalinda con 53 kilos en 2.600 metros, 2.50 2\|5. |
| F. Toro | 5 Reynald | 57 | 1 | 953 | 4.o de Lily Pons con 58 kilos en 2.000 metros, 2.08. |

**OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie — A las 11.35 horas.— (Primera, válida para la Apuesta Doble.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| O. Hermosilla | 1 Stra\ ky | 61 | 7 | 822 | 9.o de Snipe en 1.300 metros con 52 kilos. |
| R. Madariaga | 2 Fleur.. | 58 | 5 | 976 | 12.o de Buena Pinta con 55.5 kilos en 1.400 metros. |
| S. Véliz | 3 Ambiguo | 58 | 14 | 976 | 7.o de Buena Pinta, con 55,1 kilos en 1.000 metros. |
| H. Salas | 4 Carácter | 55 | 4 | 917 | 6.o de Mariscal con 55,1 kilos en 1.900 metros. |
| F. Toro | 5 Turlupín | 52 | 8 | 954 | 2.o de Grand Slam con 54 kilos en 1.500 metros, 1.21 3\|5. |
| I. Sandoval | 6 Big Combat | 52 | 10 | 972 | 5.o de Querellador con 55 kilos, en 2.000 metros. |
| R. Jaque | 7 Black Bar | 51 | 11 | 976 | 15.o de Buena Pinta con 47,2 kilos en 1.400 metros. |
| L. Camus | 8 El Jerarca | 50 | 13 | 949 | 7.o (Ult.) de Numen en 1.700 con 46,2 kilos. Se negó a c. |
| A. González | 9 Bitecho | 48 | 6 | 979 | 3.o de Azulejo con 60,1 kilos en 1.400 metros. |
| S. Escudero | 10 Beligerante | 47 | 9 | 916 | 5.o de Pantín, con 46,5 kilos en 1.500 metros. |
| N. Vásquez | 11 Azorella | 47 | 1 | 941 | 6.o de Jaramago (Ult.) con 52 kilos en 1.400 metros. |
| J. M. Aravena | 12 Sardiniere | 47 | 2 | 917 | 8.o de Mariscal con 54,2 kilos en 1.900 metros. |
| J. Amestelly | 13 Michelángelo | 46 | 12 | 921 | Ganó a la Estancilla con 53 kilos en 1.500 metros, 1.31. |
| G. Meneses | 14 Chalons | 45 | 3 | 972 | 4.o de Querellador con 46,2 kilos en 2.000 metros. |

**NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.— A las 12.10 horas.— (Segunda, válida para la Apuesta Triple.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| I. Sandoval | 1 Pilaruca | 53 | 18 | 973 | 8.o de Monacal con 53,5 kilos en 1.300 metros. |
| C. Paredes | 2 Foulard | 53 | 2 | 856 | 9.o de Balumba con 53 kilos en 1.300 metros |
| H. Basay | 3 Jalousie | 53 | 12 | 937 | 2.o de Cargosa con 53,4 kilos en 1.400 metros. |
| B. García | 4 Mazal | 53 | 9 | 971 | Ganó a La Brisca con 51,2 kilos en 1.300 metros, 1.29 3\|5. |
| U. Gaete | 5 Proeza | 53 | 8 | 973 | 16.o de Monacal con 53,2 kilos en 1.300 metros. |
| R. Neira | 6 Pura Casta | 53 | 15 | 973 | 5.o de Monacal con 53,1 kilos en 1.300 metros. |
| H. Olguín | 7 Rabito | 52 | 17 | 914 | 17.o (Ult.) de Pícaro con 52,1 kilos en 1.300 metros. |
| C. Paredes | 8 Itahue | 52 | 10 | 973 | 4.o de Monacal con 51,5 kilos en 1.300 metros. |
| L. A. García | 9 Guay | 52 | 1 | 912 | Ganó a Cabiria con 52 kilos en 1.300 metros, 1.21 2\|5. |
| S. Allende | 10 La Brisca | 52 | 11 | 971 | 2.o de Mazal con 51 kilos en 1.300 metros en 1.29 3\|5. |
| A. González | 11 Peladilla | 52 | 7 | 973 | 12.o de Monacal con 52 kilos en 1.300 metros. |
| J. Martínez | 12 Piperacina | 52 | 5 | 937 | 3.o de Cargosa con 54,1 kilos en 1.400 metros. |
| O. Castillo | 13 Srta. Trini | 51 | 13 | 943 | 9.o de Arabesque con 48,5 kilos en 1.400 metros. |
| J. M. Aravena | 14 Avanzada | 51 | 3 | 914 | 8.o de Pícaro con 51 kilos en 1.300 metros. |
| N. Vásquez | 15 La Habana | 51 | 6 | 973 | 11.o de Monacal con 51,5 kilos en 1.300 metros. |
| No corre | 16 L. Chatterley | 51 | 4 | 965 | Pupila de A. Gutiérrez. Está en buen estado. |
| E. Soto | 17 Scapin | 51 | 14 | 914 | 7.o de Pícaro con 51,2 kilos en 1.300 metros. |
| J. Toro | 18 Tetraciclina | 51 | 16 | 973 | 13.o de Monacal con 51,2 kilos en 1.300 metros. |

**CARRERA "A".— 3.600 metros.— Steeplechase.— Sin apuestas.— (Se correrá después de timbrada la décima carrera.)**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| F. Castro I. | 1 Ofqui | 71 | 1 | SIN APUESTAS |
| C. Oviedo | 2 Locarno | 67 | 3 | |
| E. Bravo | 3 Pangalito | 66 | 5 | |
| O. Hermosilla | 4 Fernandito | 65 | 4 | |
| A. Rojas | 5 Majadillas | 64 | 2 | |
| A. Díaz | 6 Spring | 64 | 6 | |

**DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— A las 12.50 horas.— (Segunda, válida para la Apuesta Doble.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Castillo | 1 Ansia | 54 | 11 | 943 | 12.o de Arabesque con 55 de Arabesque con 53 kilos en 1.400 m. |
| S. Escudero | 2 Pícaro | 53 | 9 | 914 | Ganó a Frágil con 51 kilos en 1.300 metros, 1.20 4\|5. |
| J. Gómez | 3 Bodeguera | 54 | 2 | 977 | 11.o de Intuición con 52 kilos en 1.300 metros. |
| M. Alquinta | 4 Embassy | 54 | 4 | 919 | 13.o de Canaletto con 51 kilos en 1.300 metros. |
| No corre | 5 Pista | 54 | 18 | 977 | 6.o de Intuición con 52 kilos en 1.300 metros. |
| J. García | 6 Bembel | 53 | 17 | 943 | 15.o de Arabesque con 54,2 kilos en 1.400 metros. |
| L. Camus | 7 Baldón | 52 | 15 | 977 | 5.o de Intuición con 50,5 kilos en 1.300 metros. |
| D. Cerda | 8 Colito | 52 | 10 | 918 | 7.o de Aunty con 52,9 kilos en 1.300 metros. |
| S. Meneses | 9 Huaso 2.o | 52 | 13 | 918 | 14.o de Aunty con 51,6 kilos en 1.300 metros. |
| H. Olguín | 10 Royal Brian | 52 | 3 | 977 | 15.o de Intuición con 50,6 kilos en 1.300 metros. |
| No corre | 11 Treble Misión | 52 | 12 | 918 | 10.o de Aunty con 52,5 kilos en 1.300 metros. |
| R. Neira | 12 Zalamería | 52 | 16 | 977 | 3a. de Intuición con 49 kilos en 1.300 metros. |
| E. Soto | 13 Salinita | 52 | 8 | 522 | 14.o de Pechita con 51,2 kilos en 1.300 metros. |
| B. García | 14 Dictadora | 51 | 5 | 973 | 2.o de Monacal con 52,6 kilos en 1.300 metros. |
| A. González | 15 Maranguapé | 51 | 1 | 943 | 13.o de Arabesque con 49,5 kilos en 1.400 metros. |
| L. Hevia | 16 Robinson | 51 | 14 | 977 | 13.o de Intuición con 51 kilos en 1.300 metros. |
| J. Martínez | 17 Vizcaíno | 51 | 6 | 943 | 3.o de Arabesque con 49,5 kilos en 1.400 metros. |
| F. Meneses | 18 Universo | 50 | 7 | 977 | 17.o de Intuición con 48,5 kilos en 1.300 metros. |

**UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las 13.30 horas.— (Tercera, válida para la Apuesta Triple.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Guajardo | 1 Elite | 53 | 1 | 978 | 4.o de Quality con 48,7 kilos en 1.500 metros. |
| E. Soto | 2 Orgulloso | 53 | 3 | 944 | 8.o de Scévola con 51,1 kilos en 1.400 metros. |
| L. A. García | 3 Biblioteca | 52 | 10 | 977 | 4.o de Intuición con 54,3 kilos en 1.300 metros. |
| J. Martínez | 4 Kurimapu | 52 | 13 | 978 | 16.o (Ult.) de Quality con 49 kilos en 1.300 metros. |
| N. Vásquez | 5 Puerto Aisén | 52 | 17 | 978 | 10.o de Quality con 49,5 kilos en 1.300 metros. |
| I. Sandoval | 6 Doreen | 52 | 7 | 860 | 12.o de Enderby con 52 kilos en 1.300 metros. |
| L. A. Paredes | 7 Reservado | 52 | 11 | 1594 | Reaparece el pupilo de F. Jacial, hijo de Bayard III |
| R. Núñez | 8 Corsi | 51 | 14 | 985 | 15.o de Tolondrón con 56 kilos en 1.000 metros. |
| I. Sandoval | 9 Gin and R. | 51 | 15 | 977 | 7.o de Intuición con 54,7 kilos en 1.300 metros. |
| L. Hevia | 10 Royal Dancer | 51 | 2 | 919 | 5.o de Canaletto con 53,5 kilos en 1.300 metros. |
| C. Paredes | 11 Manchego | 51 | 8 | 791 | 4.o de Blue Fog con 53 kilos en 1.300 metros. |
| F. Meneses | 12 Regreso | 51 | 4 | 978 | 11.o de Quality con 48 kilos en 1.300 metros. |
| S. Allende | 13 Idealista | 50 | 9 | 944 | 13.o de Scévola con 48,5 kilos en 1.400 metros. |
| J. Toro | 14 Pastelón | 50 | 12 | 977 | 8.o de Intuición con 53,5 kilos en 1.300 metros. |
| D. Reyes | 15 Rey de Reyes | 50 | 1 | 977 | 14.o de Intuición con 53,5 kilos en 1.300 metros. |
| S. Meneses | 16 Don Basilio | 50 | 16 | 985 | 19.o (Ult.) de Tolondrón con 48 kilos en 1.000 metros. |
| D. Cerda | 17 Paicaví | 50 | 18 | 943 | 11.o de Arabesque con 56 kilos en 1.400 metros. |
| A. González | 18 Rojelana | 50 | 6 | 919 | 6.o de Canaletto con 52,2 kilos en 1.300 metros, 1.20. |

(PASA A LA PAGINA 15.)

# Galardón trabajó ayer en La Palma

**Todos quedaron conformes con el apronte del hijo de Roi D'Atout. Guillermo Urquidi, de duelo. Caballos del "Anita" vendidos al Perú**

Bajo una persistente lluvia trabajó en la mañana de ayer GALARDON. Montado por Enrique Araya, el hijo de Roi d'Atout movió fuerte 800 metros y demostró que mantiene un excelente estado de training.

LA NACION, en forma, exclusiva, puede entregar a sus lectores los tiempos parciales empleados por el nieto de Filibustero en su cotejo: primeros 200 metros, en 12 segundos 1|5; primeros 300 metros, en 18 segundos 3|5; primeros 400 metros en 25 segundos; primeros 500 metros en 31 segundos 1|5; primeros 600 metros en 37 segundos 1|5; primeros 700 metros en 43 segundos 2|5. Tiempo total para 800 metros: 49 segundos 3|5. Galardón continuó galopando y al pasar por el poste de los 1.000 metros —pese a que iba parando— anotó 1 minuto y 4 segundos.

**REBOZO, hijo de Quelus y Roxelana que estaba al cuidado de Fernando Jacial, recibió aplicaciones de remedios en los tendones y viajará al campo.**

UN GRUPO de ejemplares, entre los que se encuentran Reprint y Abandon, vendió el stud "Anita" a un comprador extranjero.

SE ENCUENTRA DE DUELO el entrenador Guillermo Urquidi. Viajó el mencionado profesional hasta el norte, para enterrar los restos de su señora madre, quien falleció sorpresivamente.

HUGO INDA tiene confianza ilimitada en el desempeño que le corresponderá a Matalinda en el Clásico "Nicolás Barros Luco", que se corre el domingo.

## Contratiempos

### HIPODROMO CHILE
21 DE JUNIO DE 1962

**Primera carrera**

CHINCHORRITO.— El 31 de mayo fue cargado en los 1.200 metros, multándose al jinete culpable.

DIONISIO.— El 10 de junio su jinete dió cuenta que partió rezagado.

MODIGLIANI.— El 31 de mayo fue cargado en los 1.200 metros, multándose al jinete culpable.

PAMELITO.— El 21 de mayo se desestimó su reclamación por haber sido cargado en la partida.

**Segunda carrera**

ANTIMACO.— El 10 de junio se autorizó su inscripción por estar en buenas condiciones sanitarias y de training.

RUCANAHUEL.— El 31 de mayo fue cargado en los 1.200 metros, multándose al jinete culpable.

GUACHO.— El 21 de mayo no le respondió al jinete después de los 800 metros.

**Tercera carrera**

CAÑON DE ORO. — El 10 de junio su jinete dió cuenta que se estrelló en el Cajón de Partida y corrió espantándose el caballo de la arena.

GRAN VIENTO. — El 10 de junio fue cargado casualmente a los 100 metros corridos.

ORFEO NEGRO.— El 21 de mayo se desestimaron sus reclamaciones por haber sido molestado en los 800 y 600 metros, respectivamente.

VOLANTIN.— El 10 de junio el jinete dio cuenta que su caballo no se empleó.

**Cuarta carrera**

GABAN.— El 31 de mayo su jinete dio cuenta que partió rezagado.

LEGENDARIO. — El 10 de junio su jinete dio cuenta que el caballo se estrelló en el Cajón.

OLY.— El 13 de mayo se comprobó que partió rezagado.

**Quinta carrera**

FLECHADOR.— El 21 de mayo se desestimaron sus reclamaciones por haber sido cargado en los 600 y 500 mts.

BIG MOON.— El 10 de junio su jinete dio cuenta que partió rezagada.

BAYON.— El 21 de mayo fue suspendido por un mes por haber dado cuenta su jinete que se negó a correr.

PERICLES.— El 10 de junio se autorizó su inscripción por estar en buenas condiciones sanitarias y de training.

TRALUÑE.— El 3 de junio se comprobó que fue cargado casualmente a los pocos metros corridos.

**Sexta Carrera**

GUANTE BLANCO.— El 10 de junio su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 900 metros.

PATRULLA. — El 31 de mayo su jinete dió cuenta que se encajonó en tierra derecha.

PASTORCITA.— El 3 de junio se desestimó su reclamación por haber sido cargado a 200 metros de la meta.

AMBIENTADO.— El 10 de junio su jinete dió cuenta que partió rezagado.

**Octava carrera**

BLACK BAR.— Se comprobó que el 10 de junio partió rezagado.

**Novena carrera**

PILARUCA.— El 10 de junio fue cargada casualmente en los 1.000 metros.

RABITO.— El 31 de mayo el jefe del Servicio Veterinario informó haberlo atendido después de la carrera de una herida de alcance en la caña anterior izquierda.

PELADILLA.— El 10 de junio fue cargada casualmente en los 900 metros.

SEÑORITA TRINI. — El 3 de junio tuvo contratiempos a los 100 metros corridos por el cambio de línea de un competidor cuyo jinete fue suspendido.

AVANZADA. — El 31 de mayo fue cargada casualmente en los 900 metros.

**Décima carrera**

ANSIA.— El 3 de junio su jinete dio cuenta que se le abría en la curva.

PISTA.— El 10 de junio se desestimó su reclamo por haber sido cargada en los 900 metros.

BEMBEL.— El 3 de junio su jinete dió cuenta que tuvo contratiempos en los 900 metros.

BALDON.— El 10 de junio su jinete dio cuenta que el caballo se fue de punta en la partida, quedando rezagado.

TREBLE MISION.— El 31 de mayo se comprobó que fue cargada casualmente a los 100 metros corridos. Su jinete dio cuenta que partió un poco rezagado.

MARANGUAPE.— El 3 de junio fue cargado a los 100 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

**Undécima carrera**

DOREEN.— Se notificó a su preparador que deberá ser corrida con rodela.

GIN AND RHUM.— El 10 de junio se desestimó su reclamación por haber sido cargado en la partida.

ROYAL DANCER. — El 31 de mayo se desestimó su reclamación por haber sido abierta por otro competidor en los 500 metros.

MANCHEGO.— El 13 de mayo fue cargado en la partida, suspendiéndose al jinete culpable. Se desestimó su reclamación por haber sido cargado a 200 metros de la meta.

REGRESO.— Se comprobó que el 10 de junio partió rezagado.

REY DE REYES.— El 10 de junio se desestimó su reclamación por haber sido cargado en los 1.000 metros.

**Duodécima carrera**

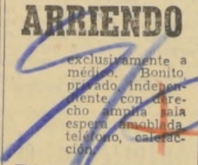
NAGARA.— El 31 de mayo se autorizó su inscripción por estar en buenas condiciones sanitarias y de training.

SOMALIA.— El 31 de mayo su jinete dio cuenta que no le respondió al final.

DIESTRO.— El 10 de junio se desestimó su reclamación por haber sido cargado en los 900 metros.

GUARAZ. — Se comprobó que el 6 de mayo se fue de punta en la partida.







# CLUB HIPICO. - Jueves 21 de de junio de 1962

**PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie.— A las 12.05 hrs.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Madariaga | 1 Aquarium | 55 | 2 | 977 | 16.o de Instuición en 1.300 mts. con 51,5 kls. 5a. Ser. H. Chile |
| M. Lazzús | 2 Bully | 55 | 5 | 950 | Penúlt. (13) de Duchito en 1300 metros con 57 kilos 6a. Ser. |
| G. Saavedra | 3 Magancia | 54 | 8 | 839 | 7a. de Scandaleusse en 1.000 mts. con 47 kls. 5a. Serie |
| J. Escobar | 4 Pueyrredón | 54 | 1 | 985 | 9.o de Tolondrón en 1.000 metros con 50,6 kilos en 6a. serie |
| C. Pezoa | 5 Alexandra | 53 | 14 | 971 | 15a. de Mazal en 1.300 mts. con 47,5 kls. en 7a. Ser. H. Chile |
| E. Araya | 6 Catrala | 53 | 4 | 985 | Penúlt. (18) de Tolondrón en 1.000 mtse. con 49,8 kls. 6a. |
| R. Sagardía | 7 Conquistador | 53 | 10 | 893 | 12.o de Momentito en 1.200 mts. con 58 kilos en 6a. |
| J. Baeza | 7a) Lixie | 51 | 13 | 893 | 4a. de Momentito en 1.200 mts. con 56 kls en 6a. Serie |
| A. Núñez | 8 Agitación | 52 | 6 | 790 | Penúlt. (13) de Biblioteca en 1.300 mts. con 52 kls. H. Ch. |
| J. Martínez | 9 Gigí | 51 | 12 | 950 | 11a. de Duchito en 1.300 mts. con 53 kls en 6a. serie |
| U. Gaete | 10 La Unica | 50 | 15 | 727 | Ganó a Traluñe en 950 mts. Handicap con 49,5 kls. H. Ch. |
| R. Jaque | 11 Piñacha | 49 | 7 | 893 | 13a. de Momentito en 1.200 mts. con 54,4 kls en 6a. serie |
| J. Caro | 12 Quieto | 49 | 11 | 950 | 2.o de Duchito en 1.300 metros con 48kilos en 6a. serie |
| L. Marchant | 13 F. de Oriente | 45 | 3 | 727 | Penúlt. (12) de La Unica en 950 mts. con 55 kls. Hand. H. Ch. |
| O. Cerda | 14 Happy Boy | 45 | 9 | 727 | Ul. (14) de La Unica en 950 mts. con 55 kilos Handicap H. Ch. |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 12.30 hrs.— (Primera, válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 12.17 horas.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Araya | 1 Abombillado | 52 | 1 | 980 | 7a. de Pletórica en 1.100 mts. condicional con 52 kilos |
| G. Saavedra | 2 Bala Negra | 52 | 10 | 980 | 9a. de Pletórica en 1.100 mts. condicional con 52 kilos |
| L. Paredes | 3 Clavelina | 52 | 16 | 925 | 6a. de Dorabella en 1.300 mts. condicional con 52 kilos |
| C. Pezoa | 4 Espaciosa | 52 | 13 | 925 | 2a. de Dorabella en 1.300 metros condicional con 52 kilos |
| S. Vera | 5 Gualanday | 52 | 6 | 983 | 2a. de Excel. en 1.100 metros condicional con 50 kilos |
| C. Galdames | 6 Hija Negra | 52 | 7 | 923 | 3a. de Excusiva en 1.300 metros con 50 kilos condicional |
| F. Toro | 7 La Polin | 52 | 14 | 924 | 10a. de Jarquemada en 1.300 metros condic. con 52 kilos |
| E. Saavedra | 8 Mal Pagá | 52 | 2 | 982 | 3a. de Megere en 1.100 metros condicional con 53 kilos |
| A. Núñez | 9 Orange Peel | 52 | 3 | 924 | No tabla de Jarquemada en 1.300 metros Condic. con 52 kilos |
| J. Martínez | 10 Pasión | 52 | 11 | 924 | 4a. de Jarquemada en 1.300 mts. condicional con 52 kilos |
| F. Suárez | 11 Patrullera | 52 | 8 | 980 | Ultima (18) de Pletórica en 1.100 mts. Condic. con 52 kilos |
| S. Escudero | 12 Qué Lady | 52 | 5 | 980 | 6a. de Pletórica en 1.100 metros condicional con 52 kilos |
| O. Muñoz | 13 Retocanda | 52 | 15 | 925 | 4a. de Dorabella en 1.300 metros condicional con 52 kilos |
| R. Valenzuela | 14 Risa Franca | 52 | 12 | 924 | 5a. de Jarquemada en 1.300 metros condicional con 52,4 kilos |
| H. Salas | 15 Varinia | 52 | 9 | 923 | 2a. de Exclusiva en 1.300 metros condicional con 52 kilos |
| L. Marchant | 16 Ventisca | 52 | 4 | 923 | 10a. de Exclusiva en 1.300 metros condicional con 52 kilos |

**TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 12.55 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Guajardo | 1 Litle Hill | 55 | 5 | 857 | 10a. de Jalapa en 1.300 mts. con 54 kilos en 6a. Ser. H. Chile |
| R. Parodi | 2 Amambay | 54 | 11 | 943 | Ult. (17a.) de Arabesque en 1.400 mts. con 54 kls 5a. Ser. Ch. |
| N. N. | 3 Borracha | 54 | 7 | 918 | Penúlt. (16a.) de Aunty en 1.300 mts. con 51 kls. en 6a. S. Ch. |
| R. Madariaga | 4 Correltuana | 54 | 10 | 881 | Ultima (18) de Friseo en 1500 mts con 54,6 kls 6a. Ser. H. Ch. |
| J. M. Aravena | 5 Espadista | 54 | 6 | 950 | 3a. de Duchito en 1.300 metros con 54 kilos en 6a. Serie |
| R. Valenzuela | 6 Baquiano | 53 | 3 | 933 | 3a. de Bule en 1.700 metros con 45,6 kilos en 5a. serie |
| O. Hermosilla | 7 Fanal | 53 | 13 | 600 | Se negó a correr en la ganada por Espargelina 1.300 mts. H. |
| J. Castro | 8 Tsushima | 53 | 12 | 1006 | 16a. de Siniscola en 1.500 mts. con 55 kls. en 6a. Ser. H. Ch. |
| S. Vera | 9 Smile | 52 | 8 | 893 | 3a de Momentito en 1.200 mts. con 54,4 kilos en 6a. serie |
| N. N. | 10 Nebucanita | 50 | 2 | 893 | 5a. de Momentito en 1.200 mts. con 55 kilos en 6a. serie |
| J. Martínez | 11 Cayena | 49 | 14 | 1016 | 9a. de Ernesto en 1.200 metros con 53 kilos en 6a. serie |
| S. Escudero | 12 Fiador | 49 | 9 | 1016 | 5.o de Ernesto en 1.200 mts. con 52 kilos en 6a. serie |
| D. Reyes | 13 Vierol | 49 | 4 | 950 | 5.o de Duchito en 1.300 metros con 50 kilos en 6a. serie |
| J. Caro | 14 Shorty | 46 | 1 | 893 | 10a. de Momentito en 1.200 metros con 47 kilos en 6a. serie |

**CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 13.20 horas.— (Segunda, válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 13.10 horas.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Madariaga | 1 Radiante | 56 | 12 | 957 | Ult. (15) de Hiscapi en 1.300 mts. con 56 kilos en 5a. serie |
| H. Ponce | 2 Pisco Sour | 55 | 4 | 957 | 9.o de Huiscapi en 1.300 mts. con 54 kilos en 5a. serie |
| J. L. Silva | 3 Frivolité | 54 | 14 | 990 | 14a. de Asamblea en 1.000 metros con 52 kilos en 5a. serie |
| H. Salas | 4 Sabina | 54 | 16 | 990 | 11a. de Asamblea en 1.000 metros con 51 kilos en 5a. serie |
| C. Pezoa | 4a Chorombo | 52 | 3 | 990 | 8.o de Asamblea en 1.000 metros con 49 kilos en 5a. serie |
| A. González | 5 Spartanera | 54 | 9 | 731 | 12a. de Pichingal en 1.400 mts. con 47 kls en 3a. Ser. H. Chile |
| F. Toro | 5a Alter Ego | 52 | 11 | 920 | 3.o de Taguapire en 1300 mts. con 54 kls. en 4a. Ser. H. Chile |
| E. Araya | 6 Africander | 53 | 7 | 897 | 10.o de Huiscapi en 1.200 mts. con 57 kls en 5a. serie |
| O. Muñoz | 7 Melekzaman | 53 | 17 | 928 | 2.o de Comet en 1.100 metros con 47 kilos en 5a. serie |
| C. Sepúlveda | 8 Last Dream | 51 | 6 | 840 | 14a. de Asamblea en 1.000 metros con 49 kilos en 5a. serie |
| J. M. Aravena | 9 El Cuco | 48 | 13 | 839 | 9.o de Scandaleusse en 1.000 metros con 52 kilos en 5a. Ser. |
| N. N. | 10 Terneza | 48 | 1 | 990 | 9a. de Asamblea en 1.000 metros con 45,4 kilos en 5a. serie |
| S. Vera | 11 Lusitania | 47 | 15 | 1019 | 2a. de Encino en 1.200 metros con 53 kilos en 6a. serie |
| N. N. | 12 Symphonist | 47 | 10 | 955 | 8a. de Binding en 1.300 metros con 52 kilos en 5a. serie |
| N. Vásquez | 13 Stock | 47 | 2 | 977 | 10.o de Intuición en 1.300 mts. con 54 kls. 5a. serie H. Chile |
| C. Paredes | 14 Trilaleo | 47 | 5 | 985 | 3.o de Tolondrón en 1.000 metros con 52,4 kilos en 6a. serie |
| N. N. | 15 Norte Chico | 45 | 8 | 316 | 5.o de Chapeada en 1.300 mts. con 53 kls en 6a. Ser. H. Chile |

**QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— 5a. serie "A". — Handicap.— A las 13.45 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| N. N. | 1 Don Tolo | 55 | 3 | 926 | 4.o de Muziano en 1.700 mts. con 48,4 kilos 4a. serie |
| R. Madariaga | 2 Ultima Hora | 54 | 5 | 989 | 4a. de J. Fernández en 1.500 metros con 48,4 kilos 4a. serie |
| R. Sagardía | 3 Duchito | 53 | 7 | 950 | Ganó a Quieto en 1.300 metros con 56 kilos en 4a. serie |
| J. M. Aravena | 4 Beaumarchais | 52 | 13 | 952 | 3.o de Raspador en 2.000 metros con 50 kilos en Condic. |
| R. Valenzuela | 5 Monterilla | 52 | 9 | 989 | 10a. de J. Fernández en 1.500 metros con 47,6 kilos 4a. serie |
| S. Vera | 6 Aladín | 51 | 2 | 989 | 6.o de J. Fernández en 1.500 metros con 46 kilos 4a. serie |
| G. Saavedra | 7 Contrabando | 51 | 11 | 898 | 8.o de Cualquier Cosa en 1.200 mts. con 53 kilos en 5a. serie |
| F. Toro | 8 Chambery | 51 | 6 | 826 | 9.o de Tío Mono en 1.400 mets con 52 kls. en 4a. Ser. H. Ch. |
| A. Núñez | 9 Anarquista | 50 | 10 | 988 | 3a de Arlette en 1.500 metros con 52 kilos en 5a. serie |
| C. Galdames | 10 Casalis | 50 | 12 | 988 | 7.o de Arlette en 1500 metros con 54 kilos en 5a. serie |
| F. Arredondo | 11 Codorniz | 49 | 1 | 988 | 5a. de Arlette en 1.500 metros con 52 kilos en 5a. serie |
| S. Escudero | 12 La Buly | 48 | 8 | 933 | 7a. de Bule en 1.700 metros con 53 kilos en 5a. serie |
| A. González | 13 Despistada | 47 | 4 | 988 | 2a. de Arlette en 1.500 metros con 47 kilos en 5a. serie |

**SEXTA CARRERA.— 2.600 metros — Handicap.— A las 14.10 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| O. Muñoz | 1 Dacrón | 57 | 7 | 695 | Penúlt. (8.o) de Bob en 1.400 mts. C. Especial con 53 kls. Ch. |
| H. Salas | 2 Queen Bess | 55 | 3 | 927 | 4a. de Angurriento en 2.000 metros con 58 kilos 2a. serie |
| P. Ulloa | 3 Raspador | 54 | 1 | 987 | 3.o de Quel Fou en 2.400 metros Clásico condic. con 50,5 |
| E. Saavedra | 4 Angurriento | 53 | 6 | 987 | 5.o de Quel en 2.400 mts. Clásico condicional con 50 kilos |
| C. Pezoa | 5 Rebozo | 50 | 4 | 1021 | Ultimo (3) de Pomelo en 2.200 mets. con 53 kls. condicional |
| A. González | 6 Querellador | 48 | 2 | 972 | Ganó a Montecatini en 2.000 mts. con 47 kilos Handicap H. Ch. |
| R. Gatica | 7 Tipazo | 46 | 5 | 984 | Penúlt. (4) de Rigor en 1.900 metros con 50 kilos 3a. serie |

**SEPTIMA CARRERA — A las 14.50 horas.— 1.600 metros.— 4a. serie.— Handicap.— (Primera, válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 14.35 horas.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| O. Muñoz | 1 Kolchak | 57 | 6 | 906 | 3.o de Marusiña en 1.900 metros, C. Especial, 49,5 k. S. Chile |
| R. Latorre | 2 Palo Blanco | 57 | 2 | 1022 | 3.o de Agradecida en 1.500 metros con 46 kilos en 3a. serie |
| N. N. | 3 Almahue | 55 | 9 | 899 | No figuró en la ganada por H. Prince en 1.200 con 55 k. |
| G. Saavedra | 4 Rubirosa | 52 | 5 | 547 | Ultima (9a) de Turlupín en 1.600 metros con 49,5 kilos, 4a. serie |
| F. Toro | 5 J. Fernández | 51 | 11 | 989 | Ganó a Blue Fog en 1.500 metros, 4a. serie, con 48 kilos. |
| J. Baeza | 6 Blue Fog | 50 | 1 | 989 | 2.o de J. Fernández en 1.500 metros con 51 kilos en 4a. serie |
| R. Gatica | 7 Lorito | 50 | 10 | 952 | 5.o de Raspador en 2.000 metros condicional con 51 kilos. |
| A. González | 8 Molinero | 50 | 7 | 989 | 7.o de J. Fernández en 1.500 metros con 54 kilos en 4a. serie |
| J. M. Aravena | 9 Port Said | 50 | 12 | 989 | 3.o de J. Fernández en 1.500 metros con 52 kilos en 4a. serie |
| C. Sepúlveda | 10 Arlette | 49 | 8 | 988 | Ganó a Despistada en 1.500 metros con 53 kilos, 5a. serie. |
| R. Jaque | 11 Bule | 49 | 4 | 933 | Ganó a El Espiante en 1.700 metros con 56 kilos, 5a. serie. |
| S. Vera | 12 Corbacho | 49 | 3 | 1017 | 6.o de Autumm Queen en 1.800 metros con 52 kilos en 4a. serie |

**OCTAVA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.000 metros.— Especial.— Handicap.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Parodi | 1 Maquiavélico | 61 | 4 | 895 | 6.o de Mambrino en 1.100 metros, C. Especial con 62 kilos |
| A. González | 1a Disparejo | 46 | 3 | 153 | Reaparece el hijo de Vicinity, pupilo de Pedro Inda. |
| O. Muñoz | 2 Invasor | 58 | 1 | 986 | 4.o de Snipe en 1.000 metros con 52 kilos en 1a. serie. |
| L. Espinoza | 3 Freno | 57 | 9 | 895 | 4.o de Mambrino en 1.100 metros con 57 kilos, C. Especial |
| J. Escobar | 4 Mambrino | 54 | 7 | 895 | Ganó a Antonina en 1.100 metros, C. Especial con 60 kilos. |
| A. Núñez | 5 Cielo Azul | 52 | 2 | 895 | Penúlt. (8) de Mambrino en 1.100 metros, C. Especial, con 51 |
| F. Toro | 6 Snipe | 51 | 5 | 986 | Ganó a La Ingrata en 1.000 metros con 50,8 kilos, 1a. serie |
| No corre | 7 Peñaflor | 50 | 8 | 986 | 7a. de Snipe en 1.000 metros con 55 kilos en 1a. serie. |
| C. Sepúlveda | 8 Hamurabi | 48 | 10 | 447 | 6.o de La Ingrata en 1.100 metros con 55,6 kilos en 1a. serie. |
| J. M. Aravena | 9 La Ingrata | 45 | 6 | 986 | 2a. de Snipe en 1.000 metros con 47 kilos en 1a. serie. |

**NOVENA CARRERA.— A las 15.45 horas.— 1.600 metros.— Condicional.— (Segunda, válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 15.32 horas.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Escobar | 1 Estero | 56 | 3 | 882 | Ult. (9.o) de Tetracordio en 1.400 Clásico 54,8 H. Chile. |
| R. Jaque | 1a Ring | 52 | 12 | 931 | 8.o de Simplón en 1.100 mts. condic. con 52 kilos. |
| P. Ulloa | 2 Parrandero | 56 | 9 | 931 | 6.o de Simplón en 1.100 mts. condic. con 56 kilos. |
| J. M. Aravena | 3 Adicto | 52 | 6 | 931 | 2.o de Simplón en 1.100 mts. condic. con 52 kilos. |
| S. Meneses | 3a Gobelino | 52 | 11 | 911 | Ganó a C. de Oro en 1.400 mts. condic. con 55 kls. H. Ch. |
| A. Núñez | 4 Cencerro | 52 | 13 | 969 | Ganó a Revelry en 1.300 mts. condic. con 55 kilos H. Ch. |
| R. Madariaga | 5 Licaonte | 52 | 2 | 931 | 5.o de Simplón en 1.100 mts. condic. con 52 kilos. |
| C. Galdames | 6 Matafuego | 52 | 8 | 882 | 7.o de Tetracordio en 1.400 mts. Clásico con 54 kls. Chile |
| S. Vera | 7 Multimillon. | 52 | 14 | 938 | Penúlt. (7) de Mi Rey en 1.500 condic. con 55 kls. Chile |
| R. Valenzuela | 7a Serio | 52 | 1 | 931 | 7.o de Simplón en 1.100 mts. condic. con 52,6 kilos. |
| F. Toro | 8 Petardo | 52 | 5 | 870 | 5.o de Reumen en 1.500 mts. condic. con 55 kilos. |
| J. Martínez | 8a Resorte | 52 | 16 | 890 | Ganó a Perpignan en 1.300 mts. condic. con 55 kilos. |
| N. N. | 9 Precavido | 52 | 15 | 889 | Ganó a Veritable en 1.300 mts. condic. con 54,6 kls. |
| No corre | 10 Pretty Boy | 52 | 10 | 661 | Ult. (10) de Tetracordio en 1.200 mts. condic. con 55 kls. |
| O. Muñoz | 11 Sun Valley | 52 | 7 | 870 | Ultimo (10), de Reumen en 1.500 mts. condic. con 55 kls. |
| C. Pezoa | 12 Tiempazo | 52 | 4 | 759 | Ganó a B. Amigo en 1.500 mts. condic. con 55 kilos. |

**DECIMA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.100 metros.— 4a. serie.— Handicap.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Castro | 1 Apóstol | 58 | 1 | 991 | Penúlt. (11), de H. Prince, en 1.000 metros, 54 kilos, 3.a serie |
| S. Vera | 1a Marcianita | 49 | 9 | 990 | 10.a de Asamblea en 1.000 metros, con 54 kilos, en 5.a serie |
| P. Ulloa | 2 Ricky Bar | 57 | 4 | 929 | Penúlt. (8), de Mino, en 1.100 metros, con 50 kilos, 3.a serie |
| J. Baeza | 3 Mosquete | 54 | 6 | 956 | 10.o de Taiwan, en 1.300 metros, con 55 kilos, en 4.a serie |
| F. Toro | 4 Comet | 53 | 10 | 991 | 4.o de H. Prince, en 1.000 metros, con 47 kilos, en 3.a serie |
| A. Núñez | 5 Sibila | 52 | 3 | 899 | No figuró en la ganada por H. Prince, 1.200 metros, 4.a serie |
| R. Madariaga | 6 Telaraña | 52 | 8 | 991 | 3.a de H. Prince, en 1.000 metros, con 45.4 kilos, 3.a serie |
| R. Jaque | 7 Riña | 51 | 11 | 942 | 11.a de Ahora Sí, en 1.300 metros, con 50 kilos, 2.a serie. Chile |
| C. Pezoa | 8 Calerano | 50 | 13 | 990 | 12.o de Asamblea, en 1.000 mts., con 57 kilos, en 5.a serie |
| A. González | 9 Tantiby | 49 | 5 | 731 | Ultimo de Pichingal, en 1.400 mts., con 56 kilos, 3.a s., Chile |
| C. Sepúlveda | 10 Libertita | 48 | 7 | 966 | 2.o de Poker, en 1.000 mts., con 55 kilos, en Handicap. Chile |
| N. N. | 11 Vera Cruz | 48 | 2 | 956 | 6.o de Taiwan, en 1.300 metros, con 49 kilos, en 4.a serie |
| L. Marchant | 12 Villita | 46 | 12 | 990 | 16.a de Asamblea, en 1.000 metros, con 53 kilos, en 5.a serie |

**UNDECIMA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.600 metros.— 5a. serie "B".— Handicap.— (Tercera, válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 16.35 horas.)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| N. N. | 1 Deriva | 57 | 4 | 989 | 5.a de J. Fernández, en 1.500 metros, 49 kilos, en 4.a serie |
| E. Araya | 2 Pitillo | 55 | 9 | 988 | 10.o de Arlette, en 1.500 metros, con 53 kilos, en 5.a serie |
| J. Araya | 3 Grumpy | 54 | 12 | 910 | Ganó a Granjero, en 1.400 mts., condic., con 56. H. Chile |
| J. Castro | 4 La Villete | 54 | 3 | 955 | 15.a de Binding, en 1.300 metros, con 57 kilos, en 5.a serie |
| N. N. | 5 Niké | 53 | 15 | 978 | 8.a de Quality, en 1.300 metros, con 48,6 kilos, 4.a serie. Chile |
| F. Toro | 6 Pío Pío | 52 | 2 | 470 | Reaparece el pupilo de G. Urquidi, hijo de Shearwater. |
| L. A. Paredes | 7 Senechal | 52 | 8 | 944 | 15.o de Scévola, en 1.400 metros, con 49,6 en 4.a serie. Chile |
| E. Soto | 8 El Espiante | 51 | 13 | 988 | 13.o de Arlette, en 1.500 metros, con 51 kilos, en 5.a serie |
| N. N. | 9 Barbacoa | 50 | 1 | 919 | Ult. (17a.), de Canaletto, en 1.300 mts., con 53,4 k., 5.a s. H. |
| J. Baeza | 10 Belarmina | 50 | 10 | 988 | 6.a de Arlette, en 1.500 metros, con 50 kilos, en 5.a serie. |
| R. Valenzuela | 11 El Pirata | 50 | 14 | 933 | 6.o de Bule, en 1.700 metros, con 52 kilos, en 5.a serie. |
| R. Jaque | 12 Hill Duke | 49 | 6 | 988 | 8.o de Arlette, en 1.500 metros, con 53 kilos, en 5.a serie |
| S. Escudero | 13 Miss Locura | 49 | 11 | 988 | 9.a de Arlette, en 1.500 metros, con 49 kilos, en 5.a serie. |
| J. M. Aravena | 14 Every | 48 | 7 | 988 | 4.a de Arlette, en 1.500 metros, con 47 kilos, en 5.a serie |
| J. Caro | 15 Gitano | 46 | 5 | 988 | 15.o de Arlette, en 1.500 metros, con 46 kilos, en 5.a serie |

**DUODECIMA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.100 metros.— 3a. serie.— Handicap.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Parodi | 1 Polichinela | 57 | 5 | 932 | Ult. (9), de Bataclán, en 1.100 metros, con 52 kilos, 1.a serie |
| P. Ulloa | 2 Ava | 55 | 7 | 811 | Ganó a G. Chance, en 1.000 metros, con 53 kilos, hand. Chile |
| J. Martínez | 3 Buena Pinta | 54 | 9 | 976 | Ganó a Pantín, en 1.400 mts., con 49 kilos, 2.a serie. Chile |
| H. Salas | 4 Gringo Bravo | 53 | 13 | 991 | 5.o de H. Prince, en 1.000 metros, con 57 kilos, 3.a serie |
| N. N. | 5 Hillman | 53 | 2 | 883 | Penúlt. (13), de Purrete, en 1.300 mts., con 57,5 k., 2.a serie |
| B. García | 6 Muy Bella | 53 | 4 | 403 | Reaparece la pupila de J. Bta. Castro, hija de Treble Crown |
| No corre | 7 Sioux | 52 | 11 | 991 | 6.o de H. Prince, en 1.000 metros, con 56 kilos, en 3.a serie |
| C. Pezoa | 8 Americanista | 51 | 2 | 954 | 3.a de Grand Slam, en 1.300 metros, con 50 kilos, en 3.a serie |
| A. Núñez | 9 Niño Brujo | 51 | 14 | 991 | 7.o de H. Prince, en 1.000 metros, con 55 kilos, 2.a serie. E. |
| A. González | 10 Nortina | 50 | 1 | 942 | Ult. (15.a), de Ahora Sí, en 1.300 metros, con 52, 2.a serie |
| R. Gatica | 11 Asamblea | 47 | 15 | 990 | Ganó a Tómbola, en 1.000 metros, con 54 kilos, en 3.a serie |
| J. M. Aravena | 12 Vejestorio | 47 | 6 | 954 | 5.o de Grand Slam, en 1.300 mts., con 50 kilos, en 3.a serie |
| S. Escudero | 13 Vidarey | 46 | 12 | 972 | 6.o de Mino en 1.000 metros, con 56 kilos, en 4.a serie. |
| N. N. | 14 Mateo | 45 | 3 | 929 | 7.o de Mino, en 1.100 metros, con 46 kilos, en 3.a serie. |
| F. Arredondo | 15 Orgía | 45 | 10 | 991 | 2.a de H. Prince, en 1.000 metros, con 46 kilos, en 3.a serie |

# HIPODROMO Chile

Domingo 24 de junio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 7,45 horas

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| O. Muñoz | 1 Amazona | 54 | [illegible] | L. Santos | G. Green |
| Jaque | 2 Ambar | 54 | 15 | A. Castro | Apolo |
| Escudero | 3 Argelia | 54 | 14 | A. Valdés | Apolo |
| Salas | 4 Boliné | 54 | 10 | J. Vial | D. Devil |
| Cerda | 5 Connie | 54 | 4 | A. Petit | Copernic |
| Madariaga | 6 Excelsa | 54 | 7 | G. Avila | Excelso |
| Martínez | 7 Itala | 54 | 12 | E. Scala | Pharad |
| Arancda | 8 Lunada | 54 | 11 | R. Quiroz | Gallardo |
| Basay | 9 Marfilada | [illegible] | 3 | H. Cisternas | Sycomore II |
| Ojeda | 10 Nena | 54 | 6 | E. Canales | Neópolis |
| Gaete | 11 Night Hill | 54 | 9 | O. Lizama | Hilltop |
| Toro | 13 Palpitación | 54 | 8 | J. Suárez | C. Life |
| Díaz | 13 Shangaicita | 54 | 16 | E. Rodríguez | P. Sur |
| García | 14 Titanita | 54 | 1 | P. Briones | Amasis |
| Alquinta | 15 Trementina | 54 | 5 | E. Cáceres | Licencioso |
| Saavedra | 16 Vima | 54 | 2 | J. Melero | Volpir |

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros. — Condicional.— A las 8,15 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| C. Ojeda | 1 A. Imperial | 54 | 9 | E. Barticevic | D. Devil |
| D. Cerda | 2 B. Chillaneja | 54 | 6 | R. Quiroz | T. Crown |
| Pezoa | 3 Esperanza | 54 | 3 | A. Valenzuela | Candeules |
| Martínez | 4 Esteruzela | 54 | 4 | A. Ramírez | Venerador |
| Neira | 5 Eudemis | 54 | 15 | R. Maggi | El Tasso |
| Paredes | 6 Ghislaine | 54 | 13 | E. Castillo | Ghirlandaio |
| Salas | 7 Jorgelina | 54 | 5 | A. Vodanovic | F. Row |
| Camus | 8 La Chunga | 54 | 7 | J. Suárez | Volpir |
| Toro | 9 La Escocesa | 54 | 12 | A. Muñoz | Basileus II |
| Jaque | 10 Las Brujas | 54 | 11 | R. San Martín | Taranto |
| Madariaga | 11 Magdalena | 54 | 14 | A. Henríquez | T. Moulins |
| [illegible] | 12 Marité | 54 | 2 | E. Cáceres | Licencioso |
| [illegible] | [illegible] | 54 | 8 | T. Bustos | Denikin |

[illegible]

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8,40 horas.

[illegible]

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros, 7a. serie.— A las 9.10 horas

[illegible]

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros, condicional.— A las 9.35 horas

[illegible]

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros, 6a. serie.— A las 10.10 horas (Primera válida para la Apuesta Doble).

[illegible]

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.— A las 10.40 horas

[illegible]

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— C. Especial.— A las 11,10 horas.

[illegible]

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 11,45 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple).

[illegible]

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.— A las 12.25 horas. (Segunda válida para la Apuesta Doble).

[illegible]

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 13 horas. (Tercera válida para la Apuesta Triple).

[illegible]

[illegible] — A las 13.18 horas.

[illegible]

CLEMENTE OJEDA, contrató buenas montas para mañana. Puede ganar más de una.

## Trelawny ganó el Ascot Stakes

ASCOT, Inglaterra, 19.— (UPI).— Trelawny, caballo de seis años, propiedad de la señora de Leonard Carver, con el jockey australiano Arthur Breasley, ganó hoy el primero de los grandes premios, el "Ascot Stakes", del programa real presentado aquí.

Trelawny, que llevaba el peso máximo de 134 libras en la carrera de dos millas y media, superó fácilmente por cuatro cuerpos a Fortwyn, de Lord Ennisdale, montado por A. Gibbons.

En tercer lugar, tres cuerpos más atrás, llegó Domesday, de Lord Roseberry, con el jockey P. Robinson sobre sus lomos.

Las apuestas fueron de once a dos, cien a siete y cien a nueve, respectivamente. Corrieron 15 caballos.

La prueba, que se corrió con cielo nublado y buena pista, tenía una bolsa de 3.174 libras esterlinas (8.897 dólares), de lo cual el propietario ganador recibirá 2.737 libras esterlinas (7.663 dólares).

# CONTRATIEMPOS

## HIPODROMO CHILE

DOMINGO, 24 DE JUNIO

### PRIMERA CARRERA

EXCELSA.— El 17 de junio fue molestada entre los 900 y 500 metros, suspendiéndose al jinete culpable. ITALA.— El 20 de mayo fue cargada casualmente en la Partida. NENA.— El 3 de junio se desestimó su reclamación por haber sido cargada a los 100 metros corridos.

### SEGUNDA CARRERA

ESPERANZA.— El 3 de junio se desestimó su reclamación por haber sido cargada a la entrada de la tierra derecha. MAGDALENA.— El 17 de junio fue molestada entre los 900 y 500 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

### TERCERA CARRERA

AZUCARADA.— El 17 de junio fue molestada casualmente en los 600 metros. BARRIGUITA.— El 17 de junio fue molestada casualmente en los 600 metros. MISS LUCK. — El 17 de junio se desestimó su reclamación por haber sido molestada y cortada su línea en los 900 metros. SISSI.— El 3 de junio su jinete dio cuenta que se le corrió la silla en los 600 metros.

### CUARTA CARRERA

STATUS.— El 3 de junio su jinete dió cuenta que partió rezagado. FLORES NEGRAS. — El 17 de junio fue cerrada casualmente entre los 900 y 500 metros. MISS AMORES.— El 20 de mayo se desestimó su reclamación por haber sido cargada a 200 metros de la meta. PRETORIA.— El 17 de junio fue cerrada casualmente en la Partida entre dos competidores.

### SEXTA CARRERA

TECHE.— El 17 de junio se autorizó su inscripción por haber presentado Certificado Veterinario que acredita que se encuentra en buenas condiciones sanitarias, fisiológicas y de training. CADORE.— El 17 de junio fue molestada entre los 900 y 600 metros, suspendiéndose al jinete culpable. NIÑA GUAPA.— El 3 de junio se comprobó que fue cargada casualmente a los pocos metros corridos. PAQUITA.— El 31 de mayo se desestimó su reclamación por haber sido cruzada a los 100 metros corridos. BAYON.— El 21 de mayo el jinete dio cuenta que se negó a correr. Se suspendió al caballo por un mes. El 17 de junio se autorizó su inscripción, por haber acreditado por Certificado Veterinario que se encuentra en buenas condiciones sanitarias, fisiológicas y de training. BODEGUITA.— El 17 de junio su jinete dio cuenta que no le respondió.

### SEPTIMA CARRERA

DON VILLA.— El 10 de junio fue cargado casualmente en los 900 metros.

### OCTAVA CARRERA

BOB.— El 20 de mayo fue cargado entre los 1.000 y 900 metros, suspendiéndose a los jinetes culpables. CANDOROSA.— El 20 de mayo su jinete dio cuenta que se estrelló en las barandas en los 900 metros. HUAMACHUCO.— Se comprobó que el 13 de mayo fue cargado casualmente en los 600 metros.

### NOVENA CARRERA

DOLLINCO.— El 17 de junio su jinete dio cuenta que se le abrió en tierra derecha. MEQUETREFE.— El 17 de junio su jinete dio cuenta que se le fue de punta en la Partida. GREENWICH.— El 27 de mayo el Servicio Veterinario confirmó la declaración de su jinete de que había reventado en sangre. El 17 de junio se autorizó su inscripción por haber acreditado por Certificado Veterinario que se encuentra en buenas condiciones sanitarias, fisiológicas y de training.

### DECIMA CARRERA

GAVIOL.—El 17 de junio su jinete dió cuenta que le tocó correr encajonado. DON SATA — El 17 de junio su propietario dio cuenta que no pudo tomar la punta, como eran las instrucciones que había recibido, y que tuvo tropiezos a la altura de los 900 metros, lo que fue comprobado. FRAGIL. —El 100 de junio, fue cargada casualmente en la Partida. Su jinete dió cuenta que no se empleó después de los 900 metros y su propietario-preparador no quedó conforme con la carrera. El 17 de junio se autorizó su inscripción, por haber presentado Certificado Veterinario que acredita que se encuentra en buenas condiciones, sanitarias, fisiológicas y de training. MONTALBAN.— El 10 de junio fue cargado casualmente en la Partida. COMO EL.— El 17 de junio se desestimó su reclamación por haber sido cargado en los 600 metros. ADUANERO.— El 17 de junio su jinete dio cuenta que se le abrió en las primeras distancias.

### UNDECIMA CARRERA

COMPRENSOR.— El 21 de mayo su jinete dio cuenta que partió rezagado. PIREO.— El 17 de junio fue huasqueado casualmente a la llegada. PRINCIPE AZUL.— El 3 de junio rodó pasado la meta. MISTER CHUKI.— El 17 de junio se desestimó su reclamación por haber sido molestado en los 800 metros.

### DUODECIMA CARRERA

MY LAD.— Su preparador no quedó conforme con su carrera del 10 de junio. NANMARU.— El 27 de mayo su jinete dió cuenta que se retacó a los pocos metros corridos, no pudiendo cumplir las instrucciones de correr con los punteros. FISTON.— El 17 de junio fue cargado en la partida, multándose al jinete culpable. KIM WEST.— El 3 de junio el preparador no quedó conforme con su conducción. MARIA ALICIA.— El 3 de junio se comprobó que fue cerrada casualmente por un rival y abierta por otro. MOLLENDO.— El 17 de junio se desestimó su reclamación por haber sido molestado a la entrada de la recta.

## CLUB HIPICO

### PRIMERA CARRERA

EXCELSA: El 17 de junio fue molestada entre los 900 y 500 metros, suspendiéndose al jinete culpable. ITALA: El 20 de mayo fue cargada casualmente en la partida. MENA: El 3 de junio se desestimó su reclamación por haber sido cargada a los 100 metros corridos.

### SEGUNDA CARRERA

ESPERANZA: El 3 de junio se desestimó su reclamación por haber sido cargada a la entrada de la tierra derecha. MAGDALENA: El 17 de junio fue molestada entre los 900 y 500 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

### TERCERA CARRERA

AZUCARADA: El 17 de junio fue molestada casualmente en los 600 metros. BARRIGUITA: El 17 de junio fue molestada casualmente en los 600 metros. MISS LUCK: El 17 de junio se desestimó su reclamación por haber sido molestada y cortada su línea en los 900 metros. SISSI: El 3 de junio su jinete dio cuenta de que se le corrió la silla en los 600 metros.

### CUARTA CARRERA

STATUS: El 3 de junio su jinete dio cuenta de que partió rezagado. FLORES NEGRAS: El 17 de junio fue cerrada casualmente entre los 900 y 500 metros. MISS AMORES: El 20 de mayo se desestimó su reclamación por haber sido cargada a 200 metros de la meta. PRETORIA: El 17 de junio fue cerrada casualmente en la partida entre dos competidores.

### SEXTA CARRERA

TECHE: El 17 de junio se autorizó su inscripción por haber presentado certificado veterinario que acredita que se encuentra en buenas condiciones sanitarias, fisiológicas y de training. CADORE: El 17 de junio fue molestada entre los 900 y 600 metros, suspendiéndose al jinete culpable. NIÑA GUAPA: El 3 de junio se comprobó que fue cargada casualmente a los pocos metros corridos. PAQUITA: El 31 de mayo se desestimó su reclamación por haber sido cruzada a los 100 metros corridos. BAYON: El 21 de mayo el jinete dio cuenta de que se negó a correr. Se suspendió al caballo por un mes. El 17 de junio se autorizó su inscripción por haber acreditado por certificado veterinario que se encuentra en buenas condiciones sanitarias, fisiológicas y de training. BODEGUITA: El 17 de junio su jinete dio cuenta de que no le respondió.

### SEPTIMA CARRERA

DON VILLA: El 10 de junio fue cargado casualmente en los 900 metros.

### OCTAVA CARRERA

BOB: El 20 de mayo fue cargado entre los 1.000 y 900 metros, suspendiéndose a los jinetes culpables. CANDOROSA: El 20 de mayo su jinete dio cuenta de que se estrelló en las barandas en los 900 metros. HUAMACHUCO: Se comprobó que el 13 de mayo fue cargado casualmente en los 600 metros.

### NOVENA CARRERA

DOLLINCO: El 17 de junio su jinete dio cuenta de que se le abrió en tierra derecha. MEQUETREFE: El 17 de junio su jinete dio cuenta de que se le fue de punta en la partida. GREENWICH: El 27 de mayo el Servicio Veterinario confirmó la declaración de su jinete de que había reventado en sangre. El 17 de junio se autorizó su inscripción por haber acreditado por certificado veterinario que se encuentra en buenas condiciones sanitarias, fisiológicas y de training.

### DECIMA CARRERA

GAVIOL: El 17 de junio su jinete dio cuenta de que le tocó correr encajonado. DON SATA: El 17 de junio su propietario no quedó conforme con la carrera. El jinete dio cuenta de que no pudo tomar la punta, como eran las instrucciones que había recibido, y que tuvo tropiezos a la altura de los 900 metros, lo que fue comprobado. FRAGIL: El 10 de junio fue cargada casualmente en la partida. Su jinete dio cuenta de que no se empleó después de los 900 metros, y su propietario-preparador no quedó conforme con la carrera. El 17 de junio se autorizó su inscripción por haber presentado certificado veterinario que acredita que se encuentra en buenas condiciones sanitarias, fisiológicas y de training. MONTALBAN: El 10 de junio fue cargado casualmente en la partida. COMO EL: El 17 de junio se desestimó su reclamación por haber sido cargado en los 600 metros. ADUANERO: El 17 de junio su jinete dio cuenta de que se le abrió en las primeras distancias.

### DECIMOPRIMERA CARRERA

COMPRESOR: El 21 de mayo su jinete dio cuenta de que partió rezagado. PIREO: El 17 de junio fue huasqueado casualmente a la llegada. PRINCIPE AZUL: El 3 de junio rodó pasada la meta. MISTER CHUKI: El 17 de junio se desestimó su reclamación por haber sido molestado en los 800 metros.

### DECIMOSEGUNDA CARRERA

MY LAD: Su preparador no quedó conforme con su carrera del 10 de junio. NANMARU: El 27 de mayo su jinete dio cuenta de que se retacó a los pocos metros corridos, no pudiendo cumplir las instrucciones de correr con los punteros. FISTON: El 17 de junio fue cargado en la partida, multándose al jinete culpable. KIM WEST: El 3 de junio el preparador no quedó conforme con su conducción. MARIA ALICIA: El 3 de junio se comprobó que fue cerrada, casualmente, por un rival, y abierta por otro. MOLLENDO: El 17 de junio se desestimó su reclamación por haber sido molestado a la entrada de la recta.

# HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 14)

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— A las 14.10 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Farías | 1 Tabalí | 54 | 6 | 909 | 8.o de Beltrame con 54 kilos en 1.400 metros. |
| C. Ojeda | 2 Plácida | 54 | 2 | 768 | 7.o de Xochil en 1.300 metros con 51 kilos. |
| No corre | 3 Noctámbulo | 53 | 18 | 978 | 14.o de Quality con 54,5 kilos en 1.300 metros. |
| A. Jaque | 4 Nágara | 53 | 5 | 406 | 15.o de Sardiniere con 51 kilos en 1.300 metros. |
| I. Sandoval | 5 Nizám | 53 | 11 | 979 | 3.o de Quality con 52,1 kilos en 1.300 metros. |
| H. Basay | 6 Jalapa | 49 | 13 | 944 | 4a. de Scévola con 50,5 kilos en 1.400 metros. |
| J. Toro | 7 Baredra | 52 | 14 | 920 | 16.o de Taguapire con 53 kilos en 1.300 metros. |
| E. Soto | 8 Beret Basque | 52 | 4 | 978 | 5.o de Quality con 53,1 kilos en 1.300 metros. |
| L. A. Paredes | 9 Somalía | 52 | 8 | 920 | 15.o de Taguapire con 53 kilos en 1.300 metros. |
| F. Meneses | 10 Quelle Nuit | 51 | 18 | 978 | 15.o de Quality con 52,4 kilos en 1.300 metros. |
| L. A. García | 11 Cavour | 51 | 16 | 978 | 6.o de Quality con 52 kilos en 1.300 metros |
| E. Soto | 12 Ojo de Aguila | 51 | 9 | 861 | 6.o de Nacarada con 52 kilos en 1.300 metros. |
| R. Neira | 13 Abejita | 50 | 3 | 524 | 9.o de Nanmarú con 51,5 kilos en 1.300 metros. |
| S. Allende | 14 Bonacet | 50 | 12 | 861 | 15.o de Nacarada con 51 kilos en 1.300 metros. |
| O. Hermosilla | 15 Diestro | 50 | 17 | 978 | 7.o de Quality con 51 kilos en 1.300 metros. |
| U. Gaete | 16 Brazilian | 49 | 7 | 978 | 9.o de Quality con 50,5 kilos en 1.300 metros. |
| A. González | 17 Guaraz | 49 | 10 | 755 | 3.o de Eliano con 50 kilos en 1.500 metros. |
| J. Amestelly | 18 Camée | 49 | 1 | 920 | 12.o de Taguapire con 50 kilos en 1.300 metros. |

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— A las 14.45 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| L. E. Toledo | 1 El Lolo | 56 | 4 | 942 | 10.o de Ahora Sí, con 47,5 kilos en 1.300 metros. |
| I. Sandoval | 2 Hereje | 56 | 10 | 859 | 15.o (Ult.) de Titanium con 48,5 kilos en 1.400 metros. |
| R. Castillo | 3 Liz | 56 | 11 | 886 | 9.o de Windsor Land con 58,5 kilos en 1.300 metros. |
| E. Soto | 4 Qué Será | 53 | 3 | 921 | 6.o de Michelángelo con 54,5 kilos en 1.500 metros. |
| H. Olguín | 5 Inquisidor | 55 | 15 | 956 | 13.o de Taiwán con 52 kilos en 1.300 metros. |
| C. Ojeda | 6 Renegado | 54 | 18 | 509 | 8.o de Reprint con 54,5 kilo sen 1.500 metros. |
| B. Parra | 7 Aquila | 54 | 2 | 979 | 15.o de Azulejo con 55 kilos en 1.300 metros. |
| F. Toro | 8 El Bombo | 54 | 5 | 921 | 10.o de Michelángelo con 55 kilos en 1.500 metros. |
| J. Martínez | 9 Trampolín | 53 | 8 | 921 | 3.o de Michelángelo con 53,2 kilos en 1.500 metros. |
| U. Gaete | 10 Náutico | 51 | 1 | 921 | 13.o de Quick Ideal con 54 kilos en 1.300 metros. |
| D. Cerda | 11 Almirantazgo | 51 | 17 | 945 | 13.o de Quick Ideal con 54 kilos en 1.300 metros. |
| No corre | 12 B. Brummel | 51 | 12 | 979 | 11.o de Azulejo con 52 kilos en 1.400 metros. |
| R. Neira | 13 Ahuyentada | 49 | 7 | 835 | 8.o de Numen con 50 kilos en 1.500 metros. |
| H. Basay | 14 Giróscopo | 49 | 14 | 979 | 4.o de Azulejo con 49 kilos en 1.400 metros. |
| S. Allende | 15 La Estancilla | 48 | 16 | 979 | 6.o de Azulejo con 49,1 kilos en 1.400 metros. |
| C. Paredes | 16 La Borde | 47 | 9 | 945 | 4.o de Quick Ideal con 49 kilos en 1.300 metros. |
| F. Meneses | 17 Chateau d'If | 46 | 13 | 921 | 12.o de Michelángelo con 47,7 kilos en 1.500 metros. |
| G. Meneses | 18 Free Life | 46 | 6 | 979 | 8.o de Azulejo con 47 kilos en 1.400 metros. |



# CLUB HIPICO

Domingo 24 de junio de 1962

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.600 mts., condicional

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Contreras | 1 Apenado | 56 | 1 | J. Rodríguez | Comodor |
| N. N. | 2 Blue Bar | 56 | 9 | A. Castro | Lloyd's Bar |
| N. N. | 2a Pachamanca | 53 | 16 | A. Castro | T. of. T. Cit. |
| N. González | 3 Cantarito | 56 | 15 | S. González | Rodogat |
| L. Marchant | 3a Talabartera | 53 | 4 | S. González | Afghan II |
| O. Muñoz | 4 Gonipón | 56 | 8 | O. Silva | Nipigón |
| P. Muñoz | 4a Paso al Rey | 56 | 2 | O. Silva | Faubourg |
| E. Araya | 5 Granjero | 56 | 18 | J. González | Copernic |
| L. Hevia | 6 Hill Boss | 56 | 3 | V. Contreras | Hilltop |
| P. Bravo | 7 Lucanor | 56 | 12 | S. Gajardo | Light Craft |
| P. Ulloa | 8 Madagascar | 56 | 17 | E. Inda | Daemón |
| R. Latorre | 9 Phenix | 56 | 13 | G. Urquidi | Pharad |
| G. Saavedra | 10 Por Mitades | 56 | 6 | P. Inda | Shearwater |
| M. Yáñez | 11 Treble Sky | 56 | 10 | H. Inda | Stormy Sky |
| J. Baeza | 12 Indignada | 53 | 14 | H. Medina | My Chum |
| N. N. | 13 Ofelita | 53 | 5 | G. Castro | Stormy Sky |
| C. Galdames | 14 Precisamen. | 53 | 7 | E. Chamorro | Treble Crown |
| R. Jaque | 15 Sakkara | 53 | 11 | J. Chamorro | Polo Sur |

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.55 horas.— 1.200 metros.—(1a. válida para la apuesta doble) Cierre a las 12.37 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Saavedra | 1 Arrugado | 55 | 5 | O. Silva | Nipigón |
| O. Olivares | 2 Bochum | 55 | 13 | H. Inda | Biriatou |
| J. L. Silva | 3 Caudillo | 55 | 10 | J. Maldonado | Sun Prince |
| C. Pezoa | 4 El Infiel | 55 | 6 | J. Cavieres | Serpenyce |
| E. Contreras | 5 El Porteño | 55 | 16 | A. Breque | Elastic |
| L. Espinoza | 6 Falstaff | 55 | 3 | L. Espinoza | Mandisovi |
| O. Muñoz | 7 Mauloso | 55 | 11 | G. Urquidi | Ch. Yquem |
| L. Marchant | 8 Messager | 55 | 14 | L. A. García | Manipour |
| E. Araya | 9 Mitotero | 55 | 4 | P. Bagú | Forest Row |
| S. Vera | 10 Mónaco | 53 | 7 | D. Sotomayor | My Chum |
| J. M. Aravena | 11 Muktara | 55 | 2 | A. Bullezú | Holmbush |
| N. N. | 12 Peregrino | 55 | 12 | P. Avaria | Step Brother |

[illegible]

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.30 horas.— Serie "B".

[illegible]

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 13.55 horas (2a. válida para la Apuesta Doble, cierre a las 13.30 horas).

[illegible]

QUINTA CARRERA.— [illegible] — A las 14.30 horas.

[illegible]

SEXTA CARRERA.— [illegible]

[illegible]

CLASICO.— PREMIO NICOLAS BASSOS.— (Habrá juego a ganador y Dinla).

[illegible]

OCTAVA CARRERA.— A LAS 15.45 HORAS.— [illegible] QUINTA SERIE.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.32 horas).

[illegible]

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 16.15 horas.— Sexta Serie.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | | | | |
| A. Salas | [illegible] | | | | |
| J. Amestelly | 16 Obscurito | 48 | 4 | E. Castillo | Asombro |

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 16.45 horas— (3a válida para la Apuesta Triple, cierre a las 16.35 horas.)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| C. Pezoa | 1 Copetona | 55 | 14 | J. Suárez | Copernic |
| P. Ulloa | 2 Marilita | 55 | 8 | J. F. González | M. Cross |
| E. Contreras | 3 Polignac | 55 | 4 | A. Breque | Welsh Honey |
| F. Toro | 4 Shameless | 55 | 13 | G. Urquidi | Shearwater |
| L. Hevia | 5 Monacal | 54 | 5 | A. López | Monicaco |
| J. Castro | 6 Hill Land | 53 | 9 | J. B. Argagnon | Hilltop |
| S. Vera | 7 Teterbero | 53 | 2 | E. Rodríguez | T. of T. Cities |
| R. Jaque | 8 Giovanna | 52 | 3 | H. Garretón | Forest Row |
| R. Madariaga | 9 Symphonist | 52 | 7 | H. Medina | Brazza |
| C. Sepúlveda | 10 Vértigo | 51 | 10 | D. Sotomayor | Big Burn |
| A. González | 11 Don Manuel | 50 | 6 | L. Guajardo | Brazza |
| J. M. Aravena | 12 Mencionada | 49 | 11 | G. Sarmiento | Meyer |
| J. Martínez | 13 Pte. Verde | 48 | 12 | E. Inda | Taranto |
| R. Gatica | 14 Huxley | 46 | 1 | V. Romo | Prince |

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie "A".— Handicap.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Escobar | 1 Matsú | 56 | 5 | P. Valderrama | W. Prince |
| M. Yáñez | 2 La Linotte | 55 | 13 | J. B. Argagnon | Atophan |
| J. Araya | 3 Mazatlán | 55 | 4 | D. Sandoval | C. Life |
| V. Bravo | 4 Río Tajo | 54 | 15 | P. Medina | Amontillado |
| F. Toro | 5 Tío Mono | 53 | 6 | G. Urquidi | Parsi |
| C. Sepúlveda | 6 Astén | 52 | 10 | R. Constantini | Carnaval |
| E. Saavedra | 7 P. Sour | 52 | 1 | F. 2.o Chamor. | Bufón |
| J. Baeza | 8 Africander | 51 | 14 | P. Bagú | Blue Fox II |
| J. M. Aravena | 9 Big Ben | 51 | 17 | J. Melero | Big Burn |
| R. Valenzuela | 10 Cocorocó | 51 | 11 | J. Salas | Nipigón |
| R. Gatica | 11 Ferid | 51 | 7 | R. Villa | Roi d'Atout |
| D. Cerda | 12 Tolondrón | 51 | 16 | L. A. Orellana | Nipigón |
| R. Jaque | 13 Maciza | 50 | 8 | A. Castro | M. Bowman |
| J. Martínez | 14 Pollito de O. | 50 | 2 | A. Muñoz | Dust Devil |
| A. Núñez | 15 Encino | 49 | 12 | E. Inda | Le Tellier |
| S. Vera | 16 Queen of C. | 48 | 3 | E. Rodríguez | T. of T. Cities |
| J. Caro | 17 Nixé | 47 | 9 | V. Romo | G. Triumph |

## Adiós a Chile de Manolo González
## Debuta hoy en el Bim-Bam-Bum

Desde el Bim-Bam-Bum, escenario de sus grandes triunfos, se despide a partir de HOY MIERCOLES, y SOLO POR UNA SEMANA, el humorista N.o 1, MANOLO GONZALEZ, que parte la próxima semana a Madrid a filmar una película. Estamos seguros que sus entusiastas y numerosos admiradores, no dejarán de brindarle sus aplausos a este admirable artista.

## COLUMBIA PICTURES DE CHILE GANO EN UN CONCURSO MUNDIAL

El Gerente de Columbia Pictures of Chile Inc., don Ernesto Laupheimer, ha recibido una comunicación de la casa matriz en Nueva York, por la cual se informa que la Oficina de Chile ha ganado el primer puesto de su división, en el concurso mundial "El cofre del Tesoro", que se ha venido realizando en todas las Sucursales de la firma, desde enero a mayo del año en curso.

# GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. A las 19: "El abanderado", de Luis A. Heiremans. A las 22 "Animas de día claro", de Alejandro Sieveking

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. — A las 19 y 22 horas: La pérgola de las flores

CAUPOLICAN, San Diego N.o 848 (82437).— A las 19 horas: Compañía Alemana de Patinaje en el Hielo.

MONEDA, Estado 82 (31477) — Teatro de Comediantes Américo Vargas y Pury Durante. A las 19.10 y 22.15 horas: "Monsieur Patate", de Marcel Achard.

MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Compañía de Silvia Piñeiro. A las 19 y 22: "Mi tía", de Miguel Frank.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— V.: Ballet de Arte Moderno. "Impulso", "Pas Clasique", "Pasión".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— V y N.: 'Ejercicio para cinco dedos", por la Compañía de los Cuatro.

### REVISTAS

CARLOS CARIOLA San Diego 242 (89350).— Compañía Española "Romería", a las 19 y 22.30: Novias de España. Homenaje con festival a Teresa Oliva y Gran Kiki.

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque.— A las 19.30 y 22.30 horas: "Pelotas a la vista". Humberto Gambino, Rubi Lopresti, Jimmy Santy, El Vasquito y la Morocha (fantasistas). Lucho Barra y Guillermo Bruce.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.20 horas: "Aquí no pasan goles". Sonia Brasil, vedette brasileña; Agui Kerr (húngara), Los Perlas, Ricardo Arancibia, Thinos Ballet y Ernesto Moreno, imitador. Ahora con Manolo González.

PRINCESA, Recoleta 345 (372606) —Compañía de Revistas Picaresque. 19.30 y 22.45: "Me casé con un gorila". Richard Roberson. Los Chilicotes. Vedettes: Lita Lyon (argentina), y Norma Lema. Strip-tease.

### CINES
#### HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — V y N.: Ada y sus amigas. Noticiario del Mundial.

ASTOR, Estado 257 (392112).— MSVN.: La noche de las narices frías.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — MSVN: Regreso a casa.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN.: La luz en la plaza. Noticiario del Mundial de Fútbol.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). MVN.: Los tres sargentos.

DANTE, J. Washington 26 (494359) —El último héroe. Noticiarios. El Mundial.

DUCAL, Agustinas 775 (35375).— MVN.: Enigma entre cenizas.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) —V y N.: Cuidado con la popa. El Mundial.

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046). — MVN.: Enigma entre cenizas.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: El gran riesgo. Noticiarios.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— MVN.: Amor de bolsillo.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN.: Los propagandistas. Noticiario del Mundial de Fútbol.

KING, Huérfanos 840 (32878) — MVN.: La flecha rota. Noticiario.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— V. y N.: Los tres sargentos. Partido Chile-Yugoslavia.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— V. y N.: Los propagandistas. Noticiario del Mundial de Fútbol.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MVN.: Crimen en Montecarlo.

METRO, Bandera 137 (83361).— MVN.: La luz en la plaza. Partido Chile-Brasil.

NILO, Monjitas 879 (392078).— MVN: Era de noche en Roma.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Amor de bolsillo.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— MSVN.: El boquete. Noticiario.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Cuidado con la popa. Mundial de Fútbol.

PLAZA, Compañía 1068. (84714). — MSVN.: Vivir. Partidos Chile con Brasil y Yugoslavia.

REAL, Compañía 1040. (65555) — MVN.: Los tres sargentos. Partido Chile-Yugoslavia.

REX, Huérfanos 735 (31143—31144).— MVN.: La dama de la madrugada

SANTA LUCIA, Av. Bernardo O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Siete maravillas del mundo (en Cinerama). Noticiario del Mundial de Fútbol.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — V. y N.: El Cid. Noticiario.

### ROTATIVOS

ALHAMBRA, San Pablo 4169. (90527).—Sombras de sospecha. Luz roja. Arenas en llamas.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — El príncipe vagabundo. La espada y la cruz. Batallón de castigo.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El cesante de Clochemerle. Misión suicida. Juicio en las nubes.

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Los comancheros. El camino de Oregón (serial).

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 618 (51455.— El ladrón de Bagdad. Rapsodia. Un crimen del expreso de París.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El oro del dragón. Exodo. Partido Chile-Rusia.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 28209 (91787).— El ladrón de Bagdad. El fantasma de la opereta. Revista de Chaplin.

CAPITOL, Independencia 224.— (372406).— Ursus. El desconocido. El guapo de Nebraska.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — El misterio de los sexos. (Hoy sólo para mujeres.)

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— La adorable pecadora. Dos mujeres. Partido Chile-Rusia

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Fanny. Noticiarios.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — El dueño del mundo. Pluma roja.

CITY, Agustinas 1022 (66687) — La fosa y el péndulo. Noticiarios.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Espartaco. Partido Chile-Alemania.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Recién casada. Partido Chile-Brasil.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — — Los jóvenes salvajes. Sombras de sospechas. La muerte viene del espacio.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— La novia de nueve metros. Al agua pato. Partido Chile-Rusia.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— El diablo a las 4.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La novia de nueve metros. Al agua pato Partido Chile-Alemania.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Viaje al fondo del mar. San Francisco de Assis. El Mundial.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Atraco a la moderna.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Descanso del personal.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Honorables delincuentes. Rapsodia. El ladrón de Bagdad.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — El rifle de oro. Diez semanas en el circo. Agregados.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) —Todos eran valientes. La legión del desierto. Partido Chile-Alemania.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Descanso del personal.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— La casa de la Troya. El pequeño coronel. Dos hijos desobedientes.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Safo, la reina guerrera. La reina de los piratas. Chile-Brasil.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — La primavera de las doncellas.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Mogambo. La tumba de los faraones.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Mogambo. La tumba de los faraones. El Mundial.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— El príncipe vagabundo. La cucaracha. Escuadrón blindado.

NORMANDIE, Av O'Higgins 139 (392749).— Retrato en negro. Esta tierra es mía. El Mundial.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Pepe. La mujer rendida. La sombra de su pasado.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— La legión del desierto. Todos eran valientes. Partido Chile-Rusia.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 Descanso del personal.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Juicio de Nuremberg. El niño que capturó un ladrón. Chile-Rusia.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Tarzán el magnífico. Shane, el desconocido. La ley de las pistolas. Chile-Brasil.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). El fantasma de la opereta. Ursus. El desconocido. Chile-Rusia.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097) — Un soltero en el paraíso. El Mundial.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Vivirás mi amor Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613). —Laura desnuda. Las orgías de Nerón. Chile—Yugoslavia y Chile—Rusia.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Psicosis. El tercer sexo.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Esposa o amante. Remolino. Partido Chile-Rusia.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El barón Sardonicus. El asesino secreto. Noticiario del Mundial de Fútbol.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La noche brava. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego 612. (81093).— Juicio en Nuremberg. El niño que capturó un ladrón. Partido Chile-Yugoslavia.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Al compás del Twist. Noticiarios.

SAN MIGUEL, Euclides 1202. (51262).— El guapo de Nebraska. Trapecio. La gloria se escribe con sangre. Chile—Rusia.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Elmer Gantry. El diario delator. Intriga en el Caribe.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).—Impaciencia del corazón. Ursus. La cucaracha. Chile-Rusia.

SANTIAGO, Merced (32888).— Los amores de Soledad.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — El álamo. Noticiarios.

SELECTA, Chacabuco 1178 (93941) —Descanso del personal.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Safo, la reina guerrera. La reina de los piratas Partido Chile-Brasil.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Ciclón con faldas. Noticiario del Mundial de Fútbol.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). —La dolce vita.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).—Ni bendito ni maldito. Los maleantes, Anónimas cocottes. Chile-Brasil.

VENECIA, Castro 130 (80336) — Quiere usted bailar conmigo. La verdad. Anatomía de un asesinato.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273. (499704).— Todos eran valientes. La legión del desierto. Partido Chile con Rusia.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). —La princesa que quería vivir.

YORK, Ahumada 166 (66687) — La mala calle. Noticiarios.

### CINES COMUNALES

BULNES, Zañartu 2849 (92564) — (Renca).— El pequeño coronel. El gran pillo. Mujeres peligrosas.

CERVANTES (San Antonio) — El analfabeto. La respuesta. Chile-Brasil.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530) — (Maipú).— Picadilly punto final. La casada infiel. Agregados.

MUNICIPAL, (Peñaflor). — Quiere usted bailar conmigo. Los tramposos. Noticiarios.

NACIONAL, (Puente Alto). — La cucaracha. Ebrios de odio. Los hermanos diablos. Las últimas noticias del Campeonato Mundial de Fútbol.

MUNICIPAL, (San Bernardo). Desvístase doctor. La jungla de cemento.

PLAZA (Talagante).— Pasaporte a la deshonra. Vacaciones en Ischia. Final del Mundial.

SANTIAGO (San Bernardo).— La llama y la carne. Tarzán y la tumba de la juventud. La abrasadora.

## TAMBIEN TRIUNFA ESTA BRASILE[ÑA]

Todavía están vibrando cada una de las fibras de la encantadora estrella carioca, Carmelia Alves, la Reina del Baión, con el magnífico triunfo de la representación del Brasil en el Campeonato Mundial de Santiago de Chile. Nada podía ser más eficaz para llevar el ritmo de sus interpretaciones al nivel de la más gloriosa exaltación, sin contar con el desbordante entusiasmo del conjunto brasileño que la acompaña. Carmelia Alves derrocha simpatía y alegría en el Show Estelar de Almacenes París, que se transmite por Radio Minería, los martes, jueves y sábados, a las 22.35 horas, y actúa también en el show de té y noche, en Waldorf.

# YA TENEMOS 26 CONCURSANTES QUE HAN LOGRADO EL PUNTAJE MAXIMO

Por segundo día el personal de escrutadores de la Polla del Fútbol del Diario LA NACION, realizó ayer una sostenida tarea revisando y otorgando puntaje a los cupones ganadores de nuestro sensacional concurso. Informamos ayer, que el primer día, llegaron a 16 los cupones que totalizaron el puntaje máximo, o sea, 7 puntos. Tales concursantes acertaron los cuatro semifinalistas (2 puntos), los dos finalistas, (2 puntos), y el score de 3x1, con que terminó el lance (3 puntos). La jornada de ayer dió como resultado diez nuevos concursantes ganadores, de manera que hasta anoche son 26 los cupones con un máximo de siete puntos. Se dio el caso de un concursante, el señor Fernando Gallardo R., de calle Los Nidos 1448-B, a quien ya le han sido registrado dos cupones con el máximo de puntaje. A continuación damos a conocer la nómina de los 26 concursantes que hasta el momento reúnen siete puntos:

Mario Andaur, Santa Genoveva 1383, Santiago.
Eladio Salazar, Copiapó 1051-Casa 25, Santiago.
Francisco Montelio, Casilla 363, Curicó.
Enrique Fuenzalida, Patricio Lynch 9619, La Cisterna.
Alejandro Gálvez R., Santa Julia 21, La Florida, Stgo.
Francisco Benilz, Manuel Montt 1141, Santiago.
M. Aragonese, Bleriot 2508, Santiago.
Tomás Hernández, Llanquihue 1940, San Antonio.
Bernardo Jiménez, Correo María Elena, María Elena.
Pedro Rollín, L. Alcalde 1149, La Serena.
Eulogio Amado J., La Florida 10436, Santiago.
Eduardo Navarro, Alpatacal 26, Puerto Montt.
María Cordero, García Reyes 1026, Santiago.
Juan Salgado Cuevas, Pinto 1498, Coquimbo.
Sergio Vallade Z., Salvador Gutiérrez 6149, Santiago.
Fernando Gallardo R., Los Nidos 1448-B, Santiago.
Ernesto Contreras, Nueva Extremadura 4871, Santiago.
José Araneda, Alpatacal 1891, Pob. Nogales, Santiago.
Guillermo Vásquez, 5 Norte 0628, Santiago.
Héctor Jamett, Córdova Figueroa 1465, Santiago.
Inés Segura, Casilla 133, Talcahuano.
Margarita Valenzuela, Teniente Bello 1806, Santiago.
Jorge Hermosilla, La Rioja 1823, Santiago.
José Guiñez, Laura León Coloma 388, Santiago.
Fernando Gallardo R., Los Nidos 1448-B, Santiago.
Manuel Pizarro, Gamero 690, Rancagua.

# LOS PREMIOS RCA VICTOR QUE REGALA "LA NACION" TIENEN UN VALOR SUPERIOR A LOS 6 MIL ESCUDOS

Aparte del primer premio, consistente en los dos millones de pesos en mercaderías que obsequia LA NACION para invertir en Almacenes París, y los dos pasajes a Río de Janeiro, también regalo de nuestra empresa, los ganadores del Concurso de la Polla del Mundial de Fútbol tendrán opción a gnar los aparatos de radio y televisión de la marca RCA Victor, empresa que en mancomunado esfuerzo con este diario ha puesto a disposición de los concursantes los más valiosos modelos de su completa línea de producción.

**UN TELEVISOR**

En la nómina de los modelos que podrán obtener los vencedores de la Polla, figura un televisor "Eldorado". Este aparato no es el de mayor precio en la línea RCA, pero sí es el más atractivo. La competencia por la Copa del Mundo permitió a los pobladores de nuestra capital, comprender en toda su extensión el valor de la televisión. Cientos de miles de personas pudieron ver el Campeonato por la Copa Jules Rimet en casas particulares, vitrinas de negocios, restaurantes y cafés. En el hall de LA NACION la afluencia de público fue tan grande que resultaba casi imposible desarrollar las labores habituales del diario. Muchas veces se dio el hecho pintoresco de funcionarios de la empresa que debían recibir materiales o papeles de urgencia por las ventanas, ya que era prácticamente imposible entrar al espacioso hall.

Terminado este certamen las estaciones de TV de las Universidades de Chile y Católica han quedado provistas de equipos móviles y diversas instalaciones que harán más ágil su tarea. De ahí que la televisión chilena esté en un plan de afianzamiento de su primera etapa. Poseer un televisor, entonces, no es ahora como antes el producto de una "novedad". Tiene un valor educativo y utilitario muy especial, y es por eso que el premio ofrecido por LA NACION y RCA Victor es uno de los que más han interesado a los lectores. Es el cuarto premio de la Polla del Fútbol y son muchos los lectores concursantes que lo preferirían por su valor intrínseco.

**APARATOS ESTEREOFONICOS**

El tercer premio de nuestro certamen consiste en un radiofonógrafo estereofónico de alta fidelidad, modelo "Wagner", con dos parlantes satélites. Su costo es cercano a los dos millones de pesos. Es una de las máquinas más perfectas producidas por RCA Victor en sus plantas de la capital. Podríamos decir que constituye una especie de joya de esta industria, pues tanto por su presentación, como por la calidad de reproducción, está por encima de cuanto se produce en el país. El concursante que obtenga este obsequio millonario, sin lugar a dudas que habrá logrado una generosa recompensa a sus conocimientos deportivos.

Detallar la importancia de cada uno de los obsequios que hemos puesto a disposición de los lectores en nuestro plan combinado con RCA Victor, es tarea larga. Pero sí podemos agregar que dos radiofonógrafos más figuran en la lista: son los modelos "Lorelei" y "Schubert", el primero también con parlantes satélites. Seis otros tipos de receptores de sobremesa de primerísima calidad, uno de ellos a transistores, completan la nómina de este grupo de regalos, correspondientes a una de las más prestigiosas industrias nacionales.

Sintetizando, podemos decir categóricamente, que los premios combinados con RCA suman más de seis millones de pesos. Este es uno de los grupos de regalos más valiosos del certamen y para optar a los cuales ya tenemos 26 concursantes seguros.

Alfred Reifschneider obsequió para el Concurso de la Polla del Mundial de Fútbol 6 máquinas fotográficas "Starmite", con flash. Estas máquinas, maravillas de la moderna técnica fotográfica, por su tamaño y calidad de reproducción, constituyen importantes incentivos del concurso, al que ya tienen opción primera 26 concursantes que han totalizado 7 puntos. La firma Reifschneider, de calle Agustinas 1151, será recordada por mucho tiempo por los millones de concursantes de la Polla del Mundial de Fútbol.

Esta fotografía corresponde al establecimiento del señor Enrique Palma, de la calle Estado número 30, una de las casas más surtidas en artículos de radio y otros artefactos para el hogar. Casa Enrique Palma ha obsequiado para la Polla del Mundial de Fútbol una máquina de coser marca "ALFA" y constituye el premio 13.o. La firma ya mencionada ha sido siempre una de las más entusiastas cooperadoras de nuestros populares concursos.



## NANCY KWAN, EL IDOLO DE TODOS LOS PUBLICOS, AHORA EN "FLOR DE LOTO"

El hallazgo más brillante, más lozano, más sensual que ha alegrado la pantalla en mucho tiempo ha sido Nancy Kwan, protagonista, con James Shigeta, Juanita Hall y Miyoshi Umeki, de la nueva cinecomedia romántica, Universal-International, en color, "FLOR DE LOTO", adaptación de la famosa obra teatral de Rogers y Hammerstein que con tanto éxito se presentó en Nueva York durante dos años.

Nancy conquistó la fama en los círculos cinematográficos con su primera película, encarnando al personaje titular de "El Mundo de Suzie Wong". Sin embargo, fue "FLOR DE LOTO" lo que la trajo a Hollywood por primera vez, pues la película de su debut se filmó en Hong Kong y Londres.

Con censura mayores de 14 años, "FLOR DE LOTO" será presentada por Universal, en breve, en los Cines Huérfanos y Gran Pálace.



## DOS ESPECTACULOS DESPEDIDAS, "ARCO IRIS EN EL HIELO", HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Hoy en ambas funciones del Teatro Caupolicán hace sus dos penúltimos espectáculos finales despedidas de Chile la magnífica Compañía Alemana de Patinaje, "Arco Iris en el Hielo", que pone término a una de las más brillantes y exitosas temporadas de gratas repercusiones en el ambiente capitalino y que siempre será recordada por nuestro público.

"Arco Iris en el Hielo", a través de diez semanas consecutivas, hizo relieve de belleza y superación artística con su elenco de 100 artistas, con 12 campeones olímpicos del arte-deporte, que hacen derroche de ritmo y destreza en hermosos cuadros inolvidables, tales como "Fantasías Españolas", "El Gran Circo", "Fumadero de Opio", "Sueño de Amor de Franz Liszt" y el fabuloso "Vals del Emperador en Viena", con las melodías vienesas de Johann Strauss.

Hoy en las dos penúltimas funciones, mayores y menores, actúan Rozel Pettinger y Lothar Muller, la pareja campeona de Alemania, y el conjunto de primeras figuras brindándonos nuevos momentos inolvidables de su acción artística en el hielo, con la deslumbradora presentación escénica multicolor y riquezas de vestuarios, avaluados en más de 200 mil dólares.

Mañana jueves 21, a las siete de la tarde y noche a las diez, se clausurará definitivamente la temporada de "Arco Iris en el Hielo", con los dos últimos espectáculos finales destinados a reunir crecidos sectores del público santiaguino, deseoso de tributar su adiós y despedidas —aufwiedersehn— a los magníficos artistas de Alemania.

# Nueva sala teatral fue bendecida ayer

**El "ICTUS" iniciará sus actividades el próximo viernes 29 con la obra "El velero en la botella", de Jorge Díaz, en el teatro "La Comedia"**

**Una nueva sala fue incorporada a medio día de ayer al servicio de los espectáculos teatrales chilenos. Se llama "La Comedia", pertenece a la Caja Bancaria de Pensiones tiene 258 butacas y durante tres años será ocupada como sede oficial del grupo teatral "ICTUS". Es la primera vez que este conjunto dispone de una sala que le permita ofrecer una programación racional de estrenos.**

**La sala está ubicada en Merced 349, a cincuenta metros del Santa Lucía.**

**A mediodía de ayer se celebró la ceremonia de bendición e inauguración oficial. El directorio de "ICTUS", que preside el actor y director Jaime Celedón, invitó a diversas personalidades del mundo intelectual, artístico, social y político chileno. David Stitchkin, ex Rector de la Universidad de Concepción; Francisco Bulnes Sanfuentes, senador, y otras personalidades excusaron su inasistencia debido a compromisos contraídos con anterioridad.**

**La ceremonia de bendición, breve y sencilla, fue realizada por el sacerdote Jorge Cánepa.**

Hablando a nombre de la Caja Bancaria de Pensiones, el director Julio Lavín dio a conocer la satisfacción del directorio por el hecho de poner a disposición de un conjunto teatral, como el "ICTUS", una sala "como ésta".

—Constituye una honrosa misión para mí hacer entrega a la ciudad de Santiago de este nuevo centro del teatro y de la cultura, dijo Lavín entre muchas otras cosas.

El orador terminó deseando el mayor de los éxitos al grupo teatral "ICTUS".

Posteriormente, habló en nombre de los artistas el director teatral Jaime Celedón.

"Para los que formamos parte del teatro "ICTUS", hoy es un gran día. Después de luchar durante años contra todo tipo de adversidades materiales, hemos logrado salir adelante, gracias a una tenacidad y confianza ilimitada en la necesidad de nuestra misión teatral", comenzó diciendo Celedón.

Más adelante expresó:
"Los que formamos el teatro "ICTUS" somos gente joven. Artistas que nos hemos unido por un ideal y por una angustiosa realidad. El ideal: el buen teatro en su expresión actual y nueva. La realidad: un mundo abierto a la injusticia, a la envidia, a la no vida y al caos.

"Como somos jóvenes nos sentimos orgullosos de representar a una generación que cree en una posibilidad de cambio. Somos sinceros en decir que nuestro teatro no está dedicado a entretener como móvil central. Nuestra voz en esta sala será audaz, si se considera audacia decir la verdad. Será valiente y cruda, si se consideran la valentía y la crudeza como elementos de choque frente a la indolencia y al dejar pasar. Será auténtico, si se considera la autenticidad como un camino peligroso en una sociedad equivocada y convencional."

Celedón terminó su breve discurso rindiéndole público homenaje a Anthony Mann, Subdirector del Consejo Británico, de quien dijo fue "más que un colaborador, un amigo; más que un amigo, uno de los nuestros".

Por esta razón le hizo entrega de un pergamino recordatorio al tiempo que lo designó Director Honorario del "ICTUS" "en la seguridad que retribuimos con ello en una mínima parte sus esfuerzos y permanente apoyo, para que nuestro grupo alcanzara este importante objetivo".

El "ICTUS" estrenará el 29 de este mes "El velero en la botella", de Jorge Díaz, autor que obtuvo el premio de la crítica en 1961, especialmente por su discutida obra "Réquiem para un girasol".

## APARECIO EDICION DE "RADIOMANIA"

Con una amplia información gráfica sobre la actualidad artística nacional y extranjera acaba de salir a la circulación una nueva edición de la revista "Radiomanía", publicación mensual dedicada a la difusión de las actividades del cine, la radio y el teatro.

La presente edición que viene complementada con una fotonovela completa realizada por Naun Kramarenko y por un suplemento adicional con todos los programas de transmisiones radiales y de televisión, trae en sus portadas a todo color las fotos de Mario José-Nat nueva estrella del cine francés y de Bambi, nueva estrella nacional.

EL TEATRO ES ASI. Sus personajes visten los gloriosos uniformes de un ejército en triunfo, como las andrajosas vestimentas de los vencidos. Una cantante luce hoy el más lujoso traje de noche y en la función siguiente, recorrerá le escenario arrastrando el triste uniforme de la pobreza. Pero estas son nada más que cosas de teatro. Chelo Morán, la graciosa cantante de la Cía. de Revistas Españolas "Romería", que durante el tiempo que ha permanecido en el "Cariola" ha exhibido estupendo vestuario, en la última producción de Ángel Doralea, "Novias de España", realiza un cuadro en que le corresponde personificar a un lustrabotas. Pero este lustrabotas, como se puede apreciar en el grabado y como lo observa el público en el "Cariola", tiene su estilo propio. Canta y baila con gracia y talento. Y entre cantar y bailar, a veces le queda tiempo para una sugerente cerrada de ojo. Chelo Morán es una de las grandes atracciones de la revista. Las funciones de hoy de "Romería" se harán en homenaje a la vedette Teresa Oliva y al cómico Gran Kiki, con gran festival extra.

A SUS ULTIMOS DIAS DE PRESENTACION en Santiago entró el espectáculo "Arco Iris sobre el Hielo", una de las más grandes empresas artísticas traídas a Chile este año por Enrique Venturino. Los artistas del patinaje sobre hielo deberán volar este fin de semana a México, razón por la cual están ofreciendo sus últimas presentaciones en el Caupolicán. EN EL GRABADO, aparecen, de izquierda a derecha: Matilde, Elena Schellemberg y Petra Schmidt, tres notables figuritas de un espectáculo que difícilmente volvamos a ver y que, para quienes lo han visto, se ha convertido en algo inolvidable.



## "LA PERGOLA DE LAS FLORES"

Todos los días en tarde y noche y con gran éxito se presenta en la Sala Camilo Henríquez la comedia musical "LA PERGOLA DE LAS FLORES". En el grabado, Eva Knobel, que interpreta uno de los personajes de la pieza. **Próximamente reposición de "DIONISIO" y "LAS TRAVESURAS DEL ORDENANZA ORTEGA".**

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0,05

# LA NACION

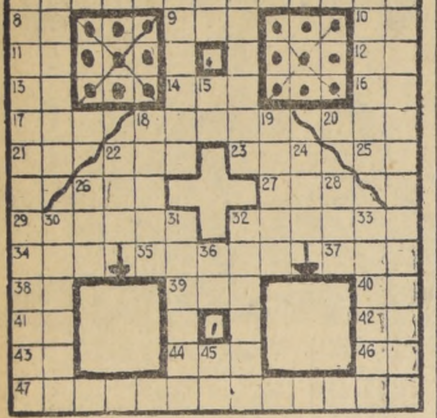
MIERCOLES 20 DE JUNIO DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

## CAMBIO LIBRE

| PAIS | COMPRA | VENTA |
|---|---|---|
| EE. UU. de A., cheque .. .. | 1.650.— | 1.660.— |
| EE. UU. de A., billete .. .. | 1.660.— | 1.675.— |
| Argentina, orden de pago .. | 14.30 | 14.80 |
| Brasil, orden de pago .. .. | 4.— | 4.25 |
| Marcos, cheque .. .. .. .. | 409.— | 419.— |
| Perú, cheque .. .. .. .. | 61.— | 62.50 |
| Uruguay, cheque .. .. .. .. | 149.— | 153.— |
| España, orden de pago .. .. | S C | 28.— |
| Francia, orden de pago .. .. | 333.— | 342.— |
| Inglaterra, cheque .. .. .. | 4.000.— | 4.680.— |
| Italia, orden de pago .. .. | S C | 3.70 |
| Suiza, cheque .. .. .. .. .. | 377.— | 387.— |
| Dólar oro .. .. .. .. .. .. | 24.65 | 25.10 |

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-62163.

## PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Miembro del parlamento.
8.—Abrev. de reverendo.
9.—Aféresis de Luisa.
10.—Señor.
11.—Diptongo.
12.—Pref. negativo.
13.—Dos consonantes iguales.
14.—Dios de la guerra, hijo de Odín (Mit. Germ.).
16.—Número romano: 2.
17.—Hueso de la cadera.
18.—Pinchar, punzar.
20.—Abrev. de latitud.
21.—Diptongo.
22.—Rey legendario de Troya.
23.—Terreno comunal para pastos.
25.—Venez. Interj. para ahuyentar las gallinas o imponer silencio.
26.—Epoca, período, sazón.
27.—Prefijo que tiene igual significado que en griego.
29.—Altura, excelencia.
32.—Agredir, acometer.
34.—Aféresis de Amalia.
35.—Natural de Arabia.
37.—Bajá de Janina, nacido en Tebelén (1741-1822).
38.—Número romano: 999.
39.—Ave corredora de Australia.
40.—Prefijo privativo.
41.—Regala, entrega.
42.—Su casa.
43.—Terminación de verbo.
44.—Altura, abrev.
46.—Vigésima tercera y décimaoctava letras del abecedario.
47.—Exánimes. Desmayadas.

VERTICALES:

1.—Calidad de lo principal.
2.—Concordaba.
3.—Dijo falsedades.
4.—Existe.
5.—Cuentas.
6.—Nombre de varón. Consejero del Rey de Israel.
7.—Género de mamíferos monotremas de Australia, pl.
15.—Afirmación en dialecto provenzal.
18.—Lugar ancho y sin casas, con árboles y bancos públicos.
19.—Reditúe.
22.—Me trasladaré.
24.—Recorra con la vista un escrito para conocer su texto.
26.—E larga del alfabeto griego.
28.—Ansar, ave.
30.—Puliré, desbastaré.
31.—Sitio cubierto de arena.
32.—Acreciente, agrande.
33.—Apronta. Matricula, inscribe.
36.—Antemeridiano.
45.—Décimacuarta letra del alfabeto español.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

### MERCADO BURSATIL

Mercado lento y falto de interés, con precios irregulares con cierta tendencia a la baja, fue el que se observó ayer en la Bolsa de Comercio, obteniendo los mejores conformes las acciones de Copec, Vidrios Planos, Cervecerías, Papeles y Cartones y Fensa.

El oro físico, mantenido en su precio de Eº 34,85, obtuvo un apreciable número de operaciones.

Los bonos hipotecarios, sin variaciones con operaciones de cierta mención en los Banco del Estado, 10.6 por ciento.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 377.323 acciones en Santiago, 104.499 acciones con Valparaíso, 21.294 escudos nominales en bonos, y 84.900 pesos oro físico.

[illegible] 15 bajas, tendencia irregular.

### PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

Oro Físico, 34.85 v
**BONOS NOM. Eº**
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 51 n
B. Est. 6 3|4, 80 t
B. Est. 10-6, 75 t
Hip. Ch. 6-1, 57 OCV
Hip. Ch. 10-6, 74 t
**BANCARIAS**
Central, 2.300 n
Concepción, 13 t
Continental, 7 n
Crédito, 105 c
Com. Curicó, 6 c
Chile, 259 v
Edwards, 42 n
Español, 136 c
Hipotecario, 88 t
Israelita, 155 n
Italiano, 13 3|4 n
Nacional del Trabajo, 10 t
Osorno, 130 n
Panamericano, 7 1|4 t
S. Americano, 25 1|2 c
Talca, 21 t
**MINERAS**
Andacollo, 2 1|2 n
Aucanquilcha, 13 t
Chañaral, 2 3|4 c
Cerro Grande, 126 n
Del. Punitaqui, 6 n
disputada, 24 1|2 v
Espino, 6 1|2 c
Lota, 3 3|4 OCV
Manganesos, 114 n
M. Fertilizantes, 16 1|2 n
Ocuri, 50 v
Oruro, 65 n
Presidenta, 2 c
Punta de Lobos, 5 1|2 n
Schwager, 8 1|2 t
Tamaya, 5 t
Totoral, 33 n
**AGRICOLAS Y GANADERAS**
Colcura, 8 1|4 t
Copihue, 5 v
Gente Grande, 30 t
Laguna Blanca, 108 c
La Rosa Sofruco, 100 c
Rupanco, 44 c
Tierra del Fuego, 45 1|2 t
Viña Concha y Toro, 14 c
**SALITRERAS**
Anglo Lautaro, 43 t
Iquique Port., 7 t
**TEXTILES**
Caupolicán, 4 c
CHITECO, 3 3|4 OCV
FIAP, 37 1|2 n
Paños Bellavista, 38 n
Paños Concepción, 2 v
Paños de Tomé, 15 1|4 t
Rayonhil, 4 1|4 t
Sedylán "A", 1 n
SUMAR, 35 n
Tejidos El Salto, 2 3|8 n
Textil Progreso, 2 1|2 n
Textil Viña, 2 1|2 n
Vestex, 15 n
Yarur, 75 c
**INDUSTRIALES Y VARIAS**
Agencias Graham, 3 3|4 c
BIMA, 6 1|2 n
Carozzi, 8 t
Cervecerías, 64 t
C. de Golf, 20.000 n
C. Hípico, 135.000 n
C. de Polo, 2.800 n
Codina, 123 t
Cola, 178 n
Colorantes, 4 n
Cía. Industrial, 7 OCV
COPEC, 30 1|4 t
Cristalerías Chile, 12 1|4 c
h. Cons. Invers., 114 c
CHILECTRA, 39 1|2 n
Electr. Industrial, 14 5|8 c
Electromat, 30 n
Farmo Química, 2 1|8 n
Fósforos, 26 t
Gas Concepción, 85 n
Gas de Santiago, 17 1|2 c
Hucke Hermanos, 25 1|4 c
Industr. Bellavista, 8 n
Industrias Varias, 4 n
Inmob. Huelén, 265 t
Inmob. Esmeralda, 12 1|2 c
INSA, 66 t
Interamericana, 2 7|8 t
Interoceánica, 27 1|2 n
La Rural, 13 v
Loza de Penco, 12 1|2 t
Lucchetti, 3 n
Mac Kay, 28 t
Melón, 101 c
Molinera El Globo, 10 n
Muelles P. Vergara, 2 3|4 t
Naviera Arauco, 6 1|2 t
Naviera Coronel, 8 t
Papeles y Cartones, 45 1|2 t
Pesquera Iquique, 1 1|4 OCV
Pizarreño, 41 t
Polpaico, 63 v
Refractarios L., 2 3|8 v
Ref. de Viña, 51 1|2 c
Renta Urbana, 26 v
Saavedra Benard, 15 c
Sanitas, 6 1|4 n
SONAVELA, 1 1|2 n
SOCOMPA, 14 v
Soprole "B", 1.800 t
Tabacos, 39 t
Tattersall, 64 1|2 c
Teléfonos, 11 t
Universo, 10 n
Vapores, 46 1|2 v
Vidrios Planos, 14 t
Volcán, 8 1|2 n
Zig-Zag, 5 n
**METALURGICAS**
Astilleros Habas, 8 3|4 n
CAP, 40 t
CIC, 7 1|2 c
Cobre Cerrillos, 14 n
Electro Metalúrgica, 22 1|2 c
FENSA, 2 v
Indac, 6 1|4 t
Madeco, 13 c
Mademsa, 6 c
Mecánica Ind., 6 t
Socometal, 7 1|2 v
**SEGUROS**
Ch. Cons. Gries, 16 t
Marítima, 37 v

TRANSACCIONES

|  |  |  |
|---|---|---|
| 84.900 Oro Físico |  |  |
| Bonos Nominales Eº |  | 21.294 |
| Transacciones en | Stgo. | 377.323 |
| Operaciones con | Valpso. | 104.499 |

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

| PRIMERA RUEDA |  | SEGUNDA RUEDA |
|---|---|---|
| £ 234. 0.0 Comp. . . | DISPONIBLE .. .. . |  |
| " 234. 5.0 Vend. . . |  |  |
| NO VARIO. . . . | FLUCTUACION .. . |  |
| " 230. 0.0 Comp. . . | A 90 DIAS .. .. .. |  |
| " 230. 5.0 Vend. . . |  |  |
| NO VARIO. . . . | FLUCTUACION .. . |  |
| SOSTENIDA. . . . | TENDENCIA .. .. . |  |
| " 1.100 Tons. Largas. | VENTAS .. .. .. .. |  |

## LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

### SANTORAL

HOY: Raúl.
MAÑANA: Corpus Cristi y Luis.

### ITINERARIO DE AVIONES

— LAN —
MIERCOLES

Vuelo 101, sale de Santiago con destino a Mendoza a las 8 horas.

Vuelo 100, llega a Santiago a las 10.55 horas, procedente de Mendoza.

Vuelo 151, llega a Santiago a las 7.55 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima, para continuar a las 8.40 con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 18 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires, para continuar a las 18.45 horas con destino a Lima, Panamá y Miami.

SALIDAS:

9.00 horas: Vuelo 330, con destino a Copiapó y escala en Vallenar.

9.15 horas: Vuelo 640, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Castro.

9.20 horas: Vuelo 920, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique.

11.00 horas: Vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

15.30 horas: Vuelo 200, directo a Concepción.

16.00 horas: Vuelo 600, directo a Puerto Montt.

18.00 horas: Vuelo 902, directo a Arica.

LLEGADAS:

14.40 horas: Vuelo 331, procedente de Copiapó y Vallenar.

15.10 horas: Vuelo 901, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.25 horas: Vuelo 611, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas: Vuelo 931, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.40 horas: Vuelo 201, directo de Concepción.

21.20 horas: Vuelo 601, directo de Puerto Montt.

21.50 horas: Vuelo 903, directo de Arica.

PANAGRA

MIERCOLES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.15 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80: Sale de Santiago a las 20.10 horas, con destino a Nueva York, con escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE.

MIERCOLES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, de Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación de Córdoba y Buenos Aires.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 16 horas.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 17 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, Roma y Frankfurt. Además, combinación a Trinidad y Nueva York.

### INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. .. .. .. (82211

### BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono . . . . . . . . 40053
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia, Gran Avenida 47707 . . . . 53020

### ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sal de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

### FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 16 AL 23 DE JUNIO DE 1962.

TELLO, Bandera 628; NELSON, Avenida Bernardo O'Higgins 729; PROFESIONAL, San Pablo 2303; MAPOCHO, Matucana 1098; BREMEN, J. J. Pérez 5271; LO FRANCO, Carrascal 4898; BARQUIN, Huérfanos 2064; STARI, Avenida B. O'Higgins, 2471; LAS REJAS Avda. Ecuador 5142; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; BLANCO, San Ignacio 702; ARMENIA, San Diego N.o 1796; LISBOA, José Ureta 821; SAN LUIS, Avenida Pirámide 395; IMPERIAL, Ecuador 899; UNDA, Gran Avenida 9012; ATENAS, Portugal 1053; BERNA, Casablanca 2422; LEGUIA A. Leguía Norte 210; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; PASTEUR, Irarrázaval 329; GARELLONES, Las Carretas 2383; PLAZA EGAÑA, Irarrázaval 5701; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 198; SANTA CLARA, Los Angeles 2601; MARINA, Vivaceta 2082; OEHRINS, Independencia 3527; SEPULVEDA, El Salto 2707; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

## Así Atendemos al Público

### Comisaría de Carreteras atiende el control de vehículos en caminos

Con medios modernos está realizando su labor

El lector Luis Camus, nos escribió señalando que la fiscalización del Tránsito ha mejorado en forma notable en la ciudad, pero expresa sus dudas respecto a la fiscalización en los caminos.

Al respecto se nos informa que el Cuerpo de Carabineros tiene la 18a. Comisaría de Carreteras, cuya sede se encuentra, en calle Teatinos al llegar a General Mackenna, a través de la cual ejerce la fiscalización de los caminos, contando para ello con los medios más modernos de comunicación, como ser radio y otros, y una dotación de elementos motorizados para hacerse presente en cualquier momento en los caminos o carreteras donde sea necesaria su presencia.

Incluso esta Comisaría de Carreteras tie ne por vigilar e do de minos les se conocer conduc través diciones les de emisora Santiago llegan a el país advertir conduc sobre dición transit y los que deb ner al a trav ellos.

De todas mas, el po de C neros, h mado nota de dicacion formula mejorar fiscaliz las que presente mejorar servicio.

**Debe acentuarse el control en los caminos**

He observado que el control y fiscalización del tránsito han mejorado en forma notable en la ciudad, pero, ¿y los caminos, que es donde se producen los más graves accidentes?

Creo conveniente que se establezca una vigilancia en las carreteras de acceso a la ciudad y que no se permita salir ningún microbús o camión que no reúna las mínimas condiciones de seguridad y que no lleve más pasajeros que lo que tolera su capacidad.

Lo saluda Atte. Luis Ca-

**La 18a. Comisaría de Carreteras de Carabineros, ejerce vigilancia sobre los caminos, y está pronta para acudir a los lugares donde se necesita su presencia, como indica nuestro lector.**

## Cartas al Director

### Necesita saber de su hija

Sin noticias desde hace años de su hija Ester Vega González, de 20 años de edad, quien se vino de Concepción en esa fecha, su madre, Albertina González, le ruega comunicarse con ella lo más pronto posible. Viajó a Santiago desde la capital penquista, pero no la encontró en la dirección que le indicara en sus cartas. Puede informársele a su dirección de Santiago, Santa Adela 0791, El Salto, o a Concepción, Avenida Costanera 1162, adonde viajará pronto.

### Deben impedirse juegos peligrosos en Poblaciones

Un lector que firma como "Poblador de la CORVI" nos escribe para señalar que con gran esfuerzo se ha esbozado y realizado un plan de construcciones en el país a través de la CORVI, solucionando en pocos años un problema que no había tenido la debida atención en otras administraciones.

Sin embargo —expresa— que este esfuerzo se ve malogrado por la práctica de algunos deportes y juegos peligrosos que realizan menores y adolescentes en las calles interiores de las poblaciones, especialmente la práctica del fútbol, que pone en peligro diariamente a los moradores de las viviendas de ellas y a las personas que transitan por sus calles, haciendo que el vivir en una de estas poblaciones se convierta en un martirio y que se vean anulados los esfuerzos de los vecinos por mejorar sus aspectos urbanísticos, al destruir con los pelotazos los jardines, ensuciar las paredes o de las mejoras que se hacen a las viviendas.

Ante este hecho, pide q CORVI o Carabineros y prohiba la práctica peligroso juego en las de las poblaciones y una campaña para de práctica del fútbol en condiciones.

### Exceso de trámite en la Caja de EE. PP. y PP.

Samuel Altamirano res, telegrafista de Los en una carta enviada Sección, reclama por la en que fue tramitado te tres horas en la Caja cional de Empleados P y Periodistas, adonde a solicitar un simple el monto líquido de un tamo, artículo 46, que solicitado a favor de la poración de la Vivienda ñala que recorrió todas secciones, sin que nadie formara nada, hasta que bió recurrir al Gerente Caja, cuya intervención permitió obtener el dato pedía. Esta demora permitió regresar opo mente a Los Vilos.

### Agradece atención del Hospital San Borja

Por intermedio de su gloso diario, quiero hacer blico mi más sincero agra miento al doctor señor son Rebolledo y sus cola dores, doctor señor señora Nelly Santibáñez y ñorita Lina Vásquez, por abnegada y humanitaria ticipación que les cupo operación de mi señora sa, Adriana Peñaloza de pia, quien fue sometida delicada intervención gica en el Hospital San B

Tanto el médico como ay dantes tuvieron aten que han comprometido m tera gratitud, y me siento redo de la ciencia médica lena.— Enrique O. Tapia brán, carnet N.o 30750, chrane N.o 741, Santiago.

**FARMACIA DE TURNO**
**Permanente hasta la UNA de la madrugada**
**Andrade**

**CAJA DE CREDITO POPULAR**
OFICINA MATRIZ —— : : —— SAN PABLO 1130
**HOY, DE 9.30 HORAS ADELANTE:**
**GRAN REMATE DE ROPA**
Préstamos concedidos en octubre de 1961, y vencidos en abril de 1962.—

| Numeración Pólizas | Inicial | Terminal |
|---|---|---|
| ROPA ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 70.137 | 81.957 |

HAY: Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados. Cortes de seda, lana y algodón. Ambos, pantalones, vestones, sobretodos, camisas, manteles, sábanas, colchas, cortinas, ropa interior, etc.
PAGO AL CONTADO ——::—— ENTREGA INMEDIATA

**CAJA DE CREDITO POPULAR**
SUCURSAL N.o 3 —— : : —— AV. MATUCANA 33—35
**HOY, DE 9 HORAS ADELANTE:**
**REMATE DE MUEBLES, OBJETOS VARIOS Y ALHAJAS**
Préstamos concedidos en octubre de 1961, con vencimiento en abril de 1962.

| Pólizas: |  |
|---|---|
| ALHAJAS ... ... ... ... ... ... | 396.586 al 399.766 |
| OBJETOS ... ... ... ... ... ... | 108.029 al 112.451 |
| MUEBLES ... ... ... ... ... ... | 37.466 al 37.977 |

HAY: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y aros con brillantes, relojes, medallas religiosas, platería. Máquinas de escribir y de coser de mano, licuadoras, cuchillería, loza, plaqués, cristales, porcelanas, lapiceros, maletas; receptores; herramientas; útiles de cocina. Amoblados de living, comedor, dormitorio, máquinas de coser de pie, lavadoras, enceradoras, cocinas, bicicletas.
PAGO AL CONTADO ——::—— ENTREGA INMEDIATA

ESTABLECIMIENTOS
**GASTON RUDDOFF S. A.**

**Junta Gral. Ordinaria de Accionistas**

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 22 de junio de 1962, a las 17 horas, en Santiago, calle Huérfanos N.o 576.

EL PRESIDENTE

**Cierre del Registro de Accionistas**

Para los efectos de la celebración de la Junta, citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 12 hasta el 22 de junio de 1962, ambas fechas, inclusive.

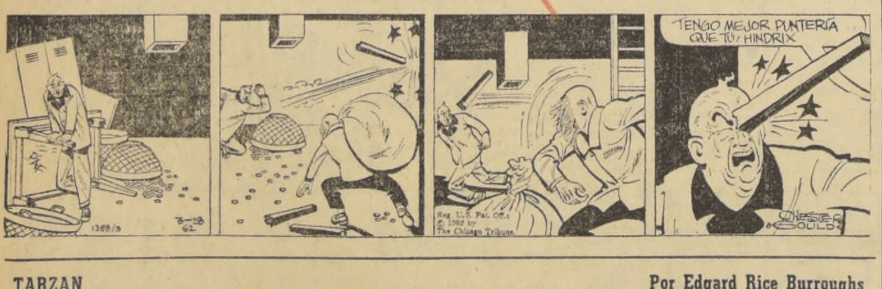
EL GERENTE

**CAJA DE CREDITO POPULAR**
SUCURSAL N.o 2. —— VICUÑA MACKENNA 200
**MAÑANA, DE 9.30 HORAS ADELANTE:**
**GRAN REMATE DE ROPA**
Préstamos concedidos en "OCTUBRE" de 1961 y vencidos en "ABRIL" de 1962, por la SUCURSAL N.o 2.

| Numeración | Pólizas | Inicial | Terminal |
|---|---|---|---|
| ROPA ... ... ... ... ... ... |  | 25.953 | 35.623 |

HAY: Cortes de casimir, nacionales e importados; ternos nuevos y usados; ambos, pantalones, vestones, sábanas, colchas, chaquetones, batas, trajes dos piezas, sobretodos, manteles, toda clase de ropa interior, etcétera.
**EXHIBICION: HOY, DE 8.30 A 13.30 HORAS.**
PAGO AL CONTADO —— ENTREGA INMEDIATA

DICK TRACY POR CHESTER GOULD



JUAN MARINO POR SAM LEFF

TARZAN Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA POR JORGE PALACIO